

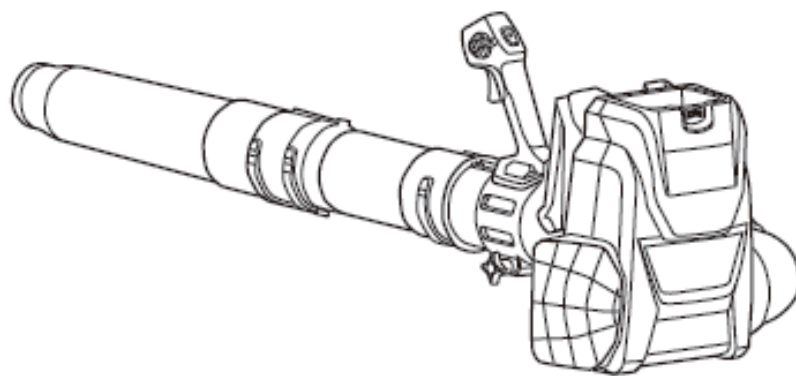
P0801876-03

greenworks®

GD60BPB

OPERATOR MANUAL / BEDIENUNGSHANDBUCH / MANUAL DEL OPERARIO /
 MANUALE DELL'OPERATORE / MANUEL OPÉRATEUR / MANUAL DE UTILIZAÇÃO /
 GEBRUIKSAANWIJZING / KÄYTTÖOPAS / ANVÄNDARHANDBOK / BRUKERVEILEDNING /
 BRUGSVEJLEDNING / INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA / NÁVOD K OBSLUZE / NÁVOD NA
 OBSLUHU / Uporabniški priročnik / PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE / HASZNÁLATI
 ÚTMUTATÓ / MANUAL DE UTILIZARE / РЪКОВОДСТВО НА ОПЕРАТОРА / ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ
 ΧΡΗΣΗΣ / دليل المستخدم / KULLANIM KILAVUZU / מודריך למשתמש / OPERATORIAUS
 VADOVAS / LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA / KASUTUSJUHEND

210mm



BLC463

Original Instructions / Übersetzung der Originalanweisungen / Traducción de las Instrucciones originales / Traduzione delle istruzioni originali / Traduction des
 Instructions d'origine / Traduzido a partir das Instruções originais / Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing / Alkuperäisten ohjeiden käännös /
 Översättning av originalinstruktionerna / Producentens instruktioner / Oversættelse af de originale vejledninger / Turmaczerle originalnej instrukcij /
 Překlad originálního návodu / Překlad originálního návodu / Prevod originalnih navodil / Prijevod izvornih uputa / Az eredeti útastás fordítása / Traducere a
 Instrucțiunilor originale / Превод на оригиналните инструкции / Αρθρωτές οδηγίες / ترجمة التعليمات الأصلية / Original Tallimatarm Terdimesi /
 הוראות מקוריות / Originalios instrukcijos vertimas / Instrukciju tulkojums no oriģinālvalodas / Originalkasutusjuhend tlige

COLOR



145mm

技术要求:

1. 材质要求: 封面封底120g双胶纸, 内页60g双胶纸, 85%本白;
2. 136P, 内容见电子档;
3. 单黑印刷, 保持色块始终朝外, 要求无色差、无污点;
4. 胶装, 裁切均匀、无连页;
5. 以封样为准。
6. 料件需符合格力博HSF文件《有害物质管理标准》里关于环保和有害物质的具体要求。
@在P0801876-02的基础上更新EC页的地址和Doc负责人, 删除RU

版本号

B

是否专业款

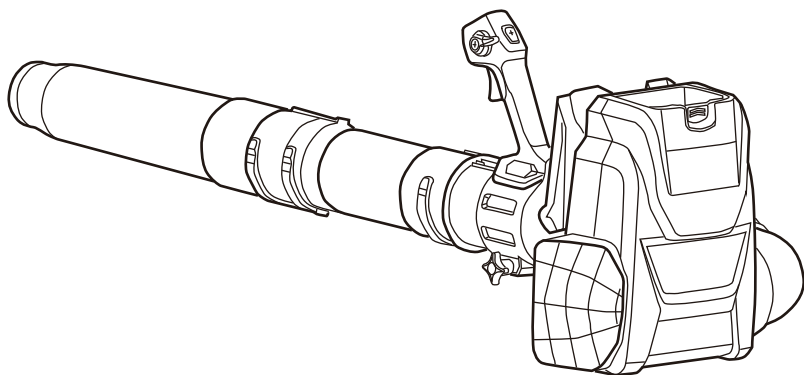
N

重要度等级

B

					说明书				常州格力博集团	
标记	处数	更改文件号	签名	日期	阶段标记	视角标记	重量	比例	2402307	
设计	徐莹	标准化	向叶春		S	A	B			
校对	张君	审定								
审核	周艳	批准	李金涛		共 1 张		第 1 张		ERP号	P0801876-03
工艺		日期	23.07.10							

OPERATOR MANUAL / BEDIENUNGSHANDBUCH / MANUAL DEL OPERARIO /
MANUALE DELL'OPERATORE / MANUEL OPÉRATEUR / MANUAL DE UTILIZAÇÃO /
GEBRUIKSAANWIJZING / KÄYTTÖOPAS / ANVÄNDARHANDBOK / BRUKERVEILEDNING /
BRUGSVEJLEDNING / INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA / NÁVOD K OBSLUZE / NÁVOD NA
OBSLUHU / Uporabniški priročnik / PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE / HASZNÁLATI
ÚTMUTATÓ / MANUAL DE UTILIZARE / РЪКОВОДСТВО НА ОПЕРАТОРА / ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ
ΧΡΗΣΗΣ / دليل المستخدم / KULLANIM KILAVUZU / מדרריך למשתמש / OPERATORIAUS
VADOVAS / LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA / KASUTUSJUHEND



BLC463

Original Instructions / Übersetzung der Originalanweisungen/ Traducción de las instrucciones originales/ Traduzione delle istruzioni originali/ Traduction des
instructions d'origine/ Traduzido a partir das instruções originais/ Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing/ Alkuperäisten ohjeiden käänös/
Översättning av originalinstruktionerna/ Producentens instruksjoner/ Oversættelse af de originale vejledninger/ Tłumaczenie oryginalnej instrukcji/
Překlad originálního návodu/ Preklad originálneho návodu/ Prevod originalnih navodil/ Prijevod izvornih uputa/ Az eredeti utasítás fordítása/ Traducere a
instrucțiunilor originale/ Превод на оригиналните инструкции/ Αυθεντικές οδηγίες/ ترجمة التعليمات الأصلية / Orijinal Talimatların Tercümesi/
הוראות מקוריות / Originalios instrukcijos vertimas/ Instrukciju tulkojums no oriģinālvalodas/ Originaalkasutusjuhendi tõlge



DECLARATION OF CONFORMITY (UK)

Name and address of the manufacturer:

Name: Globe Technologies Europe GmbH

Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

Name and address of the Authorized representative:

Name: Garden Equipment Ltd

Address: First Floor, 3a Groveley Road, Christchurch, Dorset, BH23 3HB, UK

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Name: Simon Del-Nevo

Address: First Floor, 3a Groveley Road, Christchurch, Dorset, BH23 3HB, UK

Here with we declare that the product

Category: Backpack Blower

Model: BLC463 (GD60BPB)

Serial number: See product rating label

Year of Construction: See product rating label

- is in conformity with the relevant provisions of the Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008.
- is in conformity with the provisions of the following other UK legislation:
- Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
- Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001
- The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

Furthermore, we declare that the following standard have been used:

BS EN 60335-1, BS EN 50636-2-100, BS EN 55014-1, BS EN 55014-2, BS EN ISO 3744, ISO 11094, BS EN 62321-3-1, BS EN 62321-4, BS EN 62321-5, BS EN 62321-6, BS EN 62321-7-1, BS EN 62321-7-2, BS EN 62321-8

Conformity assessment method to SCHEDULE 8 Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001.

Measured sound power level 94.5 dB(A)

Guaranteed sound power level 98 dB(A)

Place, date: Christchurch, Dorset, UK 06.06.2023 Signature: Ted Qu, Quality Director

Ted Qu

1	Description.....	4	4.3	Start the machine.....	5
1.1	Purpose.....	4	4.4	Stop the machine.....	5
1.2	Overview.....	4	4.5	Cruise control lever.....	5
2	General power tool safety warnings.....	4	4.6	Turbo button.....	5
3	Installation.....	4	4.7	Operate the machine.....	5
3.1	Install the trigger handle.....	4	4.8	Operation tips.....	5
3.2	Install the connecting tube.....	4	5	Maintenance.....	5
3.3	Install the rear blower tube.....	4	5.1	Clean the machine.....	6
3.4	Install the front blower tube.....	4	6	Transportation and storage.....	6
3.5	Adjust the harness.....	4	6.1	Move the machine.....	6
3.6	Remove the harness.....	4	6.2	Store the machine.....	6
4	Operation.....	5	7	Troubleshooting.....	6
4.1	Install the battery pack.....	5	8	Technical data.....	6
4.2	Remove the battery pack.....	5	9	Warranty.....	6
			10	EC Declaration of conformity.....	7

1 DESCRIPTION

1.1 PURPOSE

The machine is used to propel air out of a tube to move unwanted materials such as leaves in the yard.

1.2 OVERVIEW

Figure 1 - 5.

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| 1 Turbo button | 6 Connecting tube |
| 2 Cruise control lever | 7 Battery release button |
| 3 Trigger | 8 Battery compartment |
| 4 Front blower tube | 9 Harness |
| 5 Rear blower tube | |

2 GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

▲ WARNING

Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.

Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

3 INSTALLATION

3.1 INSTALL THE TRIGGER HANDLE

Figure 2 - 3.

1. Move the trigger handle (11) onto the connecting tube (6).
2. Use knob to tighten the screw.

3.2 INSTALL THE CONNECTING TUBE

Figure 4 - 6.

1. Align the rib (12) on the connecting tube with the slot (13) in the flexible tube.
2. Put the end of the connecting tube (6) into the flexible tube.
3. Push the connecting tube into the flexible tube.
4. Put the hose clamp (14) around the flexible tube.
5. Install and tighten the available screw into the hose clamp (14).

3.3 INSTALL THE REAR BLOWER TUBE

Figure 7 - 8.

1. Align the grooves on the rear blower tube (5) with the tabs on the connecting tube (6).
2. Turn the rear blower tube in the direction of the slot until the tabs lock into position.

▲ WARNING

Put the cord in the cord retainer.

3.4 INSTALL THE FRONT BLOWER TUBE

Figure 9 - 10.

1. Align the grooves on the front blower tube (4) with the tabs on the rear blower tube (5).
2. Install the front blower tube onto the rear blower tube until the tabs engage the grooves.
3. Turn the front blower tube in the direction of the slot until the tabs lock into position.

i NOTE

The front tube has two fixed positions. You can adjust the length of the tube according to different needs.

3.5 ADJUST THE HARNESS

Figure 12 - 15.

1. Fit the backpack on your back.
2. Pull the ends of the straps down to tighten the harness.
3. Connect the horizontal chest strap.
4. Pull the end of the chest strap to tighten.
5. Lift the tabs of the adjusters to loosen the straps.
6. Lock the quick-release fastener by pushing it together.
7. Squeeze the hooks to open the quick-release fastener.

i NOTE

Install the back pad against your back tightly and safely.

3.6 REMOVE THE HARNESS

1. Open the quick-release fasteners on the chest strap.
2. Loosen the harness straps by lifting the sliding adjusters and then take off the machine.

▲ WARNING

In the event of imminent danger, quickly remove the machine. Release the chest strap before you put the machine on the ground.

4 OPERATION

▲ WARNING

Make sure the blower tube is in position before operation.

4.1 INSTALL THE BATTERY PACK

Figure 11.

▲ WARNING

- If the battery pack or charger is damaged, replace them directly.
- Stop the machine and wait until the motor stops before you install or remove the battery pack.
- Read, understand, and follow the instructions in the battery and charger manual.

1. Align the lift ribs on the battery pack with the grooves in the battery slot.
2. Push the battery pack into the battery slot until the battery pack locks into place.
3. When you hear a click, the battery pack is installed.

4.2 REMOVE THE BATTERY PACK

Figure 11.

1. Push and hold the battery release button.
2. Remove the battery pack from the machine.

4.3 START THE MACHINE

Figure 1.

1. Pull the trigger to start the machine.
2. Pull the trigger fully to increase the speed.
3. Release the trigger to decrease the speed.

4.4 STOP THE MACHINE

Figure 1.

1. Release the trigger to stop the machine.

i NOTE

Wait until the engine stops after you stop the machine.

4.5 CRUISE CONTROL LEVER

Figure 1.

1. Pull the cruise control lever clockwise to increase the speed. This will lock the speed at the desired setting.
2. Push the cruise control lever counter clockwise to decrease the speed.

i NOTE

If you decrease the speed all the way, the unit will stop and it is necessary to start the machine again.

4.6 TURBO BUTTON

Figure 1.

1. Push the turbo button, the machine is at the highest speed.
2. Release the turbo button, the machine is at the normal speed.

4.7 OPERATE THE MACHINE

Figure 16.

1. Hold the machine tightly with one hand.
2. Blow from side to side with the nozzle above the ground.
3. Move forward slowly.

i NOTE

Keep the unwanted materials in front of you

i NOTE

Move heavier materials at a high speed while lighter materials at a low speed.

4.8 OPERATION TIPS

- Blow around the outer edge of the unwanted materials to prevent the unwanted materials from scattering.
- Use rakes and brooms to clear the unwanted material before you blow.
- Make the surfaces wet before you clear the unwanted material in dusty conditions.
- Look out for children, pets, open windows, and cleaned cars during operation.
- Clean the machine.
- Discard the unwanted material when you complete work.

5 MAINTENANCE

▲ CAUTION

Do not let brake fluids, gasoline, petroleum-based materials touch the plastic parts. Chemicals can cause damage to the plastic and make the plastic unserviceable.

▲ CAUTION

Do not use strong solvents or detergents on the plastic housing or components.

▲ WARNING

Remove the battery from the machine before maintenance.

5.1 CLEAN THE MACHINE**▲ WARNING**

The machine must be dry. Humidity can cause risks of electrical shocks.

- Clear the unwanted material out of the air vent with a vacuum cleaner.
- Do not spray the air vent or put the air vent in solvents.
- Clean the housing and the plastic components with a moist and soft cloth.
- Banned washing

6 TRANSPORTATION AND STORAGE**▲ WARNING**

Remove the battery pack from the machine before transportation and storage.

6.1 MOVE THE MACHINE

- Only hold the machine with the handgrip.

6.2 STORE THE MACHINE


- Clean the machine before storage.
- Make sure that the motor is not hot when you store the machine.
- Make sure that the machine does not have loose or damaged parts. If it is necessary, do these steps/instructions:
 - Replace the damaged parts.
 - Tighten the bolts.
 - Speak to a person of an approved service center.
- Store the machine in a dry area.
- Make sure that children cannot come near the machine.

7 TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The motor does not start when you pull the trigger.	The battery pack is not installed tightly.	Make sure that you tightly install the battery pack in the machine.
	The battery pack is out of power.	Charge the battery pack.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The machine does not start.	The power switch is defective.	Replace the defective parts by an approved service center.
	The motor is defective.	
	The PCB board is defective.	
The air does not flow through the tube when you start the machine.	The air inlet or tube outlet has a blockage.	Remove the blockage.

8 TECHNICAL DATA

Voltage	60 V DC
Air volume	15.6 m ³ /min
Air speed	257 km/h
Weight (without battery pack)	4.3 kg
Measured sound pressure level	L _{PA} = 83.9 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Guaranteed sound power level	L _{WA,d} = 98 dB(A)
Vibration	< 2.5 m/s ² , K = 1.5 m/s ²
Battery model	G60B2, G60B5, G60B4 and other BAC series
Charger model	G60UC, G60x2UC6 and other CAC series
	Double-insulated construction

9 WARRANTY

(The full warranty terms and conditions can be found on Greenworks website)

The Greenworks warranty is 3 years on the product, and 2 years on batteries (consumer/private usage) from the date of purchase. This warranty covers manufacturing faults. A faulty product under warranty might be either repaired or replaced. A unit that has been misused or used in other ways than described in the owner's manual might be rejected for warranty. Normal wear, and wear parts are not considered as warranty. The original manufacturer warranty is not affected by any additional warranty offered by a dealer or retailer.

A faulty product must be returned to the point of purchase in order to claim for warranty, together with the proof of purchase (receipt).

10 EC DECLARATION OF CONFORMITY

Name and address of the manufacturer:

Name: Globe Technologies Europe GmbH
Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
Germany

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Name: Ralf Pankalla
Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
Germany

Herewith we declare that the product

Category: Backpack Blower
Model: BLC463 (GD60BPB)
Serial number: See product rating label
Year of Construction: See product rating label

- is in conformity with the relevant provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC.
- is in conformity with the provisions of the following other EC-Directives:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Furthermore, we declare that the following parts, clauses of harmonised standards have been used:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Conformity assessment method to Annex V / Directive 2000/14/EC.

Measured sound power level: L_{WA} : 94.5 dB(A)
Guaranteed sound power level: $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

Place, date: Weiterstadt, 06.06.2023
Signature: Ted Qu, Quality Director

Ted Qu

DE

1	Beschreibung.....	9	4.2	Akkupack entfernen.....	10
1.1	Verwendungszweck.....	9	4.3	Maschine starten.....	10
1.2	Übersicht.....	9	4.4	Maschine anhalten.....	10
2	Allgemeine		4.5	Fahrsteuerhebel.....	10
	Sicherheitshinweise für		4.6	Turbotaste.....	10
	Elektrowerkzeuge.....	9	4.7	Bedienung der Maschine.....	10
3	Montage.....	9	4.8	Tipps zur Bedienung.....	10
3.1	Installieren des Auslösergriffs.....	9	5	Wartung und Instandhaltung....	11
3.2	Installieren des Verbindungsrohrs.....	9	5.1	Maschine reinigen.....	11
3.3	Installieren des hinteren Laubbläserrohrs.....	9	6	Transport und Lagerung.....	11
3.4	Installieren des vorderen Laubbläserrohrs.....	9	6.1	Maschine transportieren.....	11
3.5	Einstellen der Riemen.....	9	6.2	Maschine lagern.....	11
3.6	Entfernen Sie die Riemen.....	10	7	Fehlerbehebung.....	11
4	Bedienung.....	10	8	Technische Daten.....	12
4.1	Akkupack einsetzen.....	10	9	Garantie.....	12
			10	EG-Konformitätserklärung.....	12

1 BESCHREIBUNG

1.1 VERWENDUNGSZWECK

Die Maschine wird verwendet, um Luft aus einem Rohr auszustößen, um unerwünschtes Material wie Blätter zu entfernen.

1.2 ÜBERSICHT

Abbildung 1 - 5.

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1 Turbotaste | 6 Verbindungsrohr |
| 2 Fahrsteuerhebel | 7 Akkuentriegelungstaste |
| 3 Auslöser | 8 Akkufach |
| 4 Vorderes Laubbläserrohr | 9 Riemen |
| 5 Hinteres Laubbläserrohr | |

2 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

⚠️ WARNUNG

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen, die mit diesem Elektrowerkzeug geliefert werden. Die Nichtbeachtung der unten aufgeführten Anweisungen kann zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

Der Begriff "Elektrowerkzeug" in den Sicherheitshinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder akkubetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

3 MONTAGE

3.1 INSTALLIEREN DES AUSLÖSERGRIFFS

Abbildung 2 -3.

- Den Auslösergriff (11) auf das Verbindungsrohr (6) setzen.
- Ziehen Sie die Schraube mit dem Handgriff fest.

3.2 INSTALLIEREN DES VERBINDUNGSROHRS

Abbildung 4 - 6.

- Richten Sie die Rippe (12) auf dem Verbindungsrohr mit dem Schlitz (13) im flexiblen Rohr aus.
- Stecken Sie das Ende des Verbindungsrohrs (6) in das flexible Rohr.

- Schieben Sie das Verbindungsrohr in das flexible Rohr.
- Legen Sie die Schlauchklemme (14) um das flexible Rohr.
- Installieren und ziehen Sie die verfügbare Schraube in der Schlauchklemme (14) an.

3.3 INSTALLIEREN DES HINTEREN LAUBBLÄSERROHRS

Abbildung 7 - 8.

- Kerben im hinteren Laubbläserrohr (5) an den Laschen am Verbindungsrohr (6) ausrichten.
- Drehen Sie das hintere Laubbläserrohr in Richtung des Schlitzes, bis die Laschen einrasten.

⚠️ WARNUNG

Stecken Sie das Kabel in den Kabelhalter.

3.4 INSTALLIEREN DES VORDEREN LAUBBLÄSERROHRS

Abbildung 9 - 10.

- Kerben im vorderen Laubbläserrohr (4) an den Laschen am hinteren Laubbläserrohr (5) ausrichten.
- Installieren Sie das hintere Laubbläserrohr am vorderen Laubbläserrohr, bis die Laschen in die Kerben eingreifen.
- Drehen Sie das vordere Laubbläserrohr in Richtung des Schlitzes, bis die Laschen einrasten.

i HINWEIS

Das vordere Rohr hat zwei feste Positionen. Sie können die Länge des Rohrs entsprechend den jeweiligen Bedürfnissen anpassen.

3.5 EINSTELLEN DER RIEMEN

Abbildung 12 -15.

- Nehmen Sie den Rucksack auf den Rücken.
- Ziehen Sie die Enden der Riemen nach unten, um das Geschirr festzuziehen.
- Verbinden Sie den horizontalen Brustriemen.
- Ziehen Sie am Ende des Brustriemens, um ihn anzuziehen.
- Heben Sie die Laschen der Einsteller an, um die Riemen zu lösen.
- Sperren Sie die Schnellfreigabebefestigung durch zusammendrücken.
- Drücken Sie auf die Haken, um die Schnellfreigabebefestigung freizugeben.

i HINWEIS

Installieren Sie das Rückenpolster fest und sicher an Ihrem Rücken.

DE 3.6 ENTFERNEN SIE DIE RIEMEN

1. Öffnen Sie die Schnellfreigabebefestiger am Brustriemen.
2. Lösen Sie die Geschirriemen durch Anheben der SchiebEinsteller und nehmen Sie dann die Maschine ab.

▲ WARNUNG

Bei direkter Gefahr schnell die Maschine abnehmen. Den Brustriemen freigeben, bevor Sie die Maschine auf den Boden stellen.

4 BEDIENUNG

▲ WARNUNG

Sicherstellen, dass das Laubbläserrohr vor Betrieb in der richtigen Position eingerastet ist.

4.1 AKKUPACK EINSETZEN

Abbildung 11.

▲ WARNUNG

- Wenn der Akkupack oder das Ladegerät beschädigt ist, ersetzen Sie sie sofort.
- Stoppen Sie die Maschine und warten Sie, bis der Motor stoppt, bevor Sie den Akkupack einsetzen oder entnehmen.
- Lesen, verstehen und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch für Akkupack und Ladegerät.

1. Richten Sie die Hubrippen am Akkupack mit den Nuten im Akkufach aus.
2. Schieben Sie den Akkupack in das Akkufach, bis er einrastet.
3. Wenn Sie ein Klicken hören, ist der Akkupack eingesetzt.

4.2 AKKUPACK ENTFERNEN

Abbildung 11.

1. Drücken und halten Sie die Akkupack-Entriegelungstaste.
2. Nehmen Sie den Akkupack aus der Maschine.

4.3 MASCHINE STARTEN

Abbildung 1.

1. Ziehen Sie den Auslöser, um die Maschine zu starten.
2. Ziehen Sie den Auslöser ganz durch, um die Geschwindigkeit zu erhöhen.
3. Lassen Sie den Auslöser los, um die Geschwindigkeit zu verringern.

4.4 MASCHINE ANHALTEN

Abbildung 1.

1. Lassen Sie den Auslöser los, um die Maschine anzuhalten.

i HINWEIS

Warten Sie, bis der Motor anhält, nachdem Sie den Auslöser losgelassen haben.

4.5 FAHRSTEUERHEBEL

Abbildung 1.

1. Ziehen Sie den Fahrgeschwindigkeitshebel im Uhrzeigersinn, um die Geschwindigkeit zu erhöhen. Dies sperrt die Geschwindigkeit in der gewünschten Einstellung.
2. Drücken Sie den Fahrgeschwindigkeitshebel gegen den Uhrzeigersinn, um die Geschwindigkeit zu verringern.

i HINWEIS

Wenn Sie die Geschwindigkeit ganz verringern, hält die Einheit an, bis Sie die Maschine wieder starten.

4.6 TURBOTASTE

Abbildung 1.

1. Drücken Sie die Turbo-Taste. Die Maschine läuft mit höchster Geschwindigkeit.
2. Lassen Sie die Turbo-Taste los. Die Maschine läuft mit normaler Geschwindigkeit.

4.7 BEDIENUNG DER MASCHINE

Abbildung 16.

1. Halten Sie die Maschine fest mit einer Hand.
2. Blasen Sie mit der Düse über dem Boden von Seite zu Seite.
3. Bewegen Sie sich langsam vorwärts.

i HINWEIS

Halten Sie unerwünschtes Material vor sich

i HINWEIS

Bewegen Sie schwereres Material bei hoher Geschwindigkeit und leichtes Material bei geringer Geschwindigkeit.

4.8 TIPPS ZUR BEDIENUNG

- Blasen Sie von außen nach innen der zu reinigenden Fläche um zu verhindern, dass das unerwünschte Material sich verteilt.
- Verwenden Sie Rechen und Besen, um unerwünschtes Material vor dem Blasen zu lockern.

- Befeuchten Sie staubige Oberflächen, bevor Sie das unerwünschte Material entfernen.
- Achten Sie im Betrieb auf Kinder, Haustiere, offene Fenster und Autos.
- Reinigen Sie die Maschine.
- Entsorgen Sie unerwünschtes Material nach Abschluss der Arbeiten.

5 WARTUNG UND INSTANDHALTUNG

▲ VORSICHT

Lassen Sie Bremsflüssigkeiten, Benzin und mineralölbasierte Materialien nicht mit den Kunststoffteilen in Berührung kommen. Chemikalien können den Kunststoff beschädigen und ihn unbrauchbar machen.

▲ VORSICHT

Verwenden Sie keine starken Lösungsmittel oder Reinigungsmittel auf dem Kunststoffgehäuse oder den Bauteilen.

▲ WARNUNG

Nehmen Sie den Akku vor der Wartung aus der Maschine.

5.1 MASCHINE REINIGEN

▲ WARNUNG

Die Maschine muss trocken sein. Feuchtigkeit kann zu einem Stromschlagrisiko führen.

- Entfernen Sie unerwünschtes Material mit einem Staubsauger aus den Belüftungsöffnungen.
- Sprühen Sie nichts in die Belüftungsöffnungen und nutzen Sie keine Lösungsmittel.
- Reinigen Sie das Gehäuse und die Kunststoffteile mit einem feuchten und weichen Tuch.
- Waschen verboten

6 TRANSPORT UND LAGERUNG

▲ WARNUNG

Nehmen Sie den Akkupack vor Transport und Lagerung aus der Maschine.

6.1 MASCHINE TRANSPORTIEREN

- Halten Sie die Maschine nur am Handgriff.

6.2 MASCHINE LAGERN

- Reinigen Sie die Maschine vor der Lagerung.
- Stellen Sie sicher, dass der Motor nicht heiß ist, wenn Sie die Maschine verstauen.


- Stellen Sie sicher, dass die Maschine keine losen oder beschädigten Teile aufweist. Wenn es notwendig ist, führen Sie diese Schritte/Anweisungen aus:

- Tauschen Sie die beschädigten Teile aus.
- Ziehen Sie die Schrauben an.
- Sprechen Sie mit einem Mitarbeiter eines zugelassenen Servicezentrums.
- Verstauen Sie die Maschine an einem trockenen Ort.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht in die Nähe der Maschine kommen können.

7 FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Der Motor startet nicht, wenn Sie den Auslöser ziehen.	Der Akkupack ist nicht korrekt eingesetzt.	Stellen Sie sicher, dass der Akkupack fest in der Maschine installiert wurde.
	Der Akkupack ist leer.	Laden Sie den Akkupack auf.
Die Maschine startet nicht.	Der Ein/Aus-Schalter ist beschädigt.	Lassen Sie die beschädigten Teile durch ein zugelassenes Servicecenter ersetzen.
	Der Motor ist defekt.	
	Die PCB-Platine ist defekt.	
Die Luft fließt nicht durch das Rohr, wenn Sie die Maschine einschalten.	Der Lufteinlass oder Rohrauslass ist blockiert.	Entfernen Sie die Blockade.

DE 8 TECHNISCHE DATEN

Spannung	60 V DC
Luftvolumen	15,6 m ³ /min
Luftgeschwindigkeit	257 km/h
Gewicht (ohne Akkupack)	4,3 kg
Gemessener Schalldruckpegel	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Garantierter Schalleistungspegel	L _{WA,d} = 98 dB(A)
Vibration	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Akku-Modell	G60B2, G60B5, G60B4 und andere BAC-Baureihen
Ladegerät-Modell	G60UC, G60x2UC6 und andere CAC- Baureihen
	Doppelt isolierte Konstruktion

9 GARANTIE

(Die vollständigen Garantiebedingungen finden Sie auf der Website von Greenworks)

Die Greenworks-Garantie beträgt 3 Jahre auf das Produkt und 2 Jahre auf die Akkus (Käufer/ Privatgebrauch) ab Kaufdatum. Diese Garantie deckt Herstellungsfehler ab. Ein im Rahmen der Garantie fehlerhaftes Produkt kann entweder repariert oder ersetzt werden. Ein Gerät, das missbräuchlich oder auf andere Weise als zu in der Bedienungsanleitung beschrieben Zwecken verwendet wurde, kann von der Garantie ausgeschlossen werden. Normaler Verschleiß und Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen. Die ursprüngliche Herstellergarantie wird durch eine zusätzliche Garantie eines Händlers oder Einzelhändlers nicht beeinträchtigt.

Ein fehlerhaftes Produkt muss zusammen mit dem Kaufnachweis (Quittung) an die Verkaufsstelle zurückgeschickt werden, um Garantieansprüche geltend zu machen.

10 EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Name und Anschrift des Herstellers:

Name: Globe Technologies Europe GmbH
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Deutschland

Name und Anschrift der Person, die zur Erstellung der technischen Unterlagen berechtigt ist:

Name: Ralf Pankalla
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Deutschland

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

Kategorie: Rucksack-Laubbläser
 Modell: BLC463 (GD60BPB)
 Seriennummer: Siehe Produktetikett
 Baujahr: Siehe Produktetikett

- den einschlägigen Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.
- den Bestimmungen der folgenden anderen EG-Richtlinien entspricht:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EG & 2005/88/EG
 - 2011/65/EU & 2015/863/EU

Darüber hinaus erklären wir, dass die folgenden Teile/Klauseln von harmonisierten Normen verwendet wurden:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Konformitätsbewertungsmethode nach Anhang VI/ der Richtlinie 2000/14/EG.

Gemessener Schalleistungspegel: L_{WA}: 94,5 dB(A)
 Garantierter Schalleistungspegel: L_{WA,d}: 98 dB(A)

Ort, Datum: Weiterstadt, 06.06.2023
 Unterschrift: Ted Qu, Qualitätsleiter

Ted Qu

1 Descripción.....	14	4.3 Puesta en marcha de la máquina.....	15
1.1 Finalidad.....	14	4.4 Detención de la máquina.....	15
1.2 Perspectiva general.....	14	4.5 Palanca de control de crucero.....	15
2 Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas.....	14	4.6 Botón turbo.....	15
3 Instalación.....	14	4.7 Funcionamiento de la máquina.....	15
3.1 Instalación del asa del gatillo.....	14	4.8 Consejos de funcionamiento.....	15
3.2 Instalación del tubo de conexión.....	14	5 Mantenimiento.....	16
3.3 Instalación del tubo soplador trasero.....	14	5.1 Limpieza de la máquina.....	16
3.4 Instalación del tubo soplador delantero....	14	6 Transporte y almacenamiento..	16
3.5 Ajuste del arnés.....	14	6.1 Traslado de la máquina.....	16
3.6 Retirada del arnés.....	15	6.2 Almacenamiento de la máquina.....	16
4 Funcionamiento.....	15	7 Solución de problemas.....	16
4.1 Instalación de la batería.....	15	8 Datos técnicos.....	17
4.2 Retirada de la batería.....	15	9 Garantía.....	17
		10 Declaración de conformidad CE.....	17

1 DESCRIPCIÓN

1.1 FINALIDAD

La máquina se utiliza para expulsar aire por un tubo para eliminar materiales no deseados, como hojas en el patio.

1.2 PERSPECTIVA GENERAL

Figura 1 - 5.

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Botón turbo | 6 Tubo de conexión |
| 2 Palanca de control de crucero | 7 Botón de desbloqueo de la batería |
| 3 Gatillo | 8 Compartimento de la batería |
| 4 Tubo soplador delantero | 9 Arnés |
| 5 Tubo soplador trasero | |

2 ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

▲ AVISO

Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones que se proporcionan con esta herramienta eléctrica. El incumplimiento de las instrucciones indicadas a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para su consulta posterior.

El término "herramienta eléctrica" empleado en las advertencias se refiere a su herramienta eléctrica con funcionamiento de red (con cable) o herramienta eléctrica con funcionamiento a batería (inalámbrica).

3 INSTALACIÓN

3.1 INSTALACIÓN DEL ASA DEL GATILLO

Figura 2 - 3.

1. Mueva el asa del gatillo (11) sobre el tubo de conexión (6).
2. Utilice el mando para apretar el tornillo.

3.2 INSTALACIÓN DEL TUBO DE CONEXIÓN

Figura 4 - 6.

1. Alinee la nervadura (12) del tubo de conexión con la ranura (13) del tubo flexible.

2. Introduzca el extremo del tubo de conexión (6) en el tubo flexible.
3. Introduzca el tubo de conexión en el tubo flexible.
4. Ponga la abrazadera de manguera (14) alrededor del tubo flexible.
5. Instale y apriete el tornillo disponible en la abrazadera de manguera (14).

3.3 INSTALACIÓN DEL TUBO SOPLADOR TRASERO

Figura 7 - 8.

1. Alinee las ranuras del tubo soplador trasero (5) con las pestañas del tubo de conexión (6).
2. Gire el tubo soplador trasero en la dirección de la ranura hasta que las pestañas se bloqueen en posición.

▲ AVISO

Coloque el cable en el soporte del cable.

3.4 INSTALACIÓN DEL TUBO SOPLADOR DELANTERO

Figura 9 - 10.

1. Alinee las ranuras del tubo soplador delantero (4) con las pestañas del tubo soplador trasero (5).
2. Instale el tubo soplador delantero sobre el tubo soplador trasero hasta que las pestañas encajen en las ranuras.
3. Gire el tubo soplador delantero en la dirección de la ranura hasta que las pestañas se bloqueen en posición.

i NOTA

El tubo delantero tiene dos posiciones fijas. Puede ajustar la longitud del tubo en función de las distintas necesidades.

3.5 AJUSTE DEL ARNÉS

Figura 12 - 15.

1. Póngase la mochila en la espalda.
2. Tire de los extremos de las correas hacia abajo para apretar el arnés.
3. Conecte la correa del pecho horizontal.
4. Tire del extremo de la correa del pecho para apretar.
5. Levante las pestañas de los ajustadores para aflojar las correas.
6. Para cerrar el cierre de apertura rápida introduzca los dos extremos.
7. Para abrir el cierre de apertura rápida apriete los ganchos.

i NOTA

Instale la almohadilla trasera contra su espalda firmemente y con seguridad.

3.6 RETIRADA DEL ARNÉS

1. Abra los cierres de apertura rápida de la correa del pecho.
2. Afloje las correas del arnés levantando los ajustadores deslizantes y posteriormente saque la máquina.

▲ AVISO

En caso de peligro inminente, retire rápidamente la máquina. Suelte la correa del pecho antes de poner la máquina en el suelo.

4 FUNCIONAMIENTO**▲ AVISO**

Asegúrese de que el tubo soplador esté en posición antes del funcionamiento.

4.1 INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

Figura 11.

▲ AVISO

- Si la batería o el cargador han sufrido daños, sustitúyalos directamente.
- Detenga la máquina y espere hasta que el motor se pare antes de instalar o retirar la batería.
- Debe leer, entender y seguir las instrucciones del manual de la batería y el cargador.

1. Alinee las nervaduras de elevación de la batería con las muescas de la ranura de la batería.
2. Introduzca la batería en la ranura de la batería hasta que encaje en su posición.
3. Cuando escuche un clic, la batería está instalada.

4.2 RETIRADA DE LA BATERÍA

Figura 11.

1. Pulse y mantenga pulsado el botón de desbloqueo de la batería.
2. Retire la batería de la máquina.

4.3 PUESTA EN MARCHA DE LA MÁQUINA

Figura 1.

1. Apriete el gatillo para poner en marcha la máquina.
2. Apriete el gatillo a fondo para aumentar la velocidad.
3. Suelte el gatillo para disminuir la velocidad.

4.4 DETENCIÓN DE LA MÁQUINA

Figura 1.

1. Suelte el gatillo para detener la máquina.

i NOTA

Espere hasta que el motor se detenga tras detener la máquina.

4.5 PALANCA DE CONTROL DE CRUCERO

Figura 1.

1. Tire de la palanca de control de cruceo en sentido horario para aumentar la velocidad. Esto bloqueará la velocidad en el ajuste deseado.
2. Empuje la palanca de control de cruceo en sentido antihorario para disminuir la velocidad.

i NOTA

Si disminuye la velocidad del todo, la unidad se detendrá y es necesario volver a poner en marcha la máquina.

4.6 BOTÓN TURBO

Figura 1.

1. Pulse el botón turbo, la máquina está a la velocidad más alta.
2. Suelte el botón turbo, la máquina está a la velocidad normal.

4.7 FUNCIONAMIENTO DE LA MÁQUINA

Figura 16.

1. Sujete bien la máquina con una mano.
2. Sople de lado a lado con la boquilla sobre el suelo.
3. Muévase lentamente hacia delante.

i NOTA

Mantenga delante de usted los materiales no deseados

i NOTA

Mueva los materiales más pesados a velocidad alta y los materiales más ligeros a velocidad baja.

4.8 CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

- Sople alrededor del borde exterior de los materiales no deseados para evitar que estos se dispersen.
- Utilice rastrillos y escobas para quitar el material no deseado antes de soplar.

- Humedezca las superficies antes de quitar el material no deseado en condiciones de polvo.
- Tenga cuidado con los niños, las mascotas, las ventanas abiertas y los coches limpios durante el funcionamiento.
- Limpie la máquina.
- Deseche el material no deseado cuando finalice el trabajo.

5 MANTENIMIENTO

▲ PRECAUCIÓN

No permita que líquidos de frenos, gasolina y otros derivados del petróleo toquen las piezas de plástico. Las sustancias químicas pueden dañar el plástico y hacer que quede inservible.

▲ PRECAUCIÓN

No utilice disolventes o detergentes fuertes en la carcasa o los componentes de plástico.

▲ AVISO

Retire la batería de la máquina antes del mantenimiento.

5.1 LIMPIEZA DE LA MÁQUINA

▲ AVISO

La máquina debe estar seca. La humedad supone un riesgo de descargas eléctricas.

- Quite el material no deseado del respiradero con un aspirador.
- No pulverice el respiradero ni lo introduzca en disolventes.
- Limpie la carcasa y los componentes de plástico con un paño húmedo y suave.
- Lavado prohibido

6 TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

▲ AVISO

Retire la batería de la máquina antes del transporte y el almacenamiento.

6.1 TRASLADO DE LA MÁQUINA

- Sujete la máquina únicamente por la empuñadura.

6.2 ALMACENAMIENTO DE LA MÁQUINA


- Limpie la máquina antes del almacenamiento.
- Asegúrese de que el motor no esté caliente cuando almacene la máquina.

- Asegúrese de que la máquina no tenga piezas sueltas o dañadas. Si es necesario, siga estos pasos/estas instrucciones:
 - Sustituya las piezas dañadas.
 - Apriete los pernos.
 - Hable con una persona de un centro de servicio aprobado.
- Almacene la máquina en una zona seca.
- Asegúrese de que los niños no puedan acercarse a la máquina.

7 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El motor no se pone en marcha cuando aprieta el gatillo.	La batería no se ha instalado bien.	Asegúrese de instalar bien la batería en la máquina.
	La batería se ha agotado.	Cargue la batería.
La máquina no se pone en marcha.	El interruptor de encendido está defectuoso.	Las piezas defectuosas deben ser sustituidas por un centro de servicio autorizado.
	El motor está defectuoso.	
	La placa de circuitos impresos está defectuosa.	
El aire no fluye por el tubo cuando pone en marcha la máquina.	La entrada de aire o la salida del tubo tiene una obstrucción.	Elimine la obstrucción.

8 DATOS TÉCNICOS

Tensión	60 V CC
Volumen de aire	15,6 m ³ /min
Velocidad de aire	257 km/h
Peso (sin batería)	4,3 kg
Nivel de presión acústica medida	L_{pA} = 83,9 dB(A), K_{pA} = 3 dB(A)
Nivel de potencia acústica garantizada	$L_{WA,d}$ = 98 dB(A)
Vibración	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Modelo de batería	G60B2, G60B5, G60B4 y otras series BAC
Modelo de cargador	G60UC, G60x2UC6 y otras series CAC
	Estructura con doble aislamiento

9 GARANTÍA

(La totalidad de las condiciones de la garantía puede encontrarse en el sitio web de Greenworks)

La garantía de Greenworks es de 3 años para el producto y 2 años para las baterías (uso privado / del consumidor) a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre defectos de fabricación. Un producto defectuoso en garantía puede ser reparado o sustituido. Una unidad que haya sido mal utilizada o utilizada de modo distinto al que se describe en el manual del propietario puede no tener derecho a garantía. El desgaste normal y las piezas de desgaste no están cubiertos por la garantía. La garantía original del fabricante no se ve afectada por ninguna garantía adicional ofrecida por un distribuidor o minorista.

Un producto defectuoso debe devolverse al punto de compra para reclamar la garantía, junto con el comprobante de compra (ticket).

10 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nombre y dirección del fabricante:

Nombre: Globe Technologies Europe GmbH
Dirección: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemania

Nombre y dirección de la persona autorizada para compilar el archivo técnico:

Nombre: Ralf Pankalla
Dirección: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemania

Por la presente declaramos que el producto

Categoría: Soplador de mochila
Modelo: BLC463 (GD60BPB)
Número de serie: Véase la etiqueta de clasificación del producto
Año de construcción: Véase la etiqueta de clasificación del producto

- es conforme con las disposiciones pertinentes de la Directiva relativa a las máquinas (2006/42/CE).
- es conforme con las disposiciones de las siguientes Directivas CE:
 - 2014/30/UE
 - 2000/14/CE y 2005/88/CE
 - 2011/65/UE y 2015/863/UE

Adicionalmente, declaramos que se han utilizado las siguientes partes o cláusulas de las normas armonizadas:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Método de evaluación de conformidad según el anexo V / Directiva 2000/14/CE.

Nivel de potencia acústica medida: L_{WA} : 94,5 dB(A)

Nivel de potencia acústica garantizada: $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

Lugar, fecha: Weiterstadt. 06,06,2023
Firma: Ted Qu, Director de calidad

Ted Qu

1	Descrizione.....	19	4.2	Rimozione del gruppo batteria.....	20
1.1	Destinazione d'uso.....	19	4.3	Avvio dell'apparecchio.....	20
1.2	Panoramica.....	19	4.4	Arresto dell'apparecchio.....	20
2	Avvertenze di sicurezza comuni a tutti gli utensili elettrici.....	19	4.5	Leva di controllo della velocità.....	20
3	Installazione.....	19	4.6	Pulsante Turbo.....	20
3.1	Installazione dell'impugnatura di comando.....	19	4.7	Utilizzo dell'apparecchio.....	20
3.2	Installazione del tubo di collegamento.....	19	4.8	Suggerimenti per l'uso.....	21
3.3	Installazione del tubo di soffiaggio posteriore.....	19	5	Manutenzione.....	21
3.4	Installazione del tubo di soffiaggio anteriore.....	19	5.1	Pulizia dell'apparecchio.....	21
3.5	Regolazione dell'imbracatura.....	19	6	Trasporto e conservazione.....	21
3.6	Rimozione dell'imbracatura.....	20	6.1	Spostamento dell'apparecchio.....	21
4	Utilizzo.....	20	6.2	Conservazione dell'apparecchio.....	21
4.1	Installazione del gruppo batteria.....	20	7	Risoluzione dei problemi.....	21
			8	Specifiche tecniche.....	22
			9	Garanzia.....	22
			10	Dichiarazione di conformità CE.....	22

1 DESCRIZIONE

1.1 DESTINAZIONE D'USO

Questo apparecchio è progettato per espellere aria da un tubo al fine di spostare materiali indesiderati come foglie in un cortile.

1.2 PANORAMICA

Figura 1 - 5.

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Pulsante Turbo | 6 Tubo di collegamento |
| 2 Leva di controllo della velocità | 7 Pulsante di rilascio della batteria |
| 3 Interruttore a grilletto | 8 Vano batteria |
| 4 Tubo di soffiaggio anteriore | 9 Imbracatura |
| 5 Tubo di soffiaggio posteriore | |

2 AVVERTENZE DI SICUREZZA COMUNI A TUTTI GLI UTENSILI ELETTRICI

▲ AVVERTIMENTO

Consultare tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite insieme a questo utensile elettrico. La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per futuro riferimento.

Il termine "utensile elettrico" utilizzato nelle avvertenze indica un utensile elettrico alimentato tramite rete elettrica (con cavo) o batterie (senza cavo).

3 INSTALLAZIONE

3.1 INSTALLAZIONE DELL'IMPUGNATURA DI COMANDO

Figura 2 - 3.

1. Spostare l'impugnatura di comando (11) sul tubo di collegamento (6).
2. Utilizzare la manopola per serrare la vite.

3.2 INSTALLAZIONE DEL TUBO DI COLLEGAMENTO

Figura 4 - 6.

1. Allineare la sporgenza (12) sul tubo di collegamento con la fessura (13) sul tubo flessibile.

2. Spingere l'estremità del tubo di collegamento (6) nel tubo flessibile.
3. Spingere il tubo di collegamento nel tubo flessibile.
4. Avvolgere la fascetta stringitubo (14) intorno al tubo flessibile.
5. Installare e serrare la vite nella fascetta stringitubo (14).

3.3 INSTALLAZIONE DEL TUBO DI SOFFIAGGIO POSTERIORE

Figura 7 - 8.

1. Allineare le scanalature sul tubo di soffiaggio posteriore (5) con le sporgenze sul tubo di collegamento (6).
2. Ruotare il tubo di soffiaggio posteriore nella direzione della fessura finché le sporgenze non si bloccano in posizione.

▲ AVVERTIMENTO

Infilare il cavo nell'apposito anello.

3.4 INSTALLAZIONE DEL TUBO DI SOFFIAGGIO ANTERIORE

Figura 9 - 10.

1. Allineare le scanalature sul tubo di soffiaggio anteriore (4) con le sporgenze sul tubo di soffiaggio posteriore (5).
2. Installare il tubo di soffiaggio anteriore sul tubo di soffiaggio posteriore finché le sporgenze non si incastrano nelle scanalature.
3. Ruotare il tubo di soffiaggio anteriore nella direzione della fessura finché le sporgenze non si bloccano in posizione.

i NOTA

Il tubo anteriore ha due posizioni fisse. È possibile regolare la lunghezza del tubo in base alle proprie esigenze.

3.5 REGOLAZIONE DELL'IMBRACATURA

Figura 12 - 15.

1. Indossare lo zaino sulla schiena.
2. Tirare le estremità delle cinghie verso il basso per stringere l'imbracatura.
3. Allacciare la cinghia toracica orizzontale.
4. Tirare l'estremità della cinghia toracica per stringerla.
5. Sollevare le linguette dei cursori per allentare le cinghie.
6. Allacciare la fibbia a rilascio rapido.

7. Premere i ganci laterali per aprire la fibbia a rilascio rapido.

i NOTA

Installare il cuscinetto dorsale contro la propria schiena in modo saldo e sicuro.

3.6 RIMOZIONE DELL'IMBRACATURA

1. Aprire la fibbia a rilascio rapido sulla cinghia toracica.
2. Allentare le cinghie dell'imbracatura sollevando i cursori, quindi rimuovere l'apparecchio.

▲ AVVERTIMENTO

In caso di pericolo imminente, rimuovere rapidamente l'apparecchio. Rilasciare la cinghia toracica prima di appoggiare l'apparecchio per terra.

4 UTILIZZO

▲ AVVERTIMENTO

Prima dell'uso, assicurarsi che il tubo di soffiaggio sia installato correttamente.

4.1 INSTALLAZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Figura 11.

▲ AVVERTIMENTO

- Se il gruppo batteria o il caricabatteria sono danneggiati, sostituirli immediatamente.
- Spegnerne l'apparecchio e attendere che il motore si arresti prima di installare o rimuovere il gruppo batteria.
- Leggere, comprendere e rispettare le istruzioni riportate nel manuale della batteria e del caricabatteria.

1. Allineare le sporgenze sul gruppo batteria con le scanalature sul vano batteria.
2. Fare scorrere la batteria nel vano batteria finché non si blocca in posizione.
3. Un "clic" indica che la batteria è fissata correttamente.

4.2 RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Figura 11.

1. Tenere premuto il pulsante di rilascio della batteria.
2. Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio.

4.3 AVVIO DELL'APPARECCHIO

Figura 1.

1. Premere l'interruttore a leva per avviare l'apparecchio.
2. Aumentare la pressione sull'interruttore a leva per aumentare la velocità.
3. Rilasciare l'interruttore a leva per diminuire la velocità.

4.4 ARRESTO DELL'APPARECCHIO

Figura 1.

1. Rilasciare l'interruttore a leva per arrestare l'apparecchio.

i NOTA

Attendere che il motore si arresti.

4.5 LEVA DI CONTROLLO DELLA VELOCITÀ

Figura 1.

1. Spostare la leva di controllo della velocità in senso orario per aumentare la velocità. La velocità verrà bloccata al livello impostato.
2. Spostare la leva di controllo della velocità in senso antiorario per ridurre la velocità.

i NOTA

Riducendo completamente la velocità, l'apparecchio si arresterà e sarà necessario riavviarlo.

4.6 PULSANTE TURBO

Figura 1.

1. Premere il pulsante Turbo per portare la velocità dell'apparecchio al livello massimo.
2. Rilasciare il pulsante Turbo per riportare la velocità dell'apparecchio al livello normale.

4.7 UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

Figura 16.

1. Impugnare saldamente l'apparecchio con una mano.
2. Soffiare i detriti da un lato all'altro, con la bocchetta sollevata dal terreno.
3. Avanzare lentamente.

i NOTA

Mantenere i detriti davanti a sé.

i NOTA

Spostare i detriti più pesanti a una velocità maggiore, e i detriti più leggeri a una velocità minore.

4.8 SUGGERIMENTI PER L'USO

- Dirigere il flusso d'aria verso il bordo esterno dei detriti per evitare che si disperdano.
- Usare rastrelli e scope per smuovere i detriti prima di soffiarli.
- Bagnare le superfici in caso di condizioni polverose.
- Durante l'uso, prestare attenzione a bambini, animali domestici, finestre aperte e veicoli.
- Pulire l'apparecchio.
- Smaltire i detriti al termine del lavoro.

5 MANUTENZIONE

▲ AVVERTENZA

Evitare che le parti in plastica entrino a contatto con olio dei freni, benzina e materiali a base di petrolio. Gli agenti chimici possono danneggiare la plastica e renderla inservibile.

▲ AVVERTENZA

Non usare detergenti o solventi aggressivi sulle parti in plastica.

▲ AVVERTIMENTO

Rimuovere la batteria dall'apparecchio prima di effettuare manutenzione.

5.1 PULIZIA DELL'APPARECCHIO

▲ AVVERTENZA

L'apparecchio deve essere asciutto. L'umidità comporta il rischio di scossa elettrica.

- Rimuovere il materiale estraneo dalle aperture di ventilazione con un aspirapolvere.
- Non spruzzare aria sulle aperture di ventilazione e non pulirle con solventi.
- Pulire le superfici esterne e i componenti in plastica con un panno morbido e umido.
- Non lavare l'apparecchio con acqua.

6 TRASPORTO E CONSERVAZIONE

▲ AVVERTIMENTO

Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio prima di trasportarlo e riporlo.

6.1 SPOSTAMENTO DELL'APPARECCHIO

- Afferrare l'apparecchio esclusivamente tramite l'impugnatura.


6.2 CONSERVAZIONE DELL'APPARECCHIO

- Pulire l'apparecchio prima di riporlo.
- Assicurarsi che il motore sia freddo prima di riporre l'apparecchio.
- Assicurarsi che l'apparecchio non presenti parti allentate o danneggiate. Se necessario, procedere come descritto di seguito.
 - Sostituire i componenti danneggiati.
 - Serrare i bulloni.
 - Contattare un centro di assistenza autorizzato.
- Riporre l'apparecchio in un luogo asciutto.
- Assicurarsi che i bambini non si avvicinino all'apparecchio.

7 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Il motore non si avvia alla pressione dell'interruttore a leva.	Il gruppo batteria non è installata saldamente.	Assicurarsi che il gruppo batteria sia installato saldamente nell'apparecchio.
	Il gruppo batteria è scarico.	Ricaricare il gruppo batteria.
L'apparecchio non si avvia.	Il pulsante di accensione/spengimento è danneggiato.	I componenti difettosi devono essere riparati da un centro di assistenza autorizzato.
	Il motore è difettoso.	
	I componenti elettronici sono danneggiati.	
L'aria non passa attraverso il tubo all'avvio dell'apparecchio.	L'apertura di ingresso dell'aria o l'uscita del tubo sono ostruiti.	Rimuovere l'ostruzione.

8 SPECIFICHE TECNICHE

Tensione	60 V CC
Volume dell'aria	15,6 m ³ /min
Velocità dell'aria	257 km/h
Peso (senza gruppo batteria)	4,3 kg
Livello di pressione sonora misurato	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Livello di potenza sonora garantito	L _{WA,d} = 98 dB(A)
Vibrazioni	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Modello batteria	G60B2, G60B5, G60B4 e altre serie BAC
Modello caricabatteria	G60UC, G60x2UC6e altre serie CAC
	Apparecchio dotato di doppio isolamento.

9 GARANZIA

(I termini e le condizioni integrali della garanzia sono consultabili sul Greenworks sito web.)

Greenworks offre una garanzia di 3 anni per il prodotto e di 2 anni per le batterie (uso domestico/privato) dalla data di acquisto. La garanzia copre i difetti di fabbricazione. I prodotti difettosi in garanzia possono essere riparati o sostituiti. L'uso del prodotto in modo improprio o diverso da come descritto nel manuale di istruzioni può invalidare la garanzia. La normale usura del prodotto e degli accessori non è coperta dalla garanzia. La garanzia del fabbricante non è influenzata da eventuali garanzie supplementari offerte dal rivenditore o dal fornitore.

Per inoltrare una richiesta di riparazione in garanzia, i prodotti difettosi devono essere riportati presso il punto vendita insieme alla prova di acquisto (ricevuta).

10 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Nome e indirizzo del fabbricante

Nome: Globe Technologies Europe GmbH
Indirizzo: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
Germania

Nome e indirizzo della persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico

Nome: Ralf Pankalla
Indirizzo: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
Germania

Con la presente si dichiara che il prodotto

Categoria: Soffiatore a zaino
Modello: BLC463 (GD60BPB)
Numero di serie: consultare la targa del prodotto
Anno di fabbricazione: consultare la targa del prodotto

- è conforme ai requisiti della direttiva Macchine 2006/42/EC;
- è conforme ai requisiti delle seguenti direttive europee:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

In aggiunta, si dichiara che sono state utilizzate le seguenti parti, clausole tratte da standard armonizzati:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metodo di valutazione della conformità conforme all'allegato V della direttiva 2000/14/EC.

Livello di potenza sonora misurato: L_{WA}: 94,5 dB(A)

Livello di potenza sonora garantito: L_{WA,d}: 98 dB(A)

Luogo, data: Weiterstadt. 06,06,2023
Firma: Ted Qu, Direttore Qualità

Ted Qu

1	Description.....	24		4.3 Démarrage de la machine.....	25
1.1	Objet.....	24	4.4	Arrêt de la machine.....	25
1.2	Aperçu.....	24	4.5	Levier de commande de régulateur.....	25
2	Avertissements de sécurité pour outils électriques généraux.....	24	4.6	Bouton turbo.....	25
3	Installation.....	24	4.7	Utilisation de la machine.....	25
3.1	Installation de poignée de gâchette.....	24	4.8	Conseils d'utilisation.....	25
3.2	Installation de tube de connexion.....	24	5	Maintenance.....	26
3.3	Installation de tube de souffleur arrière....	24	5.1	Nettoyez la machine.....	26
3.4	Installation de tube de souffleur avant.....	24	6	Transport et stockage.....	26
3.5	Ajustement du harnais.....	24	6.1	Déplacement de la machine.....	26
3.6	Retrait du harnais.....	25	6.2	Stockage de la machine.....	26
4	Fonctionnement.....	25	7	Dépannage.....	26
4.1	Installation de la batterie.....	25	8	Données techniques.....	26
4.2	Retrait de la batterie.....	25	9	Garantie.....	27
			10	Déclaration de conformité CE..	27

1 DESCRIPTION

1.1 OBJET

La machine sert à propulser de l'air hors d'un tube pour déplacer des matériaux indésirables, comme des feuilles dans une cour.

1.2 APERÇU

Figure 1 - 5.

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Bouton turbo | 6 Tube de connexion |
| 2 Levier de commande de régulateur | 7 Bouton de libération de batterie |
| 3 Gâchette | 8 Compartiment de batterie |
| 4 Tube de souffleur avant | 9 Harnais |
| 5 Tube de souffleur arrière | |

2 AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR OUTILS ÉLECTRIQUES GÉNÉRAUX

▲ AVERTISSEMENT

Lisez l'ensemble des avertissements de sécurité, instructions, illustrations et spécifications accompagnant cet outil électrique. Le non-respect de toutes les instructions listées à la suite peut entraîner une décharge électrique, un incendie ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence ultérieure.

L'expression "outil électrique" dans les avertissements désigne votre outil électrique sur secteur (cordon) ou sur batterie (sans fil).

3 INSTALLATION

3.1 INSTALLATION DE POIGNÉE DE GÂCHETTE

Figure 2-3.

- Déplacez la poignée de gâchette (11) sur le tube de connexion (6).
- Utilisez la molette pour serrer la vis.

3.2 INSTALLATION DE TUBE DE CONNEXION

Figure 4 - 6.

- Alignez la nervure (12) du tube de connexion avec la fente (13) du tube flexible.

- Placez le bout du tube de connexion (6) dans le tube flexible.
- Poussez le tube de connexion dans le tube flexible.
- Placez le serre-flexible (14) autour du tube flexible.
- Installez et serrez la vis fournie dans le serre-flexible (14).

3.3 INSTALLATION DE TUBE DE SOUFFLEUR ARRIÈRE

Figure 7 - 8.

- Alignez les rainures du tube de souffleur arrière (5) avec les languettes du tube de connexion (6).
- Tournez le tube de souffleur arrière dans le sens de la fente pour que les languettes se verrouillent en position.

▲ AVERTISSEMENT

Placez le cordon dans le support de cordon.

3.4 INSTALLATION DE TUBE DE SOUFFLEUR AVANT

Figure 9 - 10.

- Alignez les rainures du tube de souffleur avant (4) avec les languettes du tube de souffleur arrière (5).
- Installez le tube de souffleur avant sur le tube de souffleur arrière pour que les languettes s'engagent dans les rainures.
- Tournez le tube de souffleur avant dans le sens de la fente pour que les languettes se verrouillent en position.

i REMARQUE

Le tube avant offre deux positions fixes. Vous pouvez ajuster la longueur du tube selon différents besoins.

3.5 AJUSTEMENT DU HARNAIS

Figure 12 -15.

- Mettez l'unité dorsale sur votre dos.
- Tirez les bouts des sangles vers le bas afin de serrer le harnais.
- Connectez la sangle de poitrine horizontale.
- Tirez le bout de la sangle de poitrine pour serrer.
- Levez les languettes des régleurs pour desserrer les sangles.
- Verrouillez la fixation rapide en la poussant ensemble.
- Serrez les crochets pour ouvrir la fixation rapide.

i REMARQUE

Remettez le rembourrage dorsal sur votre dos en serrant fermement et en toute sécurité.

3.6 RETRAIT DU HARNAIS

1. Ouvrez les fixations rapides sur la sangle de poitrine.
2. Desserrez les sangles du harnais en levant les réglages coulissants puis enlevez la machine.

▲ AVERTISSEMENT

En cas de danger imminent, retirez rapidement la machine. Libérez la sangle de poitrine avant de laisser la machine au sol.

4 FONCTIONNEMENT

▲ AVERTISSEMENT

Assurez-vous que le tube de souffleur est en position avant de travailler.

4.1 INSTALLATION DE LA BATTERIE

Figure 11.

▲ AVERTISSEMENT

- Si le pack-batterie ou le chargeur est endommagé, remplacez-le directement.
- Arrêtez la machine et attendez que le moteur s'arrête avant d'installer ou de retirer la batterie.
- Vous devez lire, comprendre et appliquer les instructions du manuel de la batterie et du chargeur.

1. Alignez les ailettes du pack-batterie avec les rainures dans le logement de batterie.
2. Poussez le pack-batterie dans le logement de batterie jusqu'à le verrouiller.
3. Au clic audible, la batterie est installée correctement.

4.2 RETRAIT DE LA BATTERIE

Figure 11.

1. Appuyez sur le bouton de libération de la batterie sans le relâcher.
2. Retirez la batterie de la machine.

4.3 DÉMARRAGE DE LA MACHINE

Figure 1.

1. Tirez la gâchette pour démarrer la machine.
2. Tirez la gâchette à fond pour accélérer.
3. Relâchez la gâchette pour ralentir.

4.4 ARRÊT DE LA MACHINE

Figure 1.

1. Relâchez la gâchette pour arrêter la machine.

i REMARQUE

Attendez l'arrêt du moteur après avoir arrêté la machine.

4.5 LEVIER DE COMMANDE DE RÉGULATEUR

Figure 1.

1. Tirez le levier de commande de régulateur dans le sens horaire pour accélérer. Vous verrouillez ainsi la vitesse sur le réglage voulu.
2. Poussez le levier de commande de régulateur dans le sens antihoraire pour ralentir.

i REMARQUE

Si vous ralentissez à fond, l'unité s'arrête et vous devez redémarrer la machine.

4.6 BOUTON TURBO

Figure 1.

1. Appuyez sur le bouton turbo et la machine adopte la vitesse maximum.
2. Relâchez le bouton turbo et la machine adopte la vitesse normale.

4.7 UTILISATION DE LA MACHINE

Figure 16.

1. Tenez la machine fermement d'une main.
2. Soufflez d'un côté à l'autre avec la buse au-dessus du sol.
3. Avancez lentement.

i REMARQUE

Conservez les corps étrangers devant vous

i REMARQUE

Déplacez les corps plus lourds à vitesse élevée et les corps plus légers à vitesse lente.

4.8 CONSEILS D'UTILISATION

- Soufflez autour du bord extérieur des matériaux indésirables pour éviter de les éparpiller.
- Utilisez râtaux et balais afin de débarrasser les matériaux indésirables avant de souffler.
- Humidifiez les surfaces avant de débarrasser les matériaux indésirables sous des conditions poussiéreuses.
- Faites attention aux enfants, animaux domestiques, fenêtres ouvertes et voitures propres pendant le travail.
- Nettoyez la machine.

- Mettez au rebut les matériaux indésirables une fois le travail terminé.

5 MAINTENANCE

▲ AVERTISSEMENT

Ne laissez pas le liquide de frein, l'essence et les substances à base de pétrole toucher les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager le plastique et rendre son entretien impossible.

▲ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas de détergents ou de solvants puissants sur les composants ou le boîtier en plastique.

▲ AVERTISSEMENT

Retirez la batterie de la machine avant la maintenance.

5.1 NETTOYEZ LA MACHINE

▲ AVERTISSEMENT

La machine doit être sèche. L'humidité peut entraîner un risque de décharge électrique.

- Débarrassez l'aération des matériaux indésirables avec un aspirateur.
- Ne pulvérisiez pas l'aération ou ne la placez pas dans des solvants.
- Nettoyez le boîtier et les composants en plastique avec un chiffon doux humide.
- Lavage interdit

6 TRANSPORT ET STOCKAGE

▲ AVERTISSEMENT

Retirez la batterie de la machine avant le transport et le stockage.

6.1 DÉPLACEMENT DE LA MACHINE

- Tenez la machine uniquement par la poignée.

6.2 STOCKAGE DE LA MACHINE


- Nettoyez la machine avant son stockage.
- Assurez-vous que le moteur n'est pas chaud lorsque vous rangez la machine.
- Assurez-vous que la machine ne présente aucune pièce endommagée ou manquante. Si nécessaire, suivez ces étapes /instructions :
 - Remplacez les pièces endommagées.
 - Serrez les boulons.
 - Parlez à un représentant d'un centre d'entretien agréé.

- Rangez la machine dans un endroit sec.
- Assurez-vous que les enfants ne peuvent pas s'approcher de la machine.

7 DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le moteur ne démarre pas lorsque vous tirez sur la gâchette.	Le pack-batterie est mal installé.	Assurez-vous que le pack-batterie est installé fermement dans la machine.
	Le pack-batterie est épuisé.	Chargez le pack-batterie.
La machine ne démarre pas.	L'interrupteur d'alimentation est défectueux.	Faites remplacer les pièces défectueuses par un centre d'entretien agréé.
	Le moteur est défectueux.	
	La carte CI est défectueuse.	
L'air ne traverse pas le tube lorsque vous démarrez la machine.	L'entrée d'air ou la sortie du tube est bloquée.	Retirez le blocage.

8 DONNÉES TECHNIQUES

Tension	60 V CC
Volume d'air	15,6 m ³ /min
Vitesse d'air	257 km/h
Poids (sans pack-batterie)	4,3 kg
Niveau de pression acoustique mesuré	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti	L _{WA,d} = 98 dB(A)
Vibration	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Modèle de batterie	G60B2, G60B5, G60B4 et autres BAC séries
Modèle de chargeur	G60UC, G60x2UC6 et autres CAC séries
	Structure à double isolation

9 GARANTIE

(Les conditions générales complètes de la garantie se trouvent sur le site web de Greenworks)

La garantie Greenworks est de 3 ans sur le produit et de 2 ans sur les batteries (usage de consommateur / privé) à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre les défauts de fabrication. Un produit défectueux sous garantie peut être réparé ou remplacé. La garantie d'une unité qui a fait l'objet d'abus ou d'un usage différent de celui décrit dans le manuel du propriétaire peut être refusée. L'usure normale et les pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie. La garantie du fabricant d'origine n'est pas affectée par toute garantie supplémentaire offerte par un distributeur ou un revendeur.

Un produit défectueux doit être retourné au point d'achat, accompagné de sa preuve d'achat (reçu), afin de prétendre à la garantie.

10 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nom et adresse du fabricant :

Nom : Globe Technologies Europe GmbH
 Adresse : Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Allemagne

Nom et adresse de la personne autorisée à compiler le dossier technique :

Nom : Ralf Pankalla
 Adresse : Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Allemagne

Nous déclarons ici que le produit

Catégorie : Souffleur dorsal
 Modèle : BLC463 (GD60BPB)
 Numéro de série : Voir étiquette de caractéristiques du produit
 Année de construction : Voir étiquette de caractéristiques du produit

- est en conformité avec les dispositions pertinentes de la Directive Machine 2006/42/CE.
- est en conformité avec les dispositions des autres Directives CE suivantes :
 - 2014/30/UE
 - 2000/14/CE & 2005/88/CE
 - 2011/65/UE & 2015/863/UE

En outre, nous déclarons que les parties /clauses suivantes des normes harmonisées ont été appliquées :

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Méthode d'appréciation de la conformité selon l'Annexe V/ Directive 2000/14/CE.

Niveau de puissance acoustique mesuré : L_{WA} : 94,5 dB(A)

Niveau de puissance acoustique garanti : $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

Lieu et date : Weiterstadt. 06,06,2023 Signature : Ted Qu, Directeur Qualité

Ted Qu

FR

1	Descrição.....	29	4.4	Parar a máquina.....	30
1.1	Intuito.....	29	4.5	Alavanca de controlo da velocidade.....	30
1.2	Vista pormenorizada.....	29	4.6	Botão do turbo.....	30
2	Avisos de segurança gerais da ferramenta elétrica.....	29	4.7	Operar a máquina.....	30
3	Instalação.....	29	4.8	Dicas de funcionamento.....	30
3.1	Instalar a pega do gatilho.....	29	5	Manutenção.....	31
3.2	Instalar o tubo de ligação.....	29	5.1	Limpar a máquina.....	31
3.3	Instalar o tubo do soprador traseiro.....	29	6	Transporte e armazenamento..	31
3.4	Instalar o tubo do soprador dianteiro.....	29	6.1	Mover a máquina.....	31
3.5	Ajustar o arnês.....	29	6.2	Guardar a máquina.....	31
3.6	Retirar o arnês.....	30	7	Resolução de Problemas.....	31
4	Funcionamento.....	30	8	Informação técnica.....	31
4.1	Instalar a bateria.....	30	9	Garantia.....	32
4.2	Retirar a bateria.....	30	10	Declaração de Conformidade CE.....	32
4.3	Ligar a máquina.....	30			

1 DESCRIÇÃO

1.1 INTUITO

A máquina foi criada para libertar ar de um tubo para mover materiais indesejados, como folhas no quintal.

1.2 VISTA PORMENORIZADA

Imagem 1 - 5.

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1 Botão do turbo | 6 Tubo de ligação |
| 2 Alavanca de controle da velocidade | 7 Botão de libertação da bateria |
| 3 Gatilho | 8 Compartimento da bateria |
| 4 Tubo do soprador dianteiro | 9 Arnês |
| 5 Tubo do soprador traseiro | |

2 AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS DA FERRAMENTA ELÉTRICA

▲ AVISO

Leia todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e especificações fornecidas com esta ferramenta elétrica. Não seguir todos os avisos e instruções poderá dar origem a choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

Guarde todos os avisos e instruções para futuras referências.

O termo "ferramenta elétrica" nos avisos refere-se às suas ferramentas elétricas ligadas à corrente elétrica (com fios) ou ferramentas elétricas que funcionam com bateria (sem fios).

3 INSTALAÇÃO

3.1 INSTALAR A PEGA DO GATILHO

Imagem 2 - 3.

1. Mova a pega do gatilho (11) para o tubo de ligação (6).
2. Use o manípulo para apertar o parafuso.

3.2 INSTALAR O TUBO DE LIGAÇÃO

Imagem 4 - 6.

1. Alinhe a nervura (12) no tubo de ligação com a ranhura (13) no tubo flexível.
2. Coloque a extremidade do tubo de ligação (6) no tubo flexível.
3. Pressione o tubo de ligação para o tubo flexível.

4. Coloque o fixador da mangueira (14) em redor do tubo flexível.
5. Instale e aperte o parafuso disponível no fixador da mangueira (14).

3.3 INSTALAR O TUBO DO SOPRADOR TRASEIRO

Imagem 7 - 8.

1. Alinhe as ranhuras no tubo do soprador traseiro (5) com as abas no tubo de ligação (6).
2. Rode o tubo do soprador traseiro na direção da ranhura até que as abas fiquem fixadas nas respetivas posições.

▲ AVISO

Coloque o fio no fixador do fio.

3.4 INSTALAR O TUBO DO SOPRADOR DIANTEIRO

Imagem 9 - 10.

1. Alinhe as ranhuras no tubo do soprador dianteiro (4) com as abas no tubo do soprador traseiro (5).
2. Instale o tubo do soprador dianteiro no tubo do soprador traseiro até que as abas fiquem encaixadas nas ranhuras.
3. Rode o tubo do soprador dianteiro na direção da ranhura até que as abas fiquem fixadas nas respetivas posições.

i NOTA

O tubo dianteiro tem duas posições fixas. Pode ajustar o comprimento do tubo de acordo com as diferentes necessidades.

3.5 AJUSTAR O ARNÊS

Imagem 12 - 15.

1. Coloque a mochila nas costas.
2. Puxe as extremidades das alças para baixo para apertar o arnês.
3. Ligue a alça para o peito horizontal.
4. Puxe a extremidade da alça para o peito para apertar.
5. Levante as abas dos ajustes para desapertar as alças.
6. Fixe o fixador de libertação rápida pressionando em simultâneo.
7. Aperte os ganchos para abrir o fixador de libertação rápida.

i NOTA

Instale a almofada das costas contra as suas costas até ficar apertada e segura.

3.6 RETIRAR O ARNÊS

1. Abra os fixadores de aperto rápido na alça para o peito.
2. Desaperte as alças do arnês levantando os ajustes deslizantes e retire a máquina.

▲ AVISO

No caso de perigo iminente, retire rapidamente a máquina. Liberte a alça para o peito antes de colocar a máquina no chão.

4 FUNCIONAMENTO

▲ AVISO

Certifique-se de que o tubo do soprador está na devida posição antes da utilização.

4.1 INSTALAR A BATERIA

Imagem 11.

▲ AVISO

- Se a bateria ou carregador estiver danificado, proceda à sua substituição.
- Pare a máquina e espere que o motor pare por completo antes de instalar ou retirar a bateria.
- Leia, compreenda e siga as instruções no manual da bateria e do carregador.

1. Alinhe as nervuras salientes da bateria com as ranhuras no compartimento da bateria.
2. Pressione a bateria para o respetivo compartimento, até ficar fixada no lugar.
3. Quando ouvir um clique, significa que a bateria está instalada.

4.2 RETIRAR A BATERIA

Imagem 11.

1. Prima e mantenha premido o botão de libertação da bateria.
2. Retire a bateria da máquina.

4.3 LIGAR A MÁQUINA

Imagem 1.

1. Puxe o gatilho para ligar a máquina.
2. Puxe o gatilho por completo para aumentar a velocidade.
3. Deixe de premir o gatilho para diminuir a velocidade.

4.4 PARAR A MÁQUINA

Imagem 1.

1. Deixe de premir o gatilho para desligar a máquina.

i NOTA

Espere até que o motor pare após ter desligado a máquina.

4.5 ALAVANCA DE CONTROLO DA VELOCIDADE

Imagem 1.

1. Puxe a alavanca do controlo da velocidade no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar a velocidade. Isto fixa a velocidade na definição desejada.
2. Pressione a alavanca do controlo da velocidade no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio para diminuir a velocidade.

i NOTA

Se diminuir por completo a velocidade, a unidade pára e tem de reiniciar a máquina.

4.6 BOTÃO DO TURBO

Imagem 1.

1. Pressione o botão do turbo para a máquina atingir a velocidade mais elevada.
2. Deixe de pressionar o botão do turbo para a máquina voltar à velocidade normal.

4.7 OPERAR A MÁQUINA

Imagem 16.

1. Segure bem a máquina com uma mão.
2. Sopre de um lado para o outro com o bocal acima do chão.
3. Avance lentamente.

i NOTA

Mantenha os materiais indesejados à sua frente.

i NOTA

Mova os materiais mais pesados a uma velocidade alta e os materiais mais leves a uma velocidade baixa.

4.8 DICAS DE FUNCIONAMENTO

- Sopre em redor da extremidade exterior dos materiais indesejados para evitar que estes se espalhem.
- Use ancinhos e vassouras para limpar o material indesejado antes de soprar.
- Em condições poeirentas, humedeça as superfícies antes de limpar o material indesejado.
- Tenha cuidado com crianças, animais, janelas abertas e carros limpos durante a operação.
- Limpe a máquina.

- Elimine o material indesejado quando terminar o trabalho.

5 MANUTENÇÃO

▲ CUIDADO

Não permita que fluido dos travões, gasolina, materiais à base de petróleo toquem nas peças de plástico. Os químicos podem causar danos no plástico e torná-lo irreparável.

▲ CUIDADO

Não utilize solventes fortes ou detergentes na estrutura de plástico ou componentes.

▲ AVISO

Retire a bateria da máquina antes de proceder à manutenção.

5.1 LIMPAR A MÁQUINA

▲ CUIDADO

A máquina tem de estar seca. A humidade pode causar riscos de choques elétricos.

- Limpe o material indesejado dos orifícios de ventilação com um aspirador.
- Não pulverize líquidos para os orifícios de ventilação nem os coloque dentro de solventes.
- Limpe a estrutura e os componentes de plástico com um pano suave ligeiramente embebido em água.
- Proibido lavar

6 TRANSPORTE E ARMAZENAMENTO

▲ AVISO

Retire a bateria da máquina antes do transporte e armazenamento.

6.1 MOVER A MÁQUINA

- Segure sempre a máquina pela pega.

6.2 GUARDAR A MÁQUINA


- Limpe a máquina antes de a guardar.
- Certifique-se de que o motor não está quente quando guardar a máquina.
- Certifique-se de que a máquina não tem peças soltas ou danificadas. Se for necessário, efetue estes passos/instruções:
 - Substitua todas as peças danificadas.
 - Aperte os parafusos.

- Fale com alguém de um centro de reparação aprovado.
- Guarde a máquina num local seco.
- Certifique-se de que as crianças não se conseguem aproximar da máquina.

7 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSSÍVEIS CAUSAS	SOLUÇÃO
O motor não aranca quando puxo o gatilho.	A bateria não foi instalada corretamente.	Certifique-se de que instala corretamente a bateria na máquina.
	A bateria está descarregada.	Carregue a bateria.
A máquina não liga.	O interruptor da energia tem um defeito.	Leve a máquina para ser reparada num centro de reparação aprovado.
	O motor tem um defeito.	
	O quadro PCB tem um defeito.	
O ar não flui pelo tubo quando a máquina é ligada.	A entrada de ar ou saída do tubo tem um bloqueio.	Retire o bloqueio.

8 INFORMAÇÃO TÉCNICA

Voltagem	60 V DC
Volume do ar	15,6 m ³ /min
Velocidade do ar	257 km/h
Peso (sem a bateria)	4,3 kg
Nível de pressão do som medido	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Nível de potência do som garantido	L _{WA,d} = 98 dB(A)
Vibração	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Modelo da bateria	G60B2, G60B5, G60B4 e outras séries BAC
Modelo do carregador	G60UC, G60x2UC6 e outras séries CAC
	Construção com isolamento duplo

9 GARANTIA

(Os termos e condições da garantia pode ser encontrados na Greenworks página web)

A Greenworks garantia é de 3 anos sobre o produto, e 2 anos sobre as baterias (consumidor/uso privado) a partir da data da compra. Esta garantia abrange defeitos de fabrico. Um produto danificado ao abrigo da garantia pode ser reparado ou substituído. Uma unidade que tenha sido mal utilizada ou usada de outro modo para além do descrito no manual de utilização pode ser rejeitada para garantia. O desgaste normal e peças gastas não é considerado para a garantia. A garantia original do fabricante não é afetada por qualquer garantia adicional oferecida por um revendedor.

Um produto danificado tem de ser devolvido no local onde o comprou, de modo a pedir a ativação da garantia, juntamente com a prova de compra (recibo).

10 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Nome e morada do fabricante:

Nome: Globe Technologies Europe GmbH
Morada: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemanha

Nome e morada da pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico:

Nome: Ralf Pankalla
Morada: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemanha

Declaramos por este meio que o produto

Categoria: Soprador de mochila
Modelo: BLC463 (GD60BPB)
Número de série: Consulte a etiqueta das especificações do produto
Ano de fabrico: Consulte a etiqueta das especificações do produto

- Se encontra em conformidade com as provisões relevantes da Diretiva Máquinas 2006/42/CE.
- Se encontra em conformidade com as provisões das seguintes diretivas europeias:
 - 2014/30/UE
 - 2000/14/CE e 2005/88/CE
 - 2011/65/UE e (UE)2015/863

Além disso, declaramos que as seguintes partes, cláusulas das normas harmonizadas foram usadas:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Método de avaliação da conformidade com o anexo V, Diretiva 2000/14/CE

Nível de potência do som medido: L_{WA} : 94,5 dB(A)

Nível de potência do som garantido: $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

Local, data: Weiterstadt, 06,06,2023

Assinatura: Ted Qu, Diretor da Qualidade

Ted Qu

1	Beschrijving.....	34	4.3	De machine starten.....	35
1.1	Toepassing.....	34	4.4	De machine stoppen.....	35
1.2	Overzicht.....	34	4.5	Cruise control hendel.....	35
2	Algemene		4.6	Turbo-knop.....	35
	veiligheidswaarschuwingen		4.7	Het gereedschap gebruiken.....	35
	voor elektrisch gereedschap....	34	4.8	Gebruikstips.....	35
3	Installatie.....	34	5	Onderhoud.....	35
3.1	Installeer de schakelaar handgreep.....	34	5.1	De machine reinigen.....	36
3.2	Plaats de aansluitbuis.....	34	6	Vervoer en opslag.....	36
3.3	Installeer de achterste blaasbuis.....	34	6.1	De machine bewegen.....	36
3.4	Installeer de voorste blaasbuis.....	34	6.2	De machine opbergen.....	36
3.5	Het harnas aanpassen.....	34	7	Probleemoplossing.....	36
3.6	Verwijder het harnas.....	34	8	Technische gegevens.....	36
4	Gebruik.....	35	9	Garantie.....	36
4.1	De accu installeren.....	35	10	EG conformiteitsverklaring.....	37
4.2	Het accupack verwijderen.....	35			

1 BESCHRIJVING

1.1 TOEPASSING

De machine wordt gebruikt om lucht uit een buis te blazen om daarmee ongewenste materialen zoals bladeren in de tuin te verplaatsen.

1.2 OVERZICHT

Afbeelding 1 - 5.

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1 Turbo-knop | 6 Aansluitbuis |
| 2 Cruise-control hendel | 7 Accu-ontgrendelingsknop |
| 3 Schakelaar | 8 Accuvak |
| 4 Voorste blaasbuis | 9 Harnas |
| 5 Achterste blaasbuis | |

2 ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

▲ WAARSCHUWING

Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die met het elektrisch gereedschap worden geleverd. *Het niet naleven van alle onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.*

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.

De term "elektrisch gereedschap" in de waarschuwingen verwijst naar uw op het voedingsnet aangedreven (met snoer) handgereedschap of accu-aangedreven (snoerloos) handgereedschap.

3 INSTALLATIE

3.1 INSTALLEER DE SCHAKELAAR HANDGREEP

Afbeelding 2-3.

1. Beweeg de schakelaar handgreep (11) op de aansluitbuis (6).
2. Gebruik de knop om de schroef vast te draaien.

3.2 PLAATS DE AANSLUITBUIS

Afbeelding 4 - 6.

1. Plaats de ribbel (12) van de aansluitbuis in de sleuf (13) van de flexibele buis.
2. Duw het uiteinde van de aansluitbuis (6) in de flexibele buis.
3. Duw de aansluitbuis in de flexibele buis.

4. Plaats de slangklem (14) rond de flexibele buis.
5. Plaats de beschikbare schroef in de slangklem (14) en draai deze vast.

3.3 INSTALLEER DE ACHTERSTE BLAASBUIS

Afbeelding 7 - 8.

1. Lijn de groeven op de achterste blaasbuis (5) uit met de lipjes op de aansluitbuis (6).
2. Draai de achterste blaasbuis in de richting van de sleuf tot de lipjes vastklikken op hun positie.

▲ WAARSCHUWING

Steek de kabel in de kabelklem.

3.4 INSTALLEER DE VOORSTE BLAASBUIS

Afbeelding 9 - 10.

1. Lijn de groeven op de voorste blaasbuis (4) uit met de lipjes op de achterste blaasbuis (5).
2. Installeer de voorste blaasbuis op de achterste blaasbuis totdat de lipjes in de groeven vallen.
3. Draai de voorste blaasbuis in de richting van de sleuf tot de lipjes vastklikken op hun positie.

i OPMERKING

De voorste buis heeft twee vergrendelingsposities. U kunt de lengte van de buis aanpassen aan de betreffende wensen.

3.5 HET HARNAS AANPASSEN

Afbeelding 12-15.

1. Doe de rugzak op uw rug.
2. Trek de uiteinden van de banden naar beneden om het harnas strakker te maken.
3. Verbind de horizontale borstriem.
4. Trek aan het uiteinde van de borstriem om hem strakker te maken.
5. Til de lipjes van de verstellers omhoog om de banden losser te maken.
6. Vergrendel de snelsluiting door deze in elkaar te drukken.
7. Knijp in de haken om de snelsluiting te openen.

i OPMERKING

Plaats het rugkussen stevig en veilig tegen uw rug.

3.6 VERWIJDER HET HARNAS

1. Open de snelsluitingen van de borstriem.
2. Maak de harnasgordels los door de schuifregelaars op te tillen en haal het gereedschap van uw rug.

▲ WAARSCHUWING

In geval van een onmiddellijk gevaar moet u het gereedschap snel verwijderen. Maak de borstriem los voordat u het gereedschap op de grond legt.

4 GEBRUIK

▲ WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat de buis van de bladblazer op zijn plaats zit voordat u hem gebruikt.

4.1 DE ACCU INSTALLEREN

Afbeelding 11.

▲ WAARSCHUWING

- Als het accupack of de oplader beschadigd is, vervang ze dan direct.
- Wacht tot de motor volledig is gestopt voordat u de accu installeert of verwijderd.
- Lees, ken en volg de instructies in de handleiding van de accu en de lader op.

1. Breng de ribbels op de accu op één lijn met de groeven op het accuvak.
2. Duw de accu in het accuvak totdat de accu op zijn plaats wordt vastgezet.
3. Als u een klik hoort, is de accu geïnstalleerd.

4.2 HET ACCUPACK VERWIJDEREN

Afbeelding 11.

1. Houd de ontgrendelingsknop van het accupack ingedrukt.
2. Verwijder het accupack uit de machine.

4.3 DE MACHINE STARTEN

Afbeelding 1.

1. Druk op de schakelaar om de machine te starten.
2. Druk de schakelaar volledig in om de snelheid te verhogen.
3. Laat de schakelaar los om de snelheid te verlagen.

4.4 DE MACHINE STOPPEN

Afbeelding 1.

1. Laat de schakelaar los om de machine te stoppen.

i OPMERKING

Wacht tot de motor stopt nadat u de machine heeft uitgeschakeld.

4.5 CRUISE CONTROL HENDEL

Afbeelding 1.

1. Trek de cruise control hendel met de klok mee om de snelheid te verhogen. Hierdoor wordt de instelling van de gewenste snelheid vergrendeld.
2. Duw de cruise controlhendel tegen de klok in om de snelheid te verlagen.

i OPMERKING

Als u de snelheid helemaal vermindert, stopt het apparaat en moet u de machine opnieuw starten.

4.6 TURBO-KNOP

Afbeelding 1.

1. Druk op de turbo-knop waarna het gereedschap met de hoogste snelheid loopt.
2. Laat de turbo-knop los waarna hij het gereedschap weer met de normale snelheid loopt.

4.7 HET GEREEDSCHAP GEBRUIKEN

Afbeelding 16.

1. Houd het gereedschap stevig vast met één hand.
2. Blaas van links naar rechts met het mondstuk boven de grond.
3. Beweeg langzaam naar voren.

i OPMERKING

Houd het ongewenste materiaal voor u

i OPMERKING

Verplaats zwaardere materialen met hoge snelheid en lichtere materialen met een lage snelheid.

4.8 GEBRUIKSTIPS

- Blaas rond de buitenrand van de ongewenste materialen om te voorkomen dat de ongewenste materialen zich verspreiden.
- Gebruik harken en bezems om het ongewenste materiaal te verwijderen voordat u blaast.
- Maak de oppervlakken vochtig voordat u het ongewenste materiaal verwijderd onder stoffige omstandigheden.
- Pas op voor kinderen, huisdieren, open ramen en gereinigde auto's tijdens het gebruik
- De machine reinigen.
- Gooi het ongewenste materiaal weg als u klaar bent met uw werk.

5 ONDERHOUD

▲ LET OP!

Zorg dat de kunststof onderdelen niet in contact komen met remvloeistof, benzine of producten op basis van aardolie. Chemicaliën kunnen het kunststof beschadigen en het kunststof onbruikbaar maken.

▲ LET OP!

Maak de kunststof behuizing of onderdelen niet schoon met een agressief schoonmaakmiddel.

▲ WAARSCHUWING

Verwijder het accupack uit het apparaat voordat u onderhoud uitvoert.

5.1 DE MACHINE REINIGEN

▲ LET OP!

De machine moet droog zijn. Vocht kan het risico op een elektrische schok veroorzaken.

- Verwijder het ongewenste materiaal met een stofzuiger uit de ventilatieopening.
- Sproei geen oplosmiddelen op en plaats de luchtopening niet in oplosmiddelen.
- Reinig de behuizing en de kunststof onderdelen met een vochtige en zachte doek.
- Onderdempelen is verboden.

6 VERVOER EN OPSLAG

▲ WAARSCHUWING

Verwijder het accupack uit de machine voordat u hem vervoert en opslaat.

6.1 DE MACHINE BEWEGEN

- Houd de machine alleen vast aan de handgreep.


6.2 DE MACHINE OPBERGEN

- Reinig de machine vóór het opbergen.
- Zorg ervoor dat de motor niet heet is wanneer u de machine opbergt.
- Zorg ervoor dat de machine geen losse of beschadigde onderdelen heeft. Als het nodig is, voert u deze stappen/instructies uit:
 - Vervang de beschadigde onderdelen.
 - Draai de bouten vast.
 - Neem contact op met een persoon van een erkend servicecentrum.
- Berg de machine op in een droge ruimte.
- Zorg ervoor dat kinderen niet in de buurt van de machine kunnen komen.

7 PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De motor start niet wanneer u op de schakelaar drukt.	Het accupack is niet stevig geïnstalleerd.	Zorg ervoor dat u het accupack stevig in de machine heeft geïnstalleerd.
	Het accupack is ontladen.	Laad het accupack op.
De machine start niet.	De aan-/uitschakelaar is defect.	Laat de defecte onderdelen vervangen door een erkend servicecentrum.
	De motor is defect.	
	De printplaat is defect.	
De lucht stroomt niet door de buis wanneer u de machine start.	De luchtinlaat of buisuitgang heeft een blokkering.	Verwijder de blokkade.

8 TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning	60 V DC
Luchthoeveelheid	15,6 m ³ /min
Luchtsnelheid	257 km/h
Gewicht (zonder accupack)	4,3 kg
Gemeten geluidsdrumniveau	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Gewaarborgd geluidsvermogensniveau	L _{WA,d} = 98 dB(A)
Trilling	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Accumodel	G60B2, G60B5, G60B4 en andereBAC series
Opladermodel	G60UC, G60x2UC6 en andere CAC series
	Dubbel geïsoleerde constructie

9 GARANTIE

(De volledige garantievoorwaarden zijn terug te vinden op de Greenworks website)

De Greenworks garantie bedraagt 3 jaar op het product en 2 jaar op batterijen (consument/privégebruik) vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt fabricagefouten. Een defect product dat onder de garantie valt kan worden gerepareerd of vervangen. Een apparaat dat op andere manieren is misbruikt of op andere manieren is gebruikt dan beschreven in de gebruiksaanwijzing, kan worden uitgesloten van de garantie. Normale slijtage en aan slijtage onderhevige onderdelen vallen niet onder de garantie. De oorspronkelijke fabrieksgarantie wordt niet beïnvloed door enige aanvullende garantie die door een dealer of verkoper wordt geboden.

Een defect product moet worden geretourneerd naar het verkooppunt om aanspraak te maken op de garantie, samen met het aankoopbewijs (kassabon).

10 EG CONFORMITEITSVERKLARING

Naam en adres van de fabrikant:

Naam: Globe Technologies Europe GmbH
Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
Duitsland

Naam en adres van de persoon bevoegd voor het samenstellen van het technisch bestand:

Naam: Ralf Pankalla
Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
Duitsland

Hierbij verklaren wij dat het product

Categorie: Bladblazer rugzak
Model: BLC463 (GD60BPB)
Serienummer: Zie typeplaatje van product
Fabricagejaar: Zie typeplaatje van product

- in overeenstemming is met de relevante bepalingen van richtlijn inzake machines 2006/42/EG.
- in overeenstemming is met de bepalingen van de volgende EG-richtlijnen:
 - 2014/30/EG
 - 2000/14/EG & 2005/88/EG
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Wij verklaren tevens dat de volgende delen, clausules van de geharmoniseerde standaarden van toepassing zijn:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Conformiteitsbeoordelingsmethode bij bijlage V 2000/14/EG.

Gemeten geluidsvermogensniveau: L_{WA} : 94,5 dB(A)

ewaarborgd geluidsvermogensniveau: $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

Plaats, datum: Weiterstadt. 06.06.2023

Handtekening: Ted Qu, Directeur kwaliteit

Ted Qu

1 Kuvaus.....	39	4.5 Vakionopeussäädin.....	40
1.1 Käyttötarkoitus.....	39	4.6 Turbo-painike.....	40
1.2 Yleiskatsaus.....	39	4.7 Koneen käyttäminen.....	40
2 Sähköyökalujen yleiset turvallisuusvaroitukset.....	39	4.8 Käyttövinkkejä.....	40
3 Asennus.....	39	5 Kunnossapito.....	40
3.1 Liipaisukahvan asentaminen.....	39	5.1 Puhdista kone.....	40
3.2 Liitosputken asentaminen.....	39	6 Kuljettaminen ja säilytys.....	41
3.3 Takapuhallusputken asentaminen.....	39	6.1 Siirrä kone.....	41
3.4 Etupuhallusputken asentaminen.....	39	6.2 Koneen säilytykseen laitto.....	41
3.5 Valjaiden säätäminen.....	39	7 Vianmääritys.....	41
3.6 Valjaiden riisuminen.....	39	8 Tekniset tiedot.....	41
4 Käyttö.....	39	9 Takuu.....	41
4.1 Akun asentaminen.....	40	10 EU- vaatimustenmukaisuusvakuu- tus.....	41
4.2 Poista akku.....	40		
4.3 Koneen käynnistäminen.....	40		
4.4 Pysäytä kone.....	40		

1 KUVAAUS

1.1 KÄYTTÖTARKOITUS

Konetta käytetään ilman puhaltamiseen putkesta epätoivottujen materiaalien, kuten puiden lehtien, poistamiseksi.

1.2 YLEISKATSAUS

Kuva 1 - 5.

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Turbo-painike | 6 Liitosputki |
| 2 Vakionopeussäädin | 7 Akun vapautuspainike |
| 3 Liipaisin | 8 Akkulokero |
| 4 Etupuhallusputki | 9 Valjaat |
| 5 Takapuhallusputki | |

2 SÄHKÖTYÖKALUJEN YLEISET TURVALLISUUSVAROITUKSET

▲ VAROITUS

Lue kaikki sähkötyökalun mukana tulevat turvallisuusvaroitukset, ohjeet, piirustukset ja tekniset tiedot. Alla olevien ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan vamman.

Säilytä kaikki varoitukset ja ohjeet tulevien tarpeiden varalta.

Varoituksissa käytetty termi "sähkötyökalu" tarkoittaa joko verkkovirtakäyttöistä (johdollista) sähkötyökalua tai akkukäyttöistä (johdotonta) sähkötyökalua.

3 ASENNUS

3.1 LIIPAISUKAHVAN ASENTAMINEN

Kuva 2 -3.

- Siirrä liipaisinkahva (11) liitosputken (6) päälle.
- Kiristä ruuvi käyttäen nuppia.

3.2 LIITOSPUTKEN ASENTAMINEN

Kuva 4 - 6.

- Kohdista liitosputken kohouma (12) joustavan putken uraan (13).
- Aseta liitosputken (6) pää joustavaan putkeen.
- Paina liitosputki joustavaan putkeen.
- Laita letkunkiristin (14) joustavan putken ympärille.
- Asenna ja kiristä mukana tullut ruuvi letkunkiristimeen (14).

3.3 TAKAPUHALLUSPUTKEN ASENTAMINEN

Kuva 7 - 8.

- Kohdista takapuhallusputken (5) urat liitosputken (6) ulokkeisiin.
- Käännä takapuhallusputkea uran suuntaan, kunnes ulokkeet lukittuvat paikoilleen.

▲ VAROITUS

Laita johto johdonpidikkeeseen.

3.4 ETUPUHALLUSPUTKEN ASENTAMINEN

Kuva 9 - 10.

- Kohdista etupuhallusputken (4) urat takapuhallusputken (5) ulokkeisiin.
- Asenna etupuhallusputki takapuhallusputkeen, kunnes ulokkeet asettuvat uriin.
- Käännä etupuhallusputkea uran suuntaan, kunnes ulokkeet lukittuvat paikoilleen.

i HUOMAA

Etuputkella on kaksi kiinteää asentoa. Voit säätää putken pituutta erilaisten tarpeiden mukaan.

3.5 VALJAJEN SÄÄTÄMINEN

Kuva 12 -15.

- Laita selkäreppu selkääsi.
- Vedä hihnojen päitä alaspäin valjaiden kiristämiseksi.
- Yhdistä vaakasuora rintahihna.
- Vedä rintahihnan päätä sen kiristämiseksi.
- Nosta säätimien ulokkeet hihnojen irrottamiseksi.
- Lukitse pikalukituskiinnitin työntämällä se yhteen.
- Avaa pikalukituskiinnitin puristamalla painikkeita.

i HUOMAA

Asenna selkätyyny selkääsi vasten tiukasti ja turvallisesti.

3.6 VALJAJEN RIISUMINEN

- Avaa rintahihnan pikalukituskiinnitin.
- Löysää valjaiden hihnoja nostamalla liukusäätimet ja poista sitten kone.

▲ VAROITUS

Välittömässä vaaratilanteessa irrota kone nopeasti. Vapauta rintahihna ennen kuin laitat koneen maahan.

4 KÄYTTÖ

▲ VAROITUS

Varmista, että puhaltimen putki on paikallaan ennen käyttöä.

4.1 AKUN ASENTAMINEN

Kuva 11.

▲ VAROITUS

- Jos akku tai laturi on vaurioitunut, vaihda ne heti.
- Pysäytä kone ja odota moottorin pysähtymistä ennen kuin asennat tai poistat akun.
- Lue ja ymmärrä kaikki akun ja laturin käyttöoppaan ohjeet sekä noudata niitä.

1. Kohdista akun ylös nousevat ulokkeet akkupaikan uriin.
2. Paina akkua akkupaikkaan, kunnes akku lukittuu paikalleen.
3. Kun kuulet napsahduksen, akku on asennettu.

4.2 POISTA AKKU

Kuva 11.

1. Paina akun vapautuspainiketta ja pidä sitä painettuna.
2. Irrota akku koneesta.

4.3 KONEEN KÄYNNISTÄMINEN

Kuva 1.

1. Käynnistä kone vetämällä liipaisinta.
2. Lisää nopeutta vetämällä liipaisin loppuun saakka.
3. Vähennä nopeutta vapauttamalla liipaisin.

4.4 PYSÄYTÄ KONE

Kuva 1.

1. Pysäytä kone vapauttamalla liipaisin.

i HUOMAA

Odota, kunnes moottori sammuu ennen kuin pysäytät koneen.

4.5 VAKIONOPEUSSÄÄDIN

Kuva 1.

1. Lisää nopeutta kääntämällä vakionopeussäädintä myötäpäivään. Tämä lukitsee nopeuden haluttuun asetukseen.
2. Pienennä nopeutta kääntämällä vakionopeussäädintä vastapäivään.

i HUOMAA

Jos pienennät nopeuden kokonaan, laite pysähtyy ja kone täytyy käynnistää uudelleen.

4.6 TURBO-PAINIKE

Kuva 1.

1. Paina turbo-painiketta, kone siirtyy vaihtaa suurimmalle nopeudelle.
2. Vapauta turbo-painike, kone palaa normaaliin nopeuteen.

4.7 KONEEN KÄYTTÄMINEN

Kuva 16.

1. Pidä konetta tukevasti kiinni yhdellä kädellä.
2. Puhalla puolelta toiselle suutin maanpinnan yläpuolella.
3. Liiku eteenpäin hitaasti.

i HUOMAA

Pidä puhallettava materiaali edessäsi

i HUOMAA

Puhalla raskaita materiaaleja suurella nopeudella ja kevyempiä materiaaleja pienellä nopeudella.

4.8 KÄYTTÖVINKKEJÄ

- Puhalla epätoivottujen materiaalien ympäriltä, jotta estät materiaalien leviämisen.
- Käytä haravaa tai harjaa epätoivotun materiaalin keräämiseen ennen puhaltamista.
- Kastele pinnat ennen kuin puhdistat epätoivottua materiaalia pölyisissä olosuhteissa.
- Varo lapsia, lemmikkejä, avoimia ikkunoita tai juuri pestyjä autoja käytön aikana
- Puhdista kone.
- Hävitä epätoivottu materiaali, kun lopetat työskentelyn.

5 KUNNOSSAPITO

▲ VARO

Älä anna jarrunesteiden, bensiinin, öljypohjaisten tuotteiden päästä kosketuksiin muoviosien kanssa. Kemikaalit voivat vaurioittaa muovivia ja tehdä muovista käyttökelvottoman.

▲ VARO

Älä käytä voimakkaita liuottimia tai puhdistusaineita muoviseen runkoon tai muovisiin osiin.

▲ VAROITUS

Irrota akku koneesta ennen kunnossapitotoimia.

5.1 PUHDISTA KONE

▲ VARO

Koneen täytyy olla kuiva. Kosteus voi aiheuttaa sähköiskun vaaran.

- Puhdista epätoivottu materiaali tuuletusaukoista pölynimurilla.
- Älä puhalla tuuletusaukoihin tai laita tuuletusaukoihin liuottimia.
- Puhdista kotelo ja muoviset komponentit kostealla ja pehmeällä liinalla.
- Pesu kielletty

6 KULJETTAMINEN JA SÄILYTYS

▲ VAROITUS

Poista akku koneesta ennen kuljettamista ja säilytykseen siirtämistä.

6.1 SIIRRÄ KONE

- Pidä konetta aina kahvasta.


6.2 KONEEN SÄILYTYKSEEN LAITTO

- Puhdista kone ennen säilytykseen laittamista.
- Varmista, että moottori ei ole kuuma, kun laitat koneen säilytykseen.
- Varmista, ettei koneessa ole löystyneitä tai vaurioituneita osia. Mikäli tarpeen, suorita seuraavat vaiheet/ohjeet:
 - Vaihda vaurioituneet osat.
 - Kiristä pultit.
 - Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Säilytä konetta kuivassa paikassa.
- Varmista, että lapset eivät pääse lähelle konetta.

7 VIANMÄÄRITYS

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	RATKAISU
Moottori ei käynnisty, kun vedät liipaisinta.	Akkua ei ole asennettu kunnolla.	Varmista, että asennat akun kunnolla koneeseen.
	Akussa ei ole virtaa.	Lataa akku.
Kone ei käynnisty.	Virtakytkin on viallinen.	Vaihda vialliset osat valtuutetussa huoltoliikkeessä.
	Moottori on viallinen.	
	Piirilevy on viallinen.	
Ilma ei virtaa putken läpi, kun käynnistät koneen.	Ilman imuaukossa tai putken poistoaukossa on tukos.	Poista tukos.

8 TEKNISET TIEDOT

Jännite	60 V Tasavirta
Ilmamäärä	15,6 m ³ /min
Ilmanopeus	257 km/t
Paino (ilman akkua)	4,3 kg
Mitattu äänenpainetaso	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB (A)
Taattu äänitehotaso	L _{WA,d} = 98 dB (A)
Tärinä	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Akun malli	G60B2, G60B5, G60B4 ja muut BAC sarjat
Laturin malli	G60UC, G60x2UC6 ja muut CAC sarjat
	Kaksinkertainen eristys

FI

9 TAKUU

(Täydelliset takuehdot löytyvät Greenworks verkkosivustolta)

Greenworks Takuu tuotteelle on 3 vuotta ja akuille 2 vuotta (kuluttaja-/yksityiskäytössä) ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa valmistusvirheet. Takuun aikana viallinen tuote voidaan joko korjata tai vaihtaa. Laitteen, jota on käytetty väärin tai jota käytetään muulla tavoin kuin käyttöoppaassa kuvatulla tavalla, takuu voidaan mitätöidä. Takuu ei korvaa normaalia kulumista tai kuluvia osia. Jälleenmyyjän tarjoama lisätakuu ei vaikuta alkuperäisen valmistajan takuuseen.

Takuukorvaus vaatii viallisen tuotteen palauttamisen ostopaikkaan yhdessä ostotodistuksen (kuitin) kanssa.

10 EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVA KUUTUS

Valmistajan nimi ja osoite:

Nimi: Globe Technologies Europe GmbH
Osoite: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Saksa

Sen henkilön nimi ja osoite, joka on valtuutettu kokoamaan teknisen tiedoston:

Nimi: Ralf Pankalla
Osoite: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Saksa

Täten vakuutamme, että tuote

Luokka: Selkäreppupuhallin
Malli: BLC463 (GD60BPB)
Sarjanumero: Katso tuotteen tyyppikilpi
Valmistusvuosi: Katso tuotteen tyyppikilpi

- täyttää konedirektiivin 2006/42/EY olennaiset vaatimukset.
- täyttää seuraavien muiden EU-direktiivien vaatimukset:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EY ja 2005/88/EY
 - 2011/65/EU ja (EU) 2015/863

Lisäksi vakuutamme, että seuraavia yhdenmukaistettujen standardien osia, artikloja on käytetty:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Vaatimustenmukaisuuden arviointi on tehty direktiivin 2000/14/EY liitteen V mukaisesti.

Mitattu äänentehotaso: L_{WA} : 94,5 dB(A)
Taattu äänentehotaso: $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

Paikka, päiväys: Weiterstadt, 06.06, 2023 Allekirjoitus: Ted Qu, Laatujohtaja

Ted Qu

1	Beskrivning.....	44	4.4	Stänga av maskinen.....	45
1.1	Syfte.....	44	4.5	Farthållare.....	45
1.2	Översikt.....	44	4.6	Turboknapp.....	45
2	Allmänna säkerhetsvarningar för elverktyg.....	44	4.7	Manövrera maskinen.....	45
3	Installation.....	44	4.8	Tips vid användning.....	45
3.1	Montera gashandtaget.....	44	5	Underhåll.....	45
3.2	Montera anslutningsröret.....	44	5.1	Rengöra maskinen.....	46
3.3	Montera det bakre blåsröret.....	44	6	Transport och förvaring.....	46
3.4	Montera det främre blåsröret.....	44	6.1	Flytta maskinen.....	46
3.5	Justera selen.....	44	6.2	Förvara maskinen.....	46
3.6	Ta av selen.....	44	7	Felsökning.....	46
4	Användning.....	45	8	Tekniska data.....	46
4.1	Montera batteripaketet.....	45	9	Garanti.....	46
4.2	Ta ut batteripaketet.....	45	10	EG-försäkran om överensstämmelse.....	46
4.3	Starta maskinen.....	45			

1 BESKRIVNING

1.1 SYFTE

Maskinen fungerar genom att blåsa luft genom ett rör och den kan användas för att röja undan oönskat material som exempelvis löv i trädgården.

1.2 ÖVERSIKT

Figur 1 - 5.

- | | |
|------------------|---------------------------------|
| 1 Turboknapp | 6 Anslutningsrör |
| 2 Farthållare | 7 Knapp för att lossa batteriet |
| 3 Avtryckare | 8 Batterifack |
| 4 Främre blåsrör | 9 Sele |
| 5 Bakre blåsrör | |

2 ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR FÖR ELVERKTYG

▲ VARNING

Läs alla säkerhetsvarningar, anvisningar, illustrationer och specifikationer som medföljer detta elverktyg. Fel uppstår till följd av att anvisningarna nedan inte följts och kan orsaka elektriska stötter, brand och/eller allvarliga skador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida läsning.

Ordet "elverktyg" i varningarna syftar på ditt eldrivna (sladdförsedda) elverktyg eller batteridrivna (sladdlösa) elverktyg.

3 INSTALLATION

3.1 MONTERA GASHANDTAGET

Figur 2 -3.

1. Flytta gashandtaget (11) till anslutningsröret (6).
2. Använd ratten för att dra åt skruven.

3.2 MONTERA ANSLUTNINGSRÖRET

Figur 4 - 6.

1. Rikta in den upphöjda randen (12) på anslutningsröret med öppningen (13) i det flexibla röret.
2. Skjut in anslutningsrörets ände (6) i det flexibla röret.
3. Tryck in anslutningsröret i det flexibla röret.
4. Placera slangklämman (14) runt det flexibla röret.
5. Sätt in och skruva fast den medföljande skruven i slangklämman (14).

3.3 MONTERA DET BAKRE BLÅSRÖRET

Figur 7 - 8.

1. Rikta in spåren i det bakre blåsröret (5) med spårstiften i anslutningsröret (6).
2. Vrid det bakre blåsröret i öppningens riktning och till dess att spårstiften låser på plats.

▲ VARNING

Placera sladden i sladdbehållaren.

3.4 MONTERA DET FRÄMRE BLÅSRÖRET

Figur 9 - 10.

1. Rikta in spåren i det främre blåsröret (4) med spårstiften i det bakre blåsröret (5).
2. Montera det främre blåsröret på det bakre blåsröret tills spårstiften klickar i spåren.
3. Vrid det främre blåsröret i öppningens riktning och till dess att spårstiften låser på plats.

i NOTERA

Det främre röret har två fasta positioner. Du kan justera rörets längd beroende på vad som ska göras.

3.5 JUSTERA SELEN

Figur 12 -15.

1. Ta på dig ryggsäcken.
2. Dra remmarnas ändar nedåt för att dra åt selen.
3. Anslut den horisontella bröstremmen.
4. Dra i bröstremmarnas ändar för att dra åt.
5. Lyft justerarnas spårstift för att lossa remmarna.
6. Lås snabbkopplingen genom att trycka ihop den.
7. Kläm ihop krokarna för att öppna snabbkopplingen.

i NOTERA

Installera ryggpattan tätt och säkert mot ryggen.

3.6 TA AV SELEN

1. Öppna bröstremmarnas snabbkopplingar.
2. Lossa selens remmar genom att lyfta glidspännena och sedan ta av maskinen.

▲ VARNING

Ta av maskinen snabbt vid fara. Lossa bröstremmen innan du ställer ned maskinen på marken.

4 ANVÄNDNING

▲ VARNING

Kontrollera att blåsroret är i rätt position innan apparaten startas.

4.1 MONTERA BATTERIPAKETET

Figur 11.

▲ VARNING

- Byt batteripaketet eller laddaren omgående, om de är skadade.
- Stäng av maskinen och vänta tills motorn stannat innan du monterar eller tar bort batteripaketet.
- Läs, förstå och följ instruktionerna i batteriets och laddarens handbok.

1. Placera ribborna på batteripaketet i linje med ursparingarna i batterifacket.
2. Tryck in batteripaketet i batterifacket tills batteripaketet låses fast.
3. Batteripaketet har installerats när det hörs ett klick.

4.2 TA UT BATTERIPAKETET

Figur 11.

1. Tryck in och håll in knappen för att frigöra batteriet.
2. Ta ut batteripaketet från maskinen.

4.3 STARTA MASKINEN

Figur 1.

1. Dra in reglaget för att starta maskinen.
2. Dra in gasreglaget helt för att öka hastigheten.
3. Släpp reglaget för att sänka hastigheten.

4.4 STÄNGA AV MASKINEN

Figur 1.

1. Släpp reglaget för att stanna maskinen.

i NOTERA

Vänta tills motorn stannar när du stängt av maskinen.

4.5 FARTHÅLLARE

Figur 1.

1. Drag farthållarens spak medurs för att sänka farten. Detta låser farten i önskad inställning.
2. Skjut farthållarens spak moturs för att öka farten.

i NOTERA

Om du minskar farten helt och hållet kommer enheten att stanna och då är det nödvändigt att starta om maskinen.

4.6 TURBOKNAPP

Figur 1.

1. Tryck på turboknappen, maskinen går vid maximal hastighet.
2. Släpp turboknappen, maskinen går vid normal hastighet.

4.7 MANÖVRERA MASKINEN

Figur 16.

1. Håll i maskinen ordentligt med ena handen.
2. Blås från sida till sida med munstycket över mark.
3. Gå sakta framåt.

i NOTERA

Håll skräpet framför dig

i NOTERA

Tyngre material ska flyttas med hög hastighet och lättare material med låg hastighet.

4.8 TIPS VID ANVÄNDNING

- Rikta luftstrålen mot ytterkanterna av det oönskade materialet för att förhindra att det sprids ut.
- Använd räfsor och kvastar för att ta bort oönskat material innan du blåser.
- Om det är torrt och dammigt ska du väta ytorna innan du tar bort det oönskade materialet.
- Se upp för barn, husdjur, öppna fönster och nytvättade bilar när du använder apparaten.
- Rengör maskinen.
- Kasta det material som du samlat upp efter avslutat arbete.

5 UNDERHÅLL

▲ OBSERVERA

Se till att bromsvätska, bensin och petroleumbaserade ämnen inte kommer i kontakt med plastdelarna. Kemikalier kan skada plasten och göra den oanvändbar.

▲ OBSERVERA

Använd inte starka lösnings- eller rengöringsmedel på plasthöljet eller komponenter.

▲ VARNING

Ta ut batteriet ur maskinen innan underhåll utförs.

5.1 RENGÖRA MASKINEN

▲ VARNING

Maskinen måste vara torr. Fukt kan orsaka elektriska stötar.

- Rensa bort smuts och skräp ur luftintaget med en dammsugare.
- Spola inte vatten på luftintaget och doppa den inte i lösningsmedel.
- Rengör höljet och plastkomponenterna med en fuktig och mjuk trasa.
- Får ej tvättas av

6 TRANSPORT OCH FÖRVARING

▲ VARNING

Ta ut batteripacket ur maskinen innan transport och förvaring.

6.1 FLYTTA MASKINEN

- Använd alltid maskinens handtag när du lyfter eller bär den.

6.2 FÖRVARA MASKINEN


- Rengör maskinen innan den ställs undan för förvaring.
- Kontrollera att motorn inte är varm när du ställer undan maskinen.
- Se till att maskinen inte har några lösa eller skadade delar. Följ dessa steg/instruktioner om det är nödvändigt:
 - Byt skadade delar.
 - Dra åt skruvarna.
 - Tala med någon från ett godkänt servicecenter.
- Förvara maskinen i ett torrt utrymme.
- Säkerställ att barn inte kan komma nära maskinen.

7 FELSÖKNING

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	LÖSNING
Motorn startar inte när du drar in gasreglaget.	Batteripacket är inte rätt monterat.	Se till att du skjuter in batteripacket ordentligt i maskinen.
	Batteripacket är urladdat.	Ladda batteripacket.
Maskinen startar inte.	Strömbrytaren är trasig.	Trasiga delar ska bytas av ett godkänt servicecenter.
	Motorn är trasig.	

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	LÖSNING
	Kretskortet är trasigt.	
Luften flödar inte genom röret när du startar maskinen.	Luftintaget eller röret är igensatt.	Ta bort blockeringen.

8 TEKNISKA DATA

Spänning	60 V DC
Luftvolym	15,6 m ³ /min
Luft hastighet	257 km/h
Vikt (utan batteripacket)	4,3 kg
Uppmätt ljudtrycksnivå	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Garanterad ljudeffektnivå	L _{WA,d} = 98 dB(A)
Vibration	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Batterimodell	G60B2, G60B5, G60B4 och andra BAC serier
Laddarmodell	G60UC, G60x2UC6 och andra CAC serier
	Dubbelsymboliserad konstruktion

9 GARANTI

(Fullständiga garantivillkor återfinns på webbplatsen Greenworks)

Greenworks garanti gäller i 3 år för produkten och 2 år för batterierna (konsument-/privat bruk) räknat från inköpsdatum. Denna garanti gäller tillverkningsfel. En felaktig produkt som omfattas av garantin kan antingen repareras eller bytas ut. För en enhet som används på fel sätt eller på andra sätt än som beskrivs i ägarens bruksanvisning kan krav enligt garantin komma att avvisas. Normalt slitage och slitdelar omfattas inte av garantin. Tillverkarens ursprungliga garanti påverkas inte av ytterligare garanti lämnad av återförsäljare.

Vid krav enligt garantin måste den felaktiga produkten returneras till inköpsstället tillsammans med bevis på inköp (kvitto).

10 EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkarens namn och adress:

Namn: Globe Technologies Europe GmbH
Adress: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
Tyskland

Namn och adress till personen med behörighet att sammanställa den tekniska filen:

Namn: Ralf Pankalla
Adress: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
Tyskland

Härmed försäkras att produkten

Kategori: Ryggsäcksblåsare
Modell: BLC463 (GD60BPB)
Serienummer: Se produktens typskylt
Tillverkningsår: Se produktens typskylt

- är i överensstämmelse med relevanta bestämmelser i Maskindirektivet (2006/42/EG).
- är i överensstämmelse med bestämmelserna i följande EG-direktiv:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EG & 2005/88/EG
 - 2011/65/EU & 2015/863/EU

Dessutom försäkras vi att följande delar, klausuler av harmoniserade standarder har använts:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metod för överensstämmelsebedömning till Bilaga V / direktiv 2000/14/EG.

Uppmätt ljudeffektnivå: L_{WA} : 94,5 dB(A)
Garanterad ljudeffektnivå: $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

Ort, datum: Weiterstadt. 06,06,2023
Signatur: Ted Qu, Kvalitet-
schef

Ted Qu

1	Beskrivelse.....	49	4.3	Starte maskinen.....	50
1.1	Formål.....	49	4.4	Stopping av maskinen.....	50
1.2	Oversikt.....	49	4.5	Cruisekontroll-spake.....	50
2	Generelle		4.6	Turboknapp.....	50
	sikkerhetsadvarsler for		4.7	Betjene maskinen.....	50
	elektroverktøy.....	49	4.8	Tips for betjening.....	50
3	Installasjon.....	49	5	Vedlikehold.....	50
3.1	Installere utløserhåndtak.....	49	5.1	Rengjøring av maskinen.....	51
3.2	Installer tilkoblingsrøret.....	49	6	Transport og oppbevaring.....	51
3.3	Installere bakre blåserør.....	49	6.1	Flytting av maskinen.....	51
3.4	Installere fremre blåserør.....	49	6.2	Bortsetting av maskinen.....	51
3.5	Justere selen.....	49	7	Problemløsning.....	51
3.6	Ta av selen.....	49	8	Tekniske data.....	51
4	Betjening.....	50	9	Garanti.....	51
4.1	Installering av batteripakken.....	50	10	EF-samsvarserklæring.....	51
4.2	Fjerning av batteripakken.....	50			

1 BESKRIVELSE

1.1 FORMÅL

Maskinen bruker til å blåse luft ut av et rør for å fjerne uønsket materiale, for eksempel blader, på en gårdsplass.

1.2 OVERSIKT

Figur 1 - 5.

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| 1 Turboknapp | 6 Koblingsrør |
| 2 Cruisekontroll-spake | 7 Batteriutløserknapp |
| 3 Utløser | 8 Batteriholder |
| 4 Fremre blåserør | 9 Sele |
| 5 Bakre blåserør | |

2 GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER FOR ELEKTROVERKTØY

▲ ADVARSEL

Les alle sikkerhetsadvarsler, instruksjoner, illustrasjoner og spesifikasjoner som følger med dette elektroverktøyet. Unnlattelse av å følge advarslene og instruksjonene kan føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade.

Ta vare på alle advarsler og instruksjoner for fremtidig bruk.

Betegnelsen "elektroverktøy" i advarslene refererer til hovednett-drevne (med ledning) elektroverktøy eller batteri-drevne (trådløs) elektroverktøy.

3 INSTALLASJON

3.1 INSTALLERE UTLØSERHÅNDTAK

Figur 2 - 3.

1. Flytt avtrekkerhåndtaket (11) på koblingsrøret (6).
2. Bruk knotten til å stramme skruen.

3.2 INSTALLER TILKOBLINGSRØRET

Figur 4 - 6.

1. Rett inn ribben (12) på koblingsrøret med spalten (13) i det fleksible røret.
2. Sett enden av koblingsrøret (6) i det fleksible røret.
3. Skyv koblingsrøret inn i det fleksible røret.
4. Sett slangeklemmen (14) rundt det fleksible røret.
5. Installer og stram den tilgjengelige skruen i slangeklemmen (14).

3.3 INSTALLERE BAKRE BLÅSERØR

Figur 7 - 8.

1. Rett inn sporene på det bakre blåserøret (5) med tappene på koblingsrøret (6).
2. Drei det bakre blåserøret i retning av spalten til tappene låses på plass.

▲ ADVARSEL

Plasser ledningen i ledningsholderen.

3.4 INSTALLERE FREMRE BLÅSERØR

Figur 9 - 10.

1. Rett inn sporene på det fremre blåserøret (4) med tappene på det bakre blåserøret (5).
2. Sett fremre blåserør inn på bakre blåserør til tappene kommer i inngrep med sporene.
3. Vri det fremre blåserøret i retning av spalten til tappene låses på plass.

i MERK

Frontrøret har to faste posisjoner. Du kan justere lengden på røret i henhold til forskjellige behov.

3.5 JUSTERE SELEN

Figur 12 - 15.

1. Ta apparatet på ryggen.
2. Dra enden på stroppene nedover for å stramme selen.
3. Fest de horisontale bryststroppene sammen.
4. Dra i enden av bryststroppen for å stramme den.
5. Løft klaffene på strammemekanismen for å løsne stroppene.
6. Lås festemekanismen ved å skyve den sammen.
7. Klem på krokene for å åpne festemekanismen.

i MERK

Fest apparatet på ryggen så det sitter trygt og sikkert.

3.6 TA AV SELEN

1. Åpne festemekanismen på bryststroppen.
2. Løsne stroppene på selen ved å skyve strammemekanismene opp og deretter ta av maskinen.

▲ ADVARSEL

Hvis det oppstår en faresituasjon, må du raskt ta av deg maskinen. Løsne bryststroppene før du setter maskinen på bakken.

4 BETJENING

▲ ADVARSEL

Pass på at røret på løvblåseren er stilt inn riktig før du begynner å bruke maskinen.

4.1 INSTALLERING AV BATTERIPAKKEN

Figur 11.

▲ ADVARSEL

- Hvis batteripakken eller laderen blir skadet, må du bytte dem ut umiddelbart.
- Stopp maskinen og vent til motoren stopper før du installerer eller fjerner batteripakken.
- Les, forstå og følg instruksjonene i batteri- og laderhåndboken.

1. Rett inn løfteribbene på batteripakken med rillene i batterisporet.
2. Skyv batteripakken inn i batterisporet til batteripakken låses på plass.
3. Når du hører et klikk, er batteripakken installert.

4.2 FJERNING AV BATTERIPAKKEN

Figur 11.

1. Skyv og hold på utløserknappen til batteriet.
2. Ta batteripakken ut av maskinen.

4.3 STARTE MASKINEN

Figur 1.

1. Dra i utløseren for å starte maskinen.
2. Dra utløseren helt ut for å øke hastigheten.
3. Slipp utløseren for å minske hastigheten.

4.4 STOPPING AV MASKINEN

Figur 1.

1. Slipp utløseren for å stanse maskinen.

i MERK

Vent til motoren har stoppet helt.

4.5 CRUISEKONTROLL-SPAKE

Figur 1.

1. Dra i cruisekontroll-spaken i retning klokken for å øke hastigheten. Dette vil låse hastigheten i ønsket innstilling.
2. Skyv cruisekontroll-spaken i retning mot klokken for å minske hastigheten.

i MERK

Hvis du setter farten helt ned, vil maskinen stoppe helt og må startes opp igjen.

4.6 TURBOKNAPP

Figur 1.

1. Hvis du trykker ned turboknappen, vil maskinen gå med høyeste hastighet.
2. Hvis du slipper turboknappen, vil maskinen gå tilbake til normal hastighet.

4.7 BETJENE MASKINEN

Figur 16.

1. Hold godt tak i maskinen med én hånd.
2. Blås fra side til side med munnstykket over bakken.
3. Beveg deg rolig fremover.

i MERK

Hold materialet du vil fjerne, foran deg.

i MERK

Bruk høy hastighet på tyngre materialer og lav hastighet på lettere materialer.

4.8 TIPS FOR BETJENING

- Blås rundt kanten av det uønskede materialet for å hindre at det sprer seg.
- Bruk rake og feiekost for å samle sammen det uønskede materialet før du bruker løvblåseren.
- Fukt overflaten før du fjerner uønsket materiale dersom området er tørt og støvete.
- Vær oppmerksom på barn, kjæledyr, åpne vinduer og rene biler mens du betjener maskinen.
- Rengjør maskinen.
- Kast det uønskede materialet når du er ferdig med jobben.

5 VEDLIKEHOLD

▲ FORSIKTIG

Ikke la bremsevæsker, bensin, petroleumsbaserte materialer berøre plastdelene. Kjemikalier kan forårsake skade på platen og gjøre platen ubrukelig.

▲ FORSIKTIG

Ikke bruk sterke løsemidler eller rengjøringsmidler på plasthuset eller komponentene.

▲ ADVARSEL

Ta ut batteripakken fra maskinen før vedlikehold.

5.1 RENGJØRING AV MASKINEN

▲ FORSIKTIG

Maskinen må være tørr. Fuktighet kan medføre fare for elektrisk sjokk.

- Fjern uønsket materiale fra luftventilen ved hjelp av en støvsuger.
- Luftventilen må ikke sprayes med eller legges i løsemidler.
- Rengjør huset og plastdelene med en myk og fuktig klut.
- Forbudt å vaske

6 TRANSPORT OG OPPBEVARING

▲ ADVARSEL

Ta ut batteripakken fra maskinen før transport og vedlikehold.

6.1 FLYTTING AV MASKINEN

- Maskinen må bare holdes i håndtaket.

6.2 BORTSETTING AV MASKINEN


- Rengjør maskinen før den settes til oppbevaring.
- Pass på at motoren ikke er varm når du setter den til oppbevaring.
- Pass på at maskinen ikke har løse eller ødelagte deler. Hvis nødvendig, følg disse instruksjonene:
 - Bytt ødelagte deler.
 - Stram til skruene.
 - Ta kontakt med et godkjent servicesenter.
- Oppbevar maskinen på et tørt sted.
- Pass på at barn ikke kommer i nærheten av maskinen.

7 PROBLEMLØSNING

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Motoren starter ikke når du drar i utløseren.	Batteripakken er ikke satt ordentlig inn.	Pass på at du har installert batteripakken ordentlig i maskinen.
	Batteripakken er utladet.	Lad opp batteripakken.
Maskinen vil ikke starte.	Strømbryteren er defekt.	Bytt de ødelagte delene på et godkjent servicesenter.
	Motoren er defekt.	

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
	PCB-platen er defekt.	
Luften går ikke gjennom røret når du starter maskinen.	Luftinntaket eller røret er blokkert.	Fjern det som skaper blokkeringen.

8 TEKNISKE DATA

Spenning	60 V DC
Luftvolum	15,6 m ³ /min
Luftfartighet	257 km/h
Vekt (uten batteripakke)	4,3 kg
Målt lydtrykknivå	L _{PA} = 83,9 dB (A) K _{PA} = 3 dB (A)
Garantert lydeffektnivå	L _{WA,d} = 98 dB (A)
Vibrasjon	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Batterimodell	G60B2, G60B5, G60B4 og andre BAC serier
Ladermodell	G60UC, G60x2UC6 og andre CAC serier
	Dobbeltisolert konstruksjon

NO

9 GARANTI

(Du finner alle garantivilkår og -betingelser på Greenworks nettsiden)

Garantien Greenworks er 3 år for produktet, og 2 år for batterier (forbruker / privat bruk) fra kjøpsdatoen. Denne garantien dekker produksjonsfeil. Et defekt produkt under garanti kan enten repareres eller erstattes. Garantier som er misbrukt eller brukt på andre måter enn som beskrevet i brukerhåndboken kan ugyldiggjøres. Normal slitasje og slitte deler dekkes ikke av garantien. Den originale produsentgarantien påvirkes ikke av tilleggsgaranti fra en forhandler eller forhandler.

Et defekt produkt må returneres til kjøpsstedet for å kreve garanti, sammen med kjøpsbevis (kvittering).

10 EF-SAMSVARERKLÆRING

Navn og adresse til produsenten:

Navn: Globe Technologies Europe GmbH
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Navn og adresse til person med autorisasjon til å utarbeide teknisk fil:

Navn: Ralf Pankalla
Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
Tyskland

Vi erklærer herved at produktet

Kategori: Løvblåser
Modell: BLC463 (GD60BPB)
Serienummer: Se typeetikett på produkt
Konstruksjonsår: Se typeetikett på produkt

- er i samsvar med de relevante bestemmelsene i maskindirektivet 2006/42/EC.
- er i samsvar med de relevante bestemmelsene i følgende andre EC-direktiver:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC og 2005/88/EC
 - 2011/65/EU og (EU)2015/863

Dessuten erklærer vi at: Klausuler av harmoniserte standarder har blitt brukt:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metode for samsvarsvurdering for Annex V, direktiv 2000/14/EC.

Målt lydeffektnivå: L_{WA} : 94,5 dB(A)
Garantert lydeffektnivå: $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

Sted, dato: Weiterstadt. Signatur: Ted Qu, kvalitetsdirektør
06,06,2023

Ted Qu

1	Beskrivelse.....	54	4.3	Start maskinen.....	55
1.1	Formål.....	54	4.4	Stop maskinen.....	55
1.2	Oversigt.....	54	4.5	Fartpilot-håndtag.....	55
2	Generelle		4.6	Turbo-knap.....	55
	sikkerhedsadvarsler		4.7	Brug af maskinen.....	55
	vedrørende elværktøjer.....	54	4.8	Tips til brug.....	55
3	Installation.....	54	5	Vedligeholdelse.....	55
3.1	Montering af udløserhåndtaget.....	54	5.1	Rengør maskinen.....	56
3.2	Sæt tilslutningsrøret på.....	54	6	Transport og opbevaring.....	56
3.3	Montering af det bageste blæserør.....	54	6.1	Flyt maskinen.....	56
3.4	Montering af det forreste blæserør.....	54	6.2	Opbevar maskinen.....	56
3.5	Justering af selerne.....	54	7	Fejlfinding.....	56
3.6	Sådan tages seleren af.....	54	8	Tekniske data.....	56
4	Betjening.....	55	9	Garanti.....	56
4.1	Sæt batteripakken i.....	55	10	EF-	
4.2	Fjern batteripakken.....	55		overensstemmelseserklæring..	57

1 BESKRIVELSE

1.1 FORMÅL

Maskinen bruges til at blæse luft ud af et rør for, at flytte uønskede materialer, såsom blade, i gården.

1.2 OVERSIGT

Figur 1 - 5.

- | | |
|---------------------|----------------------------------|
| 1 Turbo-knap | 6 Tilslutningsrør |
| 2 Fartpilot-knap | 7 Knap til frigørelse af batteri |
| 3 Udløser | 8 Batterirum |
| 4 Forreste blæserør | 9 Seletøj |
| 5 Bagerste blæserør | |

2 GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER VEDRØRENDE ELVÆRKTØJER

▲ ADVARSEL

Læs alle sikkerhedsadvarsler, vejledninger, billeder og specifikationer, der følger med dette el-værktøj. Hvis vejledninger på listen nedenfor ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlige skader.

Gem alle advarsler og instruktioner til senere reference.

Udtrykket "elværktøj" i advarslerne henviser til dit strømforsynet (ledningsforbundet) elværktøj eller batteridrevet (ledningsfri) elværktøj.

3 INSTALLATION

3.1 MONTERING AF UDLØSERHÅNDTAGET

Figur 2 -3.

1. Sæt udløserhåndtaget (11) på tilslutningsrøret (6).
2. Spænd skruen med knoppen.

3.2 SÆT TILSLUTNINGSRØRET PÅ

Figur 4 - 6.

1. Sørg for, at ribben (12) på tilslutningsrøret passer med rillen (13) på det fleksible rør.
2. Tryk enden af tilslutningsrøret (6) i det fleksible rør.
3. Tryk tilslutningsrøret i det fleksible rør.
4. Sæt slangeklemmen (14) på det fleksible rør.
5. Sæt skruen i slangeklemmen (14), og spænd den.

3.3 MONTERING AF DET BAGESTE BLÆSERØR

Figur 7 - 8.

1. Sørg for, at rillerne på det bagerste blæserør (5) passer med tapperne på tilslutningsrøret (6).
2. Drej det bagerste blæserør i pilens retning, indtil tapperne låses på plads.

▲ ADVARSEL

Sæt ledningen i ledningsholderen.

3.4 MONTERING AF DET FORRESTE BLÆSERØR

Figur 9 - 10.

1. Sørg for, at rillerne på det forreste blæserør (4) passer med tapperne på det bagerste blæserør (5).
2. Sæt det forreste blæserør i enden på det bagerste blæserør, indtil tapperne sidder fast i rillerne.
3. Drej det forreste blæserør i rillens retning, indtil tapperne låses på plads.

ⓘ BEMÆRK

Det forreste rør har to faste positioner. Rørets længde kan justeres efter behov.

3.5 JUSTERING AF SELERNE

Figur 12 -15.

1. Tag rygsækken på.
2. Træk stropperne ned, for at stramme selen.
3. Spænd den vandrette bryststrop.
4. Træk i bryststroppens ende, for at stramme stroppen.
5. Løft tapperne på justeringsstykkerne, for at løsne stropperne.
6. Lås spændet, ved at trykke det sammen.
7. Klem krogene, for at åbne spændet.

ⓘ BEMÆRK

Tag rygsækken på, så den sidder ordentligt og sikkert mod ryggen.

3.6 SÅDAN TAGES SELEREN AF.

1. Åbn spændet på bryststroppen.
2. Løsn selestropperne ved at løfte justeringsstykkerne, og tag derefter maskinen af.

▲ ADVARSEL

I tilfælde af pludselig fare, skal du tage maskine af så hurtigt som muligt. Løsn bryststroppen, inden du sætter maskinen på jorden.

4 BETJENING

▲ ADVARSEL

Sørg for, at blæserøret er sat på plads før drift.

4.1 SÆT BATTERIPAKKEN I

Figur 11.

▲ ADVARSEL

- Hvis batteripakken eller opladeren beskadiges, skal den straks skiftes.
- Stop maskinen og vent, indtil motoren stopper, før du sætter batteriet i eller tager det ud.
- Læs, forstå og følg anvisningerne i vejledningen til batteriet og opladeren.

1. Sæt løfteribberne på batteripakken sammen med rillerne i batterirummet.
2. Tryk batteriet ind i batterirummet, indtil batteripakken låses på plads.
3. Når du hører et klik, er batteripakken sat i.

4.2 FJERN BATTERIPAKKEN

Figur 11.

1. Hold batteriudløserknappen nede.
2. Tag batteripakken ud af maskinen.

4.3 START MASKINEN

Figur 1.

1. Tryk på udløseren for, at starte maskinen.
2. Tryk udløseren helt ned for, at øge styrken.
3. Slip udløseren for, at reducere styrken.

4.4 STOP MASKINEN

Figur 1.

1. Slip udløseren for, at stoppe maskinen.

i BEMÆRK

Vent, indtil motoren stopper, når du stopper maskinen.

4.5 FARTPILOT-HÅNDTAG

Figur 1.

1. Drej fartpilot-håndtaget med uret for, at øge styrken. Dette låser maskinen på den ønskede styrke.
2. Drej fartpilot-håndtaget mod uret for, at reducere styrken.

i BEMÆRK

Hvis der skrues helt ned for hastigheden, stopper enheden, hvorefter den skal startes igen.

4.6 TURBO-KNAP

Figur 1.

1. Tryk på turbo-knappen, for at skrue helt op for styrken.
2. Slip turbo-knappen, for at gå tilbage til normal styrke.

4.7 BRUG AF MASKINEN

Figur 16.

1. Hold maskinen stramt med den ene hånd.
2. Blæs fra side til side med mundstykket lige over jorden.
3. Gå langsomt fremad.

i BEMÆRK

Hold uønskede materialer foran dig

i BEMÆRK

Flyt tungere genstande på høj styrke, og lettere genstande på lav styrke.

4.8 TIPS TIL BRUG

- Blæs på kanten af de uønskede materialer, så de uønskede materialer ikke spreder sig.
- Brug en rive og en kost til, at fjerne det uønskede materiale, før du bruger blæseren.
- I støvede forhold, skal du gøre overfladerne våd, før du fjerner det uønskede materiale.
- Hold øje med børn, kæledyr, åbne vinduer og biler under drift
- Rengør maskinen.
- Bortskaf det uønskede materiale, når du udfører arbejde.

5 VEDLIGEHOVELSE

▲ FORSIGTIG

Lad ikke bremsevæske, benzin, råoliebaserede materialer røre ved plastdelene. Kemikalier kan forårsage skader på plastik, og gøre den ubrugelig.

▲ FORSIGTIG

Brug ikke stærke opløsningsmidler eller rengøringsmidler på plastikkabinettet eller komponenterne.

▲ ADVARSEL

Tag batteriet ud af maskinen inden vedligeholdelse.

5.1 RENGØR MASKINEN

▲ FORSIGTIG

Maskinen skal være tør. Fugtighed kan medføre risici for elektrisk stød.

- Fjern det uønskede materiale i luftudtaget med en støvsuger.
- Undgå, at sprøjte ind i luftudtaget eller putte det i opløsningsmidler.
- Rengør kabinettet og plastikkomponenterne med en fugtig og blød klud.
- Må ikke vaskes

6 TRANSPORT OG OPBEVARING

▲ ADVARSEL

Tag batteripakken ud af maskinen inden transport og opbevaring.

6.1 FLYT MASKINEN

- Hold kun maskinen i håndtaget.

6.2 OPBEVAR MASKINEN


- Rengør maskinen før opbevaring.
- Sørg for, at motoren ikke er varm, når du pakker maskinen væk.
- Sørg for, at maskinen ikke har løse eller beskadigede dele. Hvis nødvendigt, skal du udføre disse trin/instruktioner:
 - Udskift de beskadigede dele.
 - Spænd boltene.
 - Forhør dig hos en person på et autoriseret servicecenter.
- Opbevar maskinen i et tørt område.
- Sørg for, at børn ikke kommer i nærheden af maskinen.

7 FEJLFINDING

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	LØSNING
Motoren starter ikke, når du trykker på udløseren.	Batteripakken er ikke sat ordentligt i.	Sørg for, at du har sat batteriet ordentligt i maskinen.
	Batteriet er ude af drift.	Oplad batteriet.
Maskinen starter ikke.	Tænd/sluk-knappen er defekt.	Få de defekte dele udskiftet på et autoriseret servicecenter.
	Motoren er defekt.	

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	LØSNING
	Printkortet er defekt.	
Luften strømmer ikke gennem røret, når du starter maskinen.	Luftindtaget eller rørdløbet er tilstoppet.	Fjern tilstopningen.

8 TEKNISKE DATA

Spænding	60 V Jævnstrøm (DC)
Luftmængde	15,6 m ³ /min
Luftfart	257 km/t
Vægt (uden batteripakke)	4,3 kg
Målt lydtrykniveau	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB (A)
Garanteret lydeffektniveau	L _{WA,d} = 98 dB (A)
Vibration	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Batterimodel	G60B2, G60B5, G60B4 og andre BAC serier
Opladermodel	G60UC, G60x2UC60g andre CAC serier
	Dobbeltisoleret konstruktion.

9 GARANTI

(Alle vilkårene og betingelserne for garantien kan findes på Greenworks hjemmesiden)

Garantien Greenworks gælder i 3 år for produktet og 2 år for batterier (forbruger/privat brug) fra købsdatoen. Denne garanti dækker produktionsfejl. Et defekt produkt under garantien kan enten repareres eller udskiftes. En enhed, der er blevet misbrugt eller brugt på andre måder, end beskrevet i brugervejledningen, dækkes ikke af garantien. Normalt slid og slid af dele betragtes dækkes ikke af garantien. Den originale garanti fra producenten påvirkes ikke af andre garantier fra en forhandler.

Et defekt produkt skal returneres til købsstedet (kvittering) sammen med købsbevis, for at bruge garantien.

10 EF- OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Navn og adresse på fabrikanten:

Navn: Globe Technologies Europe GmbH
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
 Tyskland

Navn og adresse på den person, der er bemyndiget til at udarbejde den tekniske fil:

Navn: Ralf Pankalla
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
 Tyskland

Heraf erklærer vi, at produktet

Kategori: Rygsæk-blæser
 Model: BLC463 (GD60BPB)
 Serienummer: Se typeskiltet på produktet
 Produktionsår: Se typeskiltet på produktet

- er i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i maskindirektivet 2006/42/EF.
- er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende andre EF-direktiver:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Endvidere, erklærer vi at følgende dele, og klausuler om harmoniserede standarder er blevet brugt:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Overensstemmelsesvurderingsmetode til bilag V direktiv 2000/14/EF.

Målt lydeffektniveau L_{WA} : 94,5 dB(A)
 Garanteret lydeffektniveau: $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

Sted, dato: Weiterstadt. Underskrift: Ted Qu, kvalitetsdirektør
 06,06,2023

Ted Qu

1	Opis.....	59	4.3	Włącz urządzenie.....	60
1.1	Cel.....	59	4.4	Wyłącz urządzenie.....	60
1.2	Informacje ogólne.....	59	4.5	Dźwignia tempomatu.....	60
2	Ogólne ostrzeżenia		4.6	Przycisk Turbo.....	60
	dotyczące elektronarzędzi.....	59	4.7	Włącz urządzenie.....	60
3	Instalowanie.....	59	4.8	Rady dotyczące działania.....	60
3.1	Zainstaluj uchwyt spustu.....	59	5	Konserwacja.....	60
3.2	Zainstaluj rurę łączeniową.....	59	5.1	Wyczyść urządzenie.....	61
3.3	Zainstaluj tylną rurę dmuchawy.....	59	6	Transport i przechowywanie....	61
3.4	Zainstaluj przednią rurę dmuchawy.....	59	6.1	Przesuń urządzenie.....	61
3.5	Ureguluj szelki.....	59	6.2	Ustaw urządzenie.....	61
3.6	Zdejmij szelki.....	59	7	Rozwiązywanie problemów.....	61
4	Działanie.....	60	8	Dane techniczne.....	61
4.1	Zainstalować akumulator.....	60	9	Gwarancja.....	61
4.2	Wymij akumulator.....	60	10	Deklaracja zgodności WE.....	62

1 OPIS

1.1 CEL

Urządzenie jest przeznaczone do wydmuchiwania powietrza z rury, by usunąć niepożądane materiały, takie jak liście z podwórka.

1.2 INFORMACJE OGÓLNE

Rysunek 1 - 5.

- | | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| 1 Przycisk Turbo | 6 Rura łączeniowa |
| 2 Dźwignia tempomatu | 7 Przycisk zwalnający akumulatora |
| 3 Spust | 8 Komora na baterie |
| 4 Przednia rura dmuchawy | 9 Szelki |
| 5 Tylna rura dmuchawy | |

2 OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ELEKTRONARZĘDZI

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje oraz zapoznać się ze specyfikacją i ilustracjami dostarczonymi wraz z urządzeniem. Nieprzestrzeganie wszystkich podanych poniżej instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.

Załączoną instrukcję ze wskazówkami należy zachować na przyszłość.

Termin „elektronarzędzie” w ostrzeżeniach odnosi się do zasilanego siecią (przewodowo) lub baterią (bezprowadowo) elektronarzędzia.

3 INSTALOWANIE

3.1 ZAINSTALUJ UCHWYT SPUSTU

Rysunek 2 -3.

1. Przesuń uchwyt spustu (11) na rurę łączeniową (6).
2. Przykręć śrubę za pomocą pokręta.

3.2 ZAINSTALUJ RURĘ ŁĄCZENIOWĄ.

Rysunek 4 - 6.

1. Wyrównaj żebro (12) na rurze łączeniowej ze szczeliną (13) na giętkiej rurze.
2. Włóż końcówkę rury łączeniowej (6) na giętką rurę.
3. Popchnij końcówkę rury łączeniowej na giętką rurę.
4. Włóż zacisk węża (14) wokół giętkiej rury.

5. Zainstaluj i przykręć dostępną śrubę na zacisk węża (14).

3.3 ZAINSTALUJ TYLNA RURĘ DMUCHAWY

Rysunek 7 - 8.

1. Wyrównaj rowki w tylne rurze dmuchawy (5) z zaczepami na rurze łączeniowej (6).
2. Obróć tylną rurę w kierunku szczeliny aż zaczepy zablokują się w miejscu.

⚠ OSTRZEŻENIE

Załóż sznur na zaczep.

3.4 ZAINSTALUJ PRZEDNIĄ RURĘ DMUCHAWY

Rysunek 9 - 10.

1. Wyrównaj rowki w przedniej rurze dmuchawy (4) z zaczepami na tylnej rurze (5).
2. Zainstaluj przednią rurę na tylnej rurze, tak by zaczepy połączyły się z rowkami.
3. Obróć przednią rurę w kierunku szczeliny aż zaczepy zablokują się w miejscu.

i UWAGA

Przednia rura ma dwie stałe pozycje. Możesz ustawić długość rury zgodnie z różnymi potrzebami.

3.5 UREGULUJ SZELKI

Rysunek 12 -15.

1. Zamocuj plecak na plecach.
2. Pociągnij końcówki pasków, by przymocować szelki.
3. Zamocuj poziomy pasek piersiowy.
4. Pociągnij końcówkę paska piersiowego, by go zacisnąć.
5. Podnieś zaczepy nastawników, by poluzować paski.
6. Zablokuj szybkozłącze popychając je.
7. Przekręć haki, by otworzyć szybkozłącze.

i UWAGA

Zainstaluj mocno i dokładnie podkładkę na plecy.

3.6 ZDEJMIJ SZELKI

1. Otwórz szybkozłącza na pasku piersiowym.
2. Poluźnij paski szelek podnosząc nastawniki i zdejmij urządzenie.

⚠ OSTRZEŻENIE

W razie natychmiastowego zagrożenia szybko zdejmij urządzenie. Poluźnij pasek piersiowy przed położeniem urządzenia na ziemi.

4 DZIAŁANIE

▲ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że rura dmuchawy znajduje się w odpowiednim położeniu przed obsługa.

4.1 ZAINSTALOWAĆ AKUMULATOR.

Rysunek 11.

▲ OSTRZEŻENIE

- Jeśli akumulator lub ładowarka są uszkodzone, należy je natychmiast wymienić.
- Wyłącz urządzenie i odczekaj, aż silnik zatrzyma się zanim zainstalujesz lub wyjmiesz akumulator.
- Przeczytaj, zapoznaj się i wykonuj instrukcje w podręczniku akumulatora i ładowarki.

1. Wyrównaj wzmocnione prowadnice z rowkami w gnieździe baterii.
2. Włóż akumulator do gniazda baterii aż do zablokowania się w miejscu.
3. Akumulator jest zainstalowany, jeśli usłyszysz kliknięcie.

4.2 WYJMIJ AKUMULATOR.

Rysunek 11.

1. Popchnij i przytrzymaj przycisk zwolnienia akumulatora.
2. Wyjmij akumulator z urządzenia.

4.3 WŁĄCZ URZĄDZENIE

Rysunek 1.

1. Pociągnij za spust, by uruchomić narzędzie.
2. Pociągnij całkowicie za spust, by zwiększyć prędkość.
3. Zwolnienie spustu zmniejsza prędkość.

4.4 WYŁĄCZ URZĄDZENIE

Rysunek 1.

1. Zwolnienie spustu zatrzymuje pracę urządzenia.

i UWAGA

Odczekaj, aż silnik zatrzyma się po wyłączeniu urządzenia.

4.5 DŹWIGNIA TEMPOMATU

Rysunek 1.

1. Pociągnij dźwignię tempomatu zgodnie z ruchem wskazówek zegara, by zwiększyć prędkość. Zablokuje to prędkość na żądanym ustawieniu.

2. Popchnij dźwignię tempomatu przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, by zmniejszyć prędkość.

i UWAGA

Jeśli zmniejszasz prędkość przez cały czas, jednostka zatrzyma się i należy ponownie uruchomić urządzenie.

4.6 PRZYCIŚK TURBO

Rysunek 1.

1. Popchnij przycisk turbo, urządzenie znajduje się na największej prędkości.
2. Połóż przycisk turbo, urządzenie znajduje się na normalnej prędkości.

4.7 WŁĄCZ URZĄDZENIE

Rysunek 16.

1. Przytrzymać urządzenie mocno jedną ręką.
2. Dmuchać z jednej strony na drugą z dyszą nad ziemią.
3. Powoli poruszać się do przodu.

i UWAGA

Trzymaj niepożądane materiały przed sobą

i UWAGA

Przesuwaj cięższe materiały na wysokiej prędkości a lżejsze na mniejszej.

4.8 RADY DOTYCZĄCE DZIAŁANIA

- Wydmuchuj niepożądane materiały za zewnętrzną krawędź, by uniknąć ich rozproszenia.
- Za pomocą grabi i mioteł usuń niepożądane materiały przed użyciem dmuchawy.
- Jeśli pracujesz w warunkach wysokiego zapylenia zwilż powierzchnie przed usuwaniem niepożądanych materiałów.
- Podczas działania zwracaj uwagę na dzieci, zwierzęta domowe, otworzone okna i samochody.
- Wyczyść urządzenie.
- Usuń niepożądane materiały po zakończeniu pracy.

5 KONSERWACJA

▲ PRZESTROGA

Płyny hamulcowe, benzyna i materiały na bazie ropy naftowej nie mogą wchodzić w kontakt z częściami z tworzywa sztucznego. Środki chemiczne mogą uszkodzić tworzywo sztuczne i sprawić, że będzie nieużyteczne.

▲ PRZESTROGA

Nie używaj silnych rozpuszczalników ani detergentów na plastikowej obudowie lub elementach.

▲ OSTRZEŻENIE

Przed przystąpieniem do konserwacji wymnij akumulator z urządzenia.

5.1 WYCZYŚĆ URZĄDZENIE.

▲ PRZESTROGA

Urządzenie musi być suche. Wilgoć może spowodować ryzyko porażenia prądem.

- Usuwać niepożądane materiały z odpowietrznika odkurzaczem.
- Nie spryskuj odpowietrznika i nie wkładaj go do rozpuszczalników.
- Wyczyść obudowę i plastikowe elementy wilgotną i miękką szmatką.
- Zakazane pranie

6 TRANSPORT I PRZECHOWYWANIE

▲ OSTRZEŻENIE

Wymnij akumulator z urządzenia przed transportem i przechowywaniem.

6.1 PRZESUŃ URZĄDZENIE.

- Trzymaj urządzenie tylko za uchwyt.


6.2 USTAW URZĄDZENIE

- Wyczyść urządzenie przed przechowywaniem.
- Upewnij się, że silnik nie jest gorący, gdy transportujesz urządzenie.
- Upewnij się, że w urządzeniu nie ma luźnych ani uszkodzonych części. Jeśli jest to konieczne, postępuj zgodnie z następującymi krokami/instrukcjami:
 - Wymień uszkodzone części.
 - Wkręć śruby.
 - Skontaktuj się z upoważnionym punktem serwisowym.
- Ustaw urządzenie w suchym miejscu.
- Upewnij się, że dzieci nie mogą się zbliżyć do urządzenia.

7 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Silnik nie uruchamia się, gdy pociągasz za spust.	Akumulator nie jest mocno zamocowany.	Upewnij się, że mocno zainstalowano akumulator na urządzeniu.
	Niski poziom akumulatora.	Naładować akumulator.
Urządzenie nie włącza się.	Przełącznik zasilania jest wadliwy.	Skontaktować się z upoważnionym punktem serwisowym w celu wymiany wadliwych części.
	Wadliwy silnik.	
	Płytki PCB jest wadliwa.	
Powietrze nie przechodzi przez rurę, gdy włączasz urządzenie.	Wejście lub wejście powietrza w rurze nie są drożne.	Usunąć zator

8 DANE TECHNICZNE

Napięcie	60 V DC
Objętość powietrza	15,6 m ³ /min
Prędkość powietrza	257 km/h
Waga (bez akumulatora)	4,3 kg
Mierzony poziom ciśnienia akustycznego	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej	L _{WA,d} = 98 dB(A)
Drgania	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Model akumulatora	G60B2, G60B5, G60B4 i inne serie BAC
Model ładowarki	G60UC, G60x2UC6 i inne serie CAC
	Struktura z podwójną izolacją

9 GWARANCJA

(Pełne warunki gwarancji znajdują się na stronie Greenworks internetowej)

Produkt Greenworks objęty jest trzyletnią gwarancją a baterie - dwuletnią (klient/prywatne użytkowanie)

PL

obowiązującą od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady fabryczne. Wadliwy produkt objęty gwarancją może być naprawiony lub wymieniony. Urządzenie niewłaściwie używane lub używane w sposób inny od opisanego w niniejszej instrukcji traci gwarancję. Zwykłe zużycie oraz zużyte części nie są objęte gwarancją. Na oryginalną gwarancję producenta nie wpływają żadne dodatkowe gwarancje proponowane przez dystrybutora lub sprzedawcę.

Wadliwy produkt wraz z dowodem zakupu (paragon) należy odesłać do punktu zakupu, w celu reklamacji z tytułu gwarancji

Zmierzony poziom mocy akustycznej: L_{WA} : 94,5 dB(A)

Gwarantowany poziom mocy akustycznej: $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

Miejsce, data: Weiterstadt, 06,06,2023

Podpis: Ted Qu, Dyrektor ds jakości

Ted Qu

10 DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Nazwa i adres producenta:

Nazwa: Globe Technologies Europe GmbH
Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Niemcy

Nazwisko i adres osoby upoważnionej do sporządzenia dokumentacji technicznej:

Nazwa: Ralf Pankalla
Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Niemcy

My niżej podpisani oświadczamy, że produkt

Kategoria: Dmuchawa plecakowa
Model: BLC463 (GD60BPB)
Numer seryjny: Zobacz tabliczkę znamionową na produkcie
Rok produkcji: Zobacz tabliczkę znamionową na produkcie

- jest zgodny z odnośnymi przepisami Dyrektyw w sprawie maszyn 2006/42/WE.
- spełnia wymogi określone w następujących innych dyrektywach europejskich:
 - 2014/30/UE
 - 2000/14/WE i 2005/88/WE
 - 2011/65/UE i (EU)2015/863

Ponadto deklarujemy, że następujące części, zostały wykorzystane klauzule zharmonizowanych norm:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda oceny zgodności w Aneksie V Dyrektywy 2000/14/WE.

1	Popis.....	64	4.3	Spuštění stroje.....	65
1.1	Účel.....	64	4.4	Zastavení stroje.....	65
1.2	Popis	64	4.5	Ovladač rychlosti vzduchu.....	65
2	Obecná bezpečnostní varování pro práci s elektrickým nářadím.....	64	4.6	Tlačítko turbo.....	65
3	Instalace.....	64	4.7	Použití stroje.....	65
3.1	Instalace rukojeti se spouští.....	64	4.8	Provozní tipy.....	65
3.2	Instalace spojovací trubky.....	64	5	Údržba.....	65
3.3	Instalace zadní trubice fukaru.....	64	5.1	Čistění stroje.....	66
3.4	Instalace přední trubice fukaru.....	64	6	Přeprava a skladování.....	66
3.5	Nastavení postroje.....	64	6.1	Přeprava stroje.....	66
3.6	Sejmutí postroje.....	64	6.2	Skladování stroje.....	66
4	Provoz.....	65	7	Odstraňování problémů.....	66
4.1	Instalace akumulátoru.....	65	8	Technické údaje.....	66
4.2	Vyjmutí akumulátoru.....	65	9	Záruka.....	66
			10	ES prohlášení o shodě.....	66

1 POPIS

1.1 ÚČEL

Stroj se používá tak, že fouká vzduch z trubice a odstraňuje nežádoucí materiál, jako jsou listy na dvoře.

1.2 POPIS

Obrázek 1 - 5.

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1 Tlačítko turbo | 6 Spojovací trubka |
| 2 Páčka tempomatu | 7 pro uvolnění baterie |
| 3 Spouštěč | 8 Příhrádka na baterie |
| 4 Přední trubka foukače | 9 Postroj |
| 5 Zadní trubka foukače | |

2 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO PRÁCI S ELEKTRICKÝM NÁRADÍM

▲ VAROVÁNÍ

Přečtěte si všechna bezpečnostní varování, pokyny, ilustrace a technické údaje dodané s tímto elektrickým náradím. *Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážný úraz.*

Všechna varování a pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

Termín „elektrické nářadí“ ve varováních odkazuje na vaše elektrické (s kabelem) nebo akumulátorové (bez kabelu) elektrické nářadí.

3 INSTALACE

3.1 INSTALACE RUKOJETI SE SPOUŠTÍ

Obrázek 2 - 3.

- Nasaďte rukojeť spouště (11) na spojovací trubku (6).
- Šroub utáhněte pomocí tlačítka.

3.2 INSTALACE SPOJOVACÍ TRUBKY

Obrázek 4 - 6.

- Vyrovnejte žebro (12) na spojovací trubce s drážkou (13) v ohebné trubce.
- Vložte konec spojovací trubky (6) do ohebné trubky.
- Zasuňte spojovací trubku do ohebné trubky.
- Dejte hadicovou sponu (14) kolem ohebné trubky.
- Namontujte a utáhněte dodaný šroub do hadicové spony (14).

3.3 INSTALACE ZADNÍ TRUBICE FUKARU

Obrázek 7 - 8.

- Zarovnejte drážky na zadní trubice fukaru (5) s výstupky na spojovací trubce (6).
- Otočte zadní trubice fukaru ve směru slotu, dokud jazýčky nezapadnou do poloh.

▲ VAROVÁNÍ

Vložte kabel do držáku.

3.4 INSTALACE PŘEDNÍ TRUBICE FUKARU

Obrázek 9 - 10.

- Zarovnejte drážky na přední trubice fukaru (4) s výstupky na zadní trubice fukaru (5).
- Namontujte přední trubici fukaru na zadní trubici fukaru, dokud jazýčky nezapadnou do drážek.
- Otočte přední trubice fukaru ve směru šipky, dokud jazýčky nezapadnou do poloh.

i POZNÁMKA

Přední trubka má dvě pevné polohy. Délku trubky můžete upravit podle různých potřeb.

3.5 NASTAVENÍ POSTROJE

Obrázek 12 - 15.

- Nasaďte si fukar na záda.
- Zatáhněte konce popruhů dolů, aby se popruhy utáhly.
- Spojte horizontální hrudní popruh.
- Zatáhněte konec hrudního popruhu pro utažení.
- Zvedněte západky nastavovacích prvků pro uvolnění popruhů.
- Uzamkněte rychloupínací spojku tak, že ji zatlačíte.
- Zatlačte háčky a otevřete rychloupínací spoj.

i POZNÁMKA

Pevně a bezpečně namontujte zádomou podložku na záda.

3.6 SEJMUTÍ POSTROJE

- Otevřete rychloupínací spojky na hrudním popruhu.
- Povolte popruhy postroje zvednutím posuvných nastavovačů a poté stroj sundejte.

▲ VAROVÁNÍ

V případě bezprostředního nebezpečí rychle stroj sundejte. Před položením stroje na zem uvolněte hrudní popruh.

4 PROVOZ

▲ VAROVÁNÍ

Před používáním se ujistěte, že je foukací trubice ve správné poloze.

4.1 INSTALACE AKUMULÁTORU

Obrázek 11.

▲ VAROVÁNÍ

- Pokud je baterie nebo nabíječka poškozená, rovnou je vyměňte.
- Před instalací nebo vyjmutím akumulátoru zastavte motor a počkejte, až se zastaví.
- Přečtěte si, obeznamte se a dodržujte pokyny uvedené v příručce pro akumulátor a nabíječku.

1. Zarovnejte žebra na akumulátoru s drážkami v přihrádce pro akumulátor.
2. Zatlačte akumulátor do přihrádky pro akumulátor, dokud nezapadne na místo.
3. Když uslyšíte cvaknutí, akumulátor je nainstalován.

4.2 VYJMUTÍ AKUMULÁTORU

Obrázek 11.

1. Stiskněte a podržte tlačítko pro uvolnění akumulátoru.
2. Vyjměte akumulátor ze stroje.

4.3 SPUŠTĚNÍ STROJE

Obrázek 1.

1. Stiskněte spínač a spusťte stroj.
2. Pro zvýšení rychlosti úplně stlačte spínač.
3. Uvolněte spínač pro snížení rychlosti.

4.4 ZASTAVENÍ STROJE

Obrázek 1.

1. Uvolněte spínač pro zastavení stroje.

i POZNÁMKA

Počkejte, dokud se motor po zastavení stroje nezastaví.

4.5 OVLADAČ RYCHLOSTI VZDUCHU

Obrázek 1.

1. Otočte ovladačem rychlosti vzduchu ve směru hodinových ručiček pro zvýšení rychlosti. Tím se zamkne rychlost při požadovaném nastavení.
2. Otočte ovladačem rychlosti vzduchu proti směru hodinových ručiček pro snížení rychlosti.

i POZNÁMKA

Pokud úplně snížíte rychlost, přístroj se zastaví a je třeba znovu provést první krok.

4.6 TLAČÍTKO TURBO

Obrázek 1.

1. Stiskněte tlačítko turbo pro nejvyšší rychlost stroje.
2. Uvolněte tlačítko turbo, stroj poběží na normální rychlosti.

4.7 POUŽITÍ STROJE

Obrázek 16.

1. Stroj držte pevně jednou rukou.
2. Foukejte ze strany na stranu s trubicí nad zemí.
3. Pohněte se pomalu dopředu.

i POZNÁMKA

Udržujte nežádoucí materiál před vámi.

i POZNÁMKA

Přesouvejte těžší materiály na vyšší rychlosti, zatímco lehčí materiály při nižší rychlosti.

4.8 PROVOZNÍ TIPY

- Foukejte kolem vnějšího okraje nežádoucího materiálu, aby se zabránilo jejich rozptýlení.
- Použijte hrábě a koště, abyste odstranili nežádoucí materiál dříve, než začnete foukat.
- Před odstraněním nežádoucího materiálu v prašných podmínkách navlhčete povrch.
- Během provozu si dejte pozor na děti, domácí zvířata, otevřená okna a čistá auta.
- Stroj vyčistěte.
- Po dokončení práce zlikvidujte nežádoucí materiál.

5 ÚDRŽBA

▲ UPOZORNĚNÍ

Nedovolte, aby brzdové kapaliny, benzín nebo materiály na bázi ropy přišly do kontaktu s plastovými díly. Chemikálie mohou způsobit poškození plastů a znemožnit jejich použití.

▲ UPOZORNĚNÍ

Na plastovém pouzdru nebo součástech nepoužívejte silná rozpouštědla ani čisticí prostředky.

▲ VAROVÁNÍ

Před údržbou vyjměte akumulátor ze stroje.

5.1 ČISTĚNÍ STROJE

▲ VAROVÁNÍ

Stroj musí být suchý. Vlhkost může způsobit nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Vyčistěte nežádoucí materiál z větracího otvoru vysavačem.
- Nestříkejte do větracího otvoru ani neumísťujte větrací otvor do rozpouštědel.
- Očistěte kryt a plastové součásti vlhkým a měkkým hadříkem.
- Zákaz mytí

6 PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ

▲ VAROVÁNÍ

Před přepravou a skladováním vyjměte akumulátor ze stroje.

6.1 PŘEPRAVA STROJE

- Stroj držte pouze za rukojeť.

6.2 SKLADOVÁNÍ STROJE


- Před uskladněním stroj vyčistěte.
- Před skladováním stroje se ujistěte, že motor není horký.
- Ujistěte se, že stroj nemá uvolněné nebo poškozené součásti. Pokud je to nutné, postupujte takto:
 - Vyměňte poškozené části.
 - Utáhněte šrouby.
 - Kontaktujte technika z autorizovaného servisního střediska.
- Skladujte stroj v suchém prostoru.
- Ujistěte se, že se děti nemohou přiblížit k zařízení.

7 ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Motor se nespustí při stisknutí spínače.	Akumulátor není pevně nainstalován.	Ujistěte se, že jste akumulátor pevně nainstalovali do stroje.
	Akumulátor je vybitý.	Nabijte akumulátor.
Stroj se nespustí.	Hlavní vypínač je vadný.	Vadné části nechte vyměnit ve schváleném servisním středisku.
	Motor je vadný.	
	PCB deska je vadná.	

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Vzduch neproudí trubici po spuštění stroje.	Přívod nebo výstup vzduchu z trubice je zablokovaný.	Odstraňte zablokování.

8 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	60 V Stejnoseměrný proud
Množství vzduchu	15,6 m ³ /min
Rychlost vzduchu	257 km/h
Hmotnost (bez akumulátoru)	4,3 kg
Měřená hladina akustického tlaku	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu	L _{WA,d} = 98 dB(A)
Vibrace	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Akumulátor	G60B2, G60B5, G60B4 a další řady BAC
Typ nabíječky	G60UC, G60x2UC6 a další řady CAC
	Konstrukce se zdvojenou izolací

9 ZÁRUKA

(Úplné záruční podmínky naleznete na webové stránce společnosti Greenworks)

Záruka Greenworks je 3 roky na výrobek a 2 roky na akumulátor (spotřební / soukromé použití) od data zakoupení. Tato záruka se vztahuje na výrobní závady. Vadný výrobek v záruce může být buď opraven nebo vyměněn. Přístroj, který byl zneužitý nebo použitý jinými způsoby, než popsanými v uživatelské příručce, může být odmítnut pro uplatnění záruky. Na normální opotřebení a opotřebované součásti se záruka nevztahuje. Původní záruka výrobce není ovlivněna žádnou dodatečnou zárukou, kterou nabízí prodejce nebo obchodník.

Vadný výrobek spolu s dokladem o koupi (pokladniční stvrženka) musí být vrácen na místo zakoupení pro uplatnění záručního nároku.

10 ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Název a adresa výrobce:

Jméno: Globe Technologies Europe GmbH
 Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
 Německo

Název a adresa společnosti oprávněně vypracovat
 soubor technické dokumentace:

Jméno: Ralf Pankalla
 Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
 Německo

Tímto prohlašujeme, že výrobek

Kategorie: Zádový foukač
 Model: BLC463 (GD60BPB)
 Výrobní číslo: Viz štítek s označením
 výrobku
 Rok výroby: Viz štítek s označením
 výrobku

- je v souladu s příslušnými ustanoveními směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES.
- je v souladu s následujícími směrnicemi ES:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Kromě toho prohlašujeme, že byly použity následující evropské harmonizované normy (jejich části / doložky):

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda posouzení shody s přílohou V směrnice 2000/14/ES. 2000/14/ES.

Měřená hladina akustického výkonu: L_{WA} : 94,5 dB(A)

Garantovaná hladina akustického výkonu: $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

Místo, datum: Weiterstadt. 06,06,2023 Podpis: Ted Qu, ředitel pro kvalitu

Ted Qu

1	Popis.....	69	4.3	Spustenie stroja.....	70
1.1	Účel.....	69	4.4	Zastavenie stroja.....	70
1.2	Prehľad.....	69	4.5	Ovládač rýchlosti vzduchu.....	70
2	Všeobecné bezpečnostné pokyny pre elektrické náradie..	69	4.6	Tlačidlo turbo.....	70
3	Inštalácia.....	69	4.7	Používanie stroja.....	70
3.1	Inštalácia rukoväte sa spúšťou.....	69	4.8	Prevádzkové tipy.....	70
3.2	Namontuje spojovaciu hadicu.....	69	5	Údržba.....	70
3.3	Inštalácia zadnej rúry fukára.....	69	5.1	Čistenie stroja.....	71
3.4	Inštalácia prednej rúry fukára.....	69	6	Preprava a skladovanie.....	71
3.5	Nastavenie postroja.....	69	6.1	Preprava stroja.....	71
3.6	Odobratie postroja.....	69	6.2	Uskladnenie prístroja.....	71
4	Použitie.....	70	7	Riešenie problémov.....	71
4.1	Inštalácia akumulátora.....	70	8	Technické údaje.....	71
4.2	Vybratie akumulátora.....	70	9	Záruka.....	71
			10	Vyhĺasenie ES o zhode.....	71

1 POPIS

1.1 ÚČEL

Stroj sa používa tak, že fúka vzduch z rúry a odstraňuje nežiadúci materiál, ako sú listy na dvore.

1.2 PREHĽAD

Obrázok 1 - 5.

- | | |
|---------------------------|----------------------------------|
| 1 Tlačidlo turbo | 6 Spojovacia trubica |
| 2 Páčka tempomatu | 7 Tlačidlo uvoľnenia akumulátora |
| 3 Spúšťač | 8 Priestor pre batérie |
| 4 Predná trubica dýchadla | 9 Postroj |
| 5 Zadná trubica dýchadla | |

2 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

▲ VAROVANIE

Prečítajte si všetky bezpečnostné varovania, pokyny, ilustrácie a technické údaje dodané s týmto elektrickým náradím. *Nedodržanie týchto varovaní a pokynov môže mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne poranenie.*

Všetky varovania a pokyny si ponechajte pre prípadnú potrebu v budúcnosti.

Výraz „elektrické náradie“ vo všetkých varovaniach odkazuje na náradie napájané zo siete (káblom) alebo náradie napájané z akumulátora (bez kábla).

3 INŠTALÁCIA

3.1 INŠTALÁCIA RUKOVÄTE SA SPÚŠŤOU

Obrázok 2 -3.

- Nasuňte rukoväť so spínačom (11) na spojovaciu trubicu (6).
- Použite otočný kolík na upevnenie skrutky.

3.2 NAMONTUJE SPOJOVACIU HADICU

Obrázok 4 - 6.

- Zarovnajte nástavec (12) spojovacej hadice s drážkou (13) v ohybnej hadici.
- Vložte koniec spájacej hadice (6) do ohybnej hadice.
- Zatlačte spájaciu hadicu do ohybnej hadice.
- Dajte hadicovú sponu (14) okolo ohybnej trubice.

- Namontujte a dotiahnite dodanú skrutku do hadicovej spony (14).

3.3 INŠTALÁCIA ZADNEJ RÚRY FUKÁRA

Obrázok 7 - 8.

- Zarovnajte drážky na zadnej rúry fukára (5) s výstupkami na spojovacej trubici (6).
- Otočte zadnú rúru fukára v smere štrbiny, kým jazýčky nezapadnú do polôh.

▲ VAROVANIE

Vložte kábel do držiaka.

3.4 INŠTALÁCIA PREDNEJ RÚRY FUKÁRA

Obrázok 9 - 10.

- Zarovnajte drážky na prednej rúry fukára (4) s výstupkami na zadnej rúry fukára (5).
- Namontujte prednú rúru fukára na zadnú rúru fukára, kým jazýčky nezapadnú do drážok.
- Otočte zadnú rúru fukára v smere šípky, kým jazýčky nezapadnú do polôh.

i POZNÁMKA

Predná hadica má dve pevné pozície. Môžete upraviť dĺžku hadice podľa rôznych potrieb.

3.5 NASTAVENIE POSTROJA

Obrázok 12 -15.

- Nasaďte si fukár na chrbát.
- Zatiahnite konce popruhov dole, aby sa popruhy dotiahli.
- Spojte horizontálne hrudný popruh.
- Zatiahnite koniec hrudného popruhu pre dotiahnutie.
- Zdvihnite západky nastavovacích prvkov pre uvoľnenie popruhov.
- Uzamknite rýchloupínaciu spojku tak, že ju zatlačíte.
- Zatlačte háčiky a otvorte rýchloupínací spoj.

i POZNÁMKA

Pevne a bezpečne namontujte chrbtovú podložku na chrbát.

3.6 ODOBRATIE POSTROJA

- Otvorte rýchloupínacie spojky na hrudnom popruhu.
- Povoľte popruhy postroja zdvihnutím posuvných nastavovačov a potom stroj zložte.

▲ VAROVANIE

V prípade bezprostredného nebezpečenstva rýchlo stroj zložte. Pred položením stroja na zem uvoľnite hrudný popruh.

4 POUŽITIE

▲ VAROVANIE

Pred používaním sa uistite, že je fúkacia rúra v správnej polohe.

4.1 INŠTALÁCIA AKUMULÁTORA

Obrázok 11.

▲ VAROVANIE

- Ak je akumulátor alebo nabíjačka poškodená, rovno ich vymeňte.
- Pred inštaláciou alebo vybratím akumulátora zastavte stroj a počkajte, kým sa motor zastaví.
- Prečítajte si, oboznámte sa a dodržujte pokyny uvedené v príručke pre akumulátor a nabíjačku.

1. Zarovnajte rebrá na akumulátore s drážkami v otvore na akumulátor.
2. Zatláčajte akumulátor do otvoru na akumulátore, kým akumulátor nezapadne na miesto.
3. Keď budete počuť kliknutie, akumulátore je nainštalovaný.

4.2 VYBRATIE AKUMULÁTORA

Obrázok 11.

1. Stlačte a podržte tlačidlo pre uvoľnenie akumulátora.
2. Vyberte akumulátor zo stroja.

4.3 SPUSTENIE STROJA

Obrázok 1.

1. Pre naštartovanie stroja stlačte spínač.
2. Pre zvýšenie rýchlosti úplne stlačte spínač.
3. Uvoľnite spínač pre zníženie rýchlosti.

4.4 ZASTAVENIE STROJA

Obrázok 1.

1. Uvoľnite spínač na zastavenie stroja.

i POZNÁMKA

Počkajte, kým sa motor po zastavení stroja nezastaví.

4.5 OVLÁDAČ RÝCHLOSTI VZDUCHU

Obrázok 1.

1. Otočte ovládačom rýchlosti vzduchu v smere hodinových ručičiek pre zvýšenie rýchlosti. Tým ustálí rýchlosť na požadovanom nastavení.
2. Otočte ovládačom rýchlosti vzduchu proti smeru hodinových ručičiek pre zníženie rýchlosti.

i POZNÁMKA

Ak úplne znížite rýchlosť, prístroj sa zastaví a je potrebné znovu vykonať prvý krok.

4.6 TLAČIDLO TURBO

Obrázok 1.

1. Stlačte tlačidlo turbo pre najvyššiu rýchlosť stroja.
2. Uvoľnite tlačidlo turbo, stroj pobeží na normálnej rýchlosti.

4.7 POUŽÍVANIE STROJA

Obrázok 16.

1. Stroj držte pevne jednou rukou.
2. Fúkajte zo strany na stranu s dýzou nad zemou.
3. Pohnite sa pomaly dopredu.

i POZNÁMKA

Udržujte nežiadúci materiál pred vami.

i POZNÁMKA

Presúvajte ťažšie materiály na vyššej rýchlosti a ľahšie materiály na nižšej rýchlosti.

4.8 PREVÁDZKOVÉ TIPY

- Fúkajte okolo vonkajšieho okraja nežiadúcich materiálov, aby sa zabránilo ich rozptýleniu.
- Použite hrable a metlu na odstránenie nežiadúceho materiálu predtým, než začnete fúkať.
- Pred odstránením nežiadúceho materiálu v prašných podmienkach navlhčite povrch.
- Počas prevádzky dávajte pozor na deti, domáce zvieratá, otvorené okná a čisté autá.
- Čistenie stroja
- Po dokončení práce zlikvidujte nežiadúci materiál.

5 ÚDRŽBA

▲ VÝSTRAHA

Nedovoľte, aby sa brzdové kvapaliny, benzín, materiály na báze ropy dotýkali plastových častí. Chemikálie môžu spôsobiť poškodenie plastov a znemožniť ich používanie.

▲ VÝSTRAHA

Na plastovom puzdre alebo súčiastiach nepoužívajte silné rozpúšťadlá ani čistiace prostriedky.

▲ VAROVANIE

Pred údržbou vyberte akumulátor zo stroja.

5.1 ČISTENIE STROJA

▲ VAROVANIE

Stroj musí byť suchý. Vlhkosť môže spôsobiť nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- Vyčistite nežiadúci materiál z vetracieho otvoru vysávačom.
- Nestriekajte do vetracieho otvoru ani neumiestňujte vetrací otvor do rozpúšťadiel.
- Očistite kryt a plastové súčasti vlhkou a mäkkou handričkou.
- Zakázané umývanie

6 PREPRAVA A SKLADOVANIE

▲ VAROVANIE

Pred prepravou a skladovaním vyberte akumulátor zo stroja.

6.1 PREPRAVA STROJA

- Stroj držte iba za rukoväť.

6.2 USKLADNENIE PRÍSTROJA


- Pred skladovaním stroj vyčistite.
- Pred skladovaním stroja sa uistite, že motor nie je horúci.
- Uistite sa, že stroj nemá uvoľnené alebo poškodené súčasti. Ak je to potrebné, vykonajte tieto kroky/pokyny:
 - Vymeňte poškodené súčiastky.
 - Dotiahnite skrutky a matice.
 - Kontaktujte technika z autorizovaného servisného strediska.
- Skladujte stroj v suchom priestore.
- Uistite sa, že sa deti nemôžu priblížiť k stroju.

7 RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Motor sa nespustí pri stlačení spínača.	Akumulátor nie je pevne nainštalovaný.	Uistite sa, že ste akumulátor pevne nainštalovali do stroja.
	Akumulátor je vybitý.	Nabite akumulátor.
Zariadenie sa nespustí.	Hlavný vypínač je chybný.	Chybné časti nechajte vymeniť v autorizovanom
	Motor je chybný.	

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
	PCB doska je chybná.	servisnom stredisku.
Vzduch neprúdi rúrou po spustení stroja.	Prívod alebo výstup vzduchu z rúry je zablokovaný.	Odstráňte zablokovanie.

8 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	60 V DC
Objem vzduchu	15,6 m ³ /min
Rýchlosť vzduchu	257 km/h
Hmotnosť (bez akumulátora)	4,3 kg
Meraná hladina akustického tlaku	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu	L _{WA,d} = 98 dB(A)
Vibrácie	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Akumulátor	G60B2, G60B5, G60B4 a ďalšie série BAC
Typ nabíjačky	G60UC, G60x2UC6 a ďalšie série CAC
	Konštrukcia s dvojitou izoláciou

9 ZÁRUKA

(Úplné záručné podmienky nájdete na webovej Greenworks stránke spoločnosti)

Záruka Greenworks 3 roky na výrobok a 2 roky na akumulátor (spotrebné / súkromné používanie) od dátumu zakúpenia. Táto záruka sa vzťahuje na výrobné chyby. Chybný výrobok v záruke môže byť buď opravený alebo vymenený. Prístroj, ktorý bol zneužitý alebo použitý inými spôsobmi, než popísanými v používateľskej príručke, môže byť odmietnutý na uplatnenie záruky. Na normálne opotrebovanie a opotrebované súčasti sa záruka nevzťahuje. Pôvodná záruka výrobcu nie je ovplyvnená žiadnou dodatočnou zárukou, ktorú ponúka predajca alebo obchodník.

Chybný výrobok spolu s dokladom o zakúpení (pokladničný blok) musí byť vrátený na miesto zakúpenia pre uplatnenie záručného nároku.

10 VYHLÁSENIE ES O ZHODE

Názov a adresa výrobcu:

Názov: Globe Technologies Europe GmbH
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
Nemecko

Názov a adresa spoločnosti oprávnenej vypracovať
súbor technickej dokumentácie:

Názov: Ralf Pankalla
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
Nemecko

Týmto vyhlasujeme, že výrobok

Kategória: Chrbtové dúchadlo
Model: BLC463 (GD60BPB)
Výrobné číslo: Pozrite si štítok s označe-
ním výrobku
Rok výroby: Pozrite si štítok s označe-
ním výrobku

- je v súlade s príslušnými ustanoveniami smernice o strojných zariadeniach 2006/42/ES.
- je v súlade s nasledujúcimi smernicami ES:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Ďalej vyhlasujeme, že sa použili nasledujúce (časti/
doložky) Európskych harmonizovaných štandardov:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metóda posudzovania zhody podľa prílohy V k smernici 2000/14 /ES. 2000/14/ES.

Meraná hladina akustického vý- L_{WA} : 94,5 dB(A)
konu:

Garantovaná hladina akustické- $L_{WA,d}$: 98 dB(A)
ho výkonu:

Miesto, dátum: Weiter-
stadt. 06.06.2023

Podpis: Ted Qu, riaditeľ
kvality

Ted Qu

1	Opis.....	74	4.3	Zagon naprave.....	75
1.1	Namen.....	74	4.4	Zaustavitev naprave.....	75
1.2	Pregled.....	74	4.5	Ročica tempomata.....	75
2	Splošna opozorila v zvezi z električnimi orodji.....	74	4.6	Gumb turbo.....	75
3	Namestitev.....	74	4.7	Upravljanje naprave.....	75
3.1	Namestitev ročaja s sprožilcem.....	74	4.8	Nasveti za delovanje.....	75
3.2	Namestite priključno cev.....	74	5	Vzdrževanje.....	75
3.3	Nameščanje hrbtne cevi puhala.....	74	5.1	Očistite napravo.....	76
3.4	Nameščanje sprednje cevi puhala.....	74	6	Premikanje in shranjevanje.....	76
3.5	Nastavitev pasu.....	74	6.1	Premikanje naprave.....	76
3.6	Odstranjevanje pasu.....	74	6.2	Shranjevanje naprave.....	76
4	Delovanje.....	75	7	Odpravljanje napak.....	76
4.1	Namestitev akumulatorskega sklopa.....	75	8	Tehnični podatki.....	76
4.2	Odstranite akumulator.....	75	9	Garancija.....	76
			10	Izjava ES o skladnosti.....	76

1 OPIS

1.1 NAMEN

Naprava se uporablja za potiskanje zraka iz cevi za premikanje neželenih materialov, kot je listje na vrtu.

1.2 PREGLED

Slika 1 - 5.

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 1 Gumb Turbo | 6 Priključna cev |
| 2 Ročica za upravljanje hitrosti | 7 Gumb za sprostitvev akumulatorja |
| 3 Sprožilec | 8 Prostor za akumulator |
| 4 Sprednja cev puhala | 9 Pas |
| 5 Hrbtna cev puhala | |

2 SPLOŠNA OPOZORILA V ZVEZI Z ELEKTRIČNIMI ORODJI

⚠ OPOZORILO

Preberite vsa varnostna opozorila, navodila, ilustracije in specifikacije, ki so priložene električnemu orodju. Zaradi neupoštevanja spodaj navedenih navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali hudih telesnih poškodb.

Vsa navodila in opozorila shranite za morebitno prihodnjo uporabo.

Izraz »električno orodje« v opozorilih se nanaša na vaše električno orodje (povezano z električnim kablom), ki se napaja iz električnega omrežja, ali na električno orodje z baterijo (brez kabla).

3 NAMESTITEV

3.1 NAMESTITEV ROČAJA S SPROŽILCEM

Slika 2 -3.

1. Ročaj s sprožilcem (11) premaknite na hrbtno cev puhala (6).
2. Z gumbom privijte vijak.

3.2 NAMESTITE PRIKLJUČNO CEV

Slika 4 - 6.

1. Poravnajte dvignjen rob (12) na priključni cevi z režo (13) v gibki cevi.
2. Konec priključne cevi (6) potisnite v gibko cev.
3. Priključno cev potisnite v gibko cev.
4. Cevno objemko (14) namestite okoli gibke cevi.
5. Razpoložljivi dolgi vijak namestite in privijte v cevno objemko (14).

3.3 NAMEŠČANJE HRBTNE CEVI PUHALA

Slika 7 - 8.

1. Uture na hrbtni cevi puhala (5) poravnajte z zatiči na priključni cevi (6).
2. Hrbtno cev puhala obrnite v smeri reže, da se zatiči zaklenejo na mesto.

⚠ OPOZORILO

Kabel namestite v držalo za kabel.

3.4 NAMEŠČANJE SPREDNJE CEVI PUHALA

Slika 9 - 10.

1. Uture na sprednji cevi puhala poravnajte z zatiči na hrbtni cevi puhala.
2. Sprednjo cev puhala namestite na hrbtno cev puhala, da se zatiči zataknejo v utore.
3. Sprednjo cev puhala obrnite v smeri puščice, da se zavihki zaklenejo na mesto.

i OPOMBA

Sprednja cev ima dva fiksna položaja. Dolžino cevi lahko prilagodite glede na različne potrebe.

3.5 NASTAVITEV PASU

Slika 12 -15.

1. Nahrbtnik si namestite na hrbet.
2. Konca trakov potegnite navzdol, da zategnete pas.
3. Zapnite vodoravni prsni pas.
4. Povlecite konec prsnega pasu, da ga zategnete.
5. Če želite pasove sprostiti, dvignite zavihke regulatorjev.
6. Zapenjalo z mehanizmom za hitro odpiranje zaklenite, tako da ga potisnete skupaj.
7. Zapenjalo z mehanizmom za hitro odpiranje odprite, tako da stisnete kvilja.

i OPOMBA

Nahrbtnik tesno in varno namestite na hrbet.

3.6 ODSTRANJEVANJE PASU

1. Odprite zapenjalo z mehanizmom za hitro odpiranje na prsnem pasu.
2. Odvijte pasova, tako da dvignete pomična regulatorja, in snemite napravo s hrba.

⚠ OPOZORILO

V primeru grozeče nevarnosti hitro odstranite napravo. Preden napravo postavite na tla, sprostitve prsni pas.

4 DELOVANJE

▲ OPOZORILO

Pred uporabo se prepričajte, da je cev pihalnika na svojem mestu.

4.1 NAMESTITEV AKUMULATORSKEGA SKLOPA

Slika 11.

▲ OPOZORILO

- Če je akumulatorski sklop ali polnilnik poškodovan, ga takoj zamenjajte.
- Zaustavite napravo in počakajte, da se motor povsem ustavi, preden namestite ali odstranite akumulatorski sklop.
- Preberite navodila v priročniku za akumulator in polnilnik, seznanite se z njimi in jih upoštevajte.

1. Dvižne zavihke na akumulatorskem sklopu poravnajte z utori v reži za akumulator.
2. Akumulatorski sklop potisnite v režo za akumulator tako, da se zaskoči na mestu.
3. Ko slišite klik, je akumulatorski sklop nameščen.

4.2 ODSTRANITE AKUMULATOR

Slika 11.

1. Potisnite in držite gumb za sprostitev akumulatorja.
2. Odstranite akumulator iz naprave.

4.3 ZAGON NAPRAVE

Slika 1.

1. Pritisnite na sprožilec, da zaženete napravo.
2. Pritisnite na sprožilec do konca, da povečate hitrost.
3. Sprostite sprožilec, da znižate hitrost.

4.4 ZAUSTAVITEV NAPRAVE

Slika 1.

1. Sprostite sprožilec, da zaustavite napravo.

i OPOMBA

Ko zaustavite napravo, počakajte, da se motor povsem ustavi.

4.5 ROČICA TEMPOMATA

Slika 1.

1. Če želite povečati hitrost, povlecite ročico tempomata v smeri urinega kazalca. Tako boste zaklenili hitrost v zeleno nastavitev.
2. Če želite znižati hitrost, povlecite ročico tempomata v nasprotni smeri urinega kazalca.

i OPOMBA

Če popolnoma zmanjšate hitrost, se naprava ustavi, zato jo morate znova zagnati.

4.6 GUMB TURBO

Slika 1.

1. Ko pritisnete gumb turbo, naprava deluje pri najvišji hitrosti.
2. Ko gumb turbo sprostite, naprava deluje pri normalni hitrosti.

4.7 UPRAVLJANJE NAPRAVE

Slika 16.

1. Z eno roko napravo trdno držite.
2. Pihajte z ene strani na drugo, pri čemer naj bo šoba nad tlemi.
3. Počasi se premikajte naprej.

i OPOMBA

Neželeni material imejte pred seboj.

i OPOMBA

Težji material premikajte pri visoki hitrosti, lažjega pa pri nizki.

4.8 NASVETI ZA DELOVANJE

- Da se izognete razpihovanju neželenega materiala, vedno pihajte od zunanega roba navznoter.
- Pred pihanjem lahko večje količine neželenega materiala pospravite z grabljami in metlo.
- V prašnih pogojih pred odstranjevanjem neželenega materiala zmocite površino.
- Bodite pozorni na otroke, hišne ljubljence, odprta okna in očiščene avtomobile.
- Očistite napravo.
- Po končanem delu odstranite neželeni material.

5 VZDRŽEVANJE

▲ PREVIDNO

Ne dovolite, da se zavorne tekočine, bencin, naftni materiali dotikajo plastičnih delov. Kemikalije lahko plastiko poškodujejo do te mere, da je ni več mogoče popraviti.

▲ PREVIDNO

Na plastičnem ohišju ali drugih sestavnih delih ne uporabljajte močnih topil ali čistil.

▲ OPOZORILO

Pred vzdrževanjem odstranite baterijo iz naprave.

5.1 OČISTITE NAPRAVO

▲ PREVIDNO

Naprava mora biti povsem suha. Vlaga lahko vodi v nevarnost električnega udara.

- Neželeni material s sesalcem očistite iz odprtin za prezračevanje.
- Odprtini za prezračevanje ne škropite in jih ne potaplajte v topila.
- Ohišje in druge sestavne dele očistite z vlažno in mehko krpo.
- Pranje je prepovedano.

6 PREMIKANJE IN SHRANJEVANJE

▲ OPOZORILO

Pred premikanjem in shranjevanjem iz naprave odstranite baterijski sklop.

6.1 PREMIKANJE NAPRAVE

- Napravo držite za ročaj.

6.2 SHRANJEVANJE NAPRAVE


- Pred skladiščenjem napravo očistite.
- Pri shranjevanju se prepričajte, da je motor povsem hladen.
- Prepričajte se, da naprava nima zrahljanih ali poškodovanih delov. Po potrebi opravite naslednje korake:
 - Zamenjajte poškodovane dele.
 - Privijte vijake.
 - Obrnite se na pooblaščen servisni center.
- Napravo shranite na suhem mestu.
- Prepričajte se, da otroci ne morejo dostopati do naprave.

7 ODPRAVLJANJE NAPAK

TEŽAVA	MOŽNI VZROK	REŠITEV
Motor se ne zažene, ko povlečete sprožilec.	Akumulator ni pravilno nameščen.	Prepričajte se, da ste akumulator primerno namestili.
	Akumulator je izprazen.	Zamenjajte akumulator.
Naprava se ne zažene.	Gumb za vklop/izklop je okvarjen.	Obrnite se na pooblaščen servisni center za zamenjavo okvarjenih delov.
	Motor je okvarjen.	

TEŽAVA	MOŽNI VZROK	REŠITEV
	PCB plošča je okvarjena.	
Skozi cev ne prihaja zrak, ko zaženete napravo.	Vhod ali izhod zraka je blokiran.	Odstranite blokada.

8 TEHNIČNI PODATKI

Napetost	60 V Enosmerni tok
Prostornina zraka	15,6 m ³ /min
Hitrost zraka	257 km/h
Teža (brez baterijskega sklopa)	4,3 kg
Izmerjena raven hrupa	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Zajamčena raven zvočne moči	L _{WA,d} = 98 dB(A)
Vibracije	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Model akumulatorja	G60B2, G60B5, G60B4 in druge serije BAC
Modela polnilca	G60UC, G60x2UC6 in druge serije CAC
	Konstrukcija z dvojno izolacijo

9 GARANCIJA

(Pogoji za polno garancijo so navedeni na Greenworks spletni strani)

Garancija Greenworks je za izdelke triletna, za baterije pa dvoletna (za potrošnika/zasebno uporabo) od datuma nabave. Ta garancija pokriva napake proizvodnje. Izdelek z napako, ki je pod garancijo, lahko popravimo ali zamenjamo. Garancija ne velja v primeru napačne uporabe ob neupoštevanju priročnika za uporabnike. Garancija ne pokriva običajne obrabe in obrabljenih delov. Dodatna garancija, ki jo lahko nudi prodajalec, ne vliva na garancijo proizvajalca.

Za uveljavljanje garancije mora biti izdelek vrnjen na mesto prodaje, s priloženim dokazilom o nakupu (potrdilom o plačilu).

10 IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Naziv in naslov proizvajalca

Ime: Globe Technologies Europe GmbH

Naslov: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemčija

Ime in naslov osebe, ki je pooblaščen za pripravo tehnične dokumentacije:

Ime: Ralf Pankalla
Naslov: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemčija

Izjavljamo, da je izdelek

Kategorija: Nahrbtno puhalo
Model: BLC463 (GD60BPB)
Serijska številka: Glejte nalepko s podatki o izdelku
Leto izdelave: Glejte nalepko s podatki o izdelku

- skladen z ustreznimi določbami Direktive o strojih 2006/42/ES.
- skladen z določbami teh drugih direktiv ES:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/ES in 2005/88/ES
 - 2011/65/EU in (EU)2015/863

In nadalje izjavljamo, da so bili upoštevani naslednji deli, klavzule usklajenih standardov:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Način ugotavljanja skladnosti po Aneksu V Direktive 2000/14/ES.

Izmerjena raven zvočne moči: L_{WA} : 94,5 dB(A)

Zajamčena raven zvočne moči: $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

Kraj, datum: Weiterstadt. 06,06,2023
Podpis: Ted Qu, direktor za preverjanje kakovosti

Ted Qu

1	Opis.....	79	4.3	Pokrenite stroj.....	80
1.1	Svrha.....	79	4.4	Zaustavite stroj.....	80
1.2	Pregled.....	79	4.5	Upravljačka ručica.....	80
2	Opća sigurnosna upozorenja za električni alat.....	79	4.6	Gumb turbo.....	80
3	Ugradnja.....	79	4.7	Upotreba stroja.....	80
3.1	Montirajte ručku s okidačem.....	79	4.8	Savjeti za rad.....	80
3.2	Ugradite spojnu cijev.....	79	5	Održavanje.....	80
3.3	Montirajte stražnju cijev puhala.....	79	5.1	Očistite stroj.....	81
3.4	Montirajte prednju cijev puhala.....	79	6	Transport i skladištenje.....	81
3.5	Prilagodite naramenice.....	79	6.1	Pomicanje stroja.....	81
3.6	Skinite naramenice.....	79	6.2	Zaustavite rad stroja.....	81
4	Rukovanje.....	80	7	Otklanjanje problema.....	81
4.1	Postavljanje baterijskog modula.....	80	8	Tehnički podaci.....	81
4.2	Uklonite baterijski modul.....	80	9	Jamstvo.....	81
			10	EZ izjava o sukladnosti.....	82

1 OPIS

1.1 SVRHA

Stroj se upotrebljava za ispuhivanje zraka kroz cijev radi odstranjivanja neželjenog materijala poput lišće u dvorištu.

1.2 PREGLED

Slika 1 - 5.

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1 Gumb Turbo | 6 Spojna cijev |
| 2 Ručica za regulaciju brzine | 7 Gumb za oslobađanje baterije |
| 3 Okidač | 8 Pretinac za bateriju |
| 4 Prednja cijev puhala | 9 Uprtači |
| 5 Stražnja cijev puhala | |

2 OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNI ALAT

▲ UPOZORENJE

Pročitajte sva sigurnosna upozorenja, sve upute, ilustracije i specifikacije isporučene s ovim električnim alatom. U slučaju nepridržavanja dolje navedenih uputa može doći do električnog udara, požara i/ili teške ozljede.

Sačuvajte sva upozorenja i sve upute za buduće potrebe.

Pojam „električni alat“ se u upozorenjima odnosi na sav alat s mrežnim napajanjem (s priključnim kabelom) ili s baterijskim napajanjem (bez priključnog kabela).

3 UGRADNJA

3.1 MONTIRAJTE RUČKU S OKIDAČEM

Slika 2 -3.

1. Premjestite ručku s okidačem (11) na spojnu cijev (6).
2. Gumbom stegnite vijak.

3.2 UGRADITE SPOJNU CIJEV

Slika 4 - 6.

1. Poravnajte rebro (12) na spojnoj cijevi s utomom (13) u savitljivoj cijevi.
2. Stavite kraj spojne cijevi (6) u savitljivu cijev.
3. Gurnite spojnu cijev u savitljivu cijev.
4. Stavite objumicu za crijevo (14) oko savitljive cijevi.
5. Montirajte dostupni vijak u objumicu za crijevo (14) i zategnite ga.

3.3 MONTIRAJTE STRAŽNJU CIJEV PUHALA

Slika 7 - 8.

1. Poravnajte žljebove na stražnjoj cijevi puhala (5) s jezičcima na spojnoj cijevi (6).
2. Okrećite stražnju cijev puhala u smjeru utora dok jezičci ne uskoče na svoja mjesta.

▲ UPOZORENJE

Stavite kabel u držač kabela.

3.4 MONTIRAJTE PREDNJU CIJEV PUHALA

Slika 9 - 10.

1. Poravnajte žljebove na prednjoj cijevi puhala (4) s jezičcima na stražnjoj cijevi puhala (5).
2. Montirajte prednju cijev puhala na stražnju cijev puhala tako da izbočine uđu u zahvat sa utorama.
3. Okrećite prednju cijev puhala u smjeru utora dok jezičci ne uskoče na svoja mjesta.

i NAPOMENA

Prednja cijev ima dva fiksirana položaja. Možete podesiti duljinu cijevi u skladu s različitim potrebama.

3.5 PRILAGODITE NARAMENICE

Slika 12 -15.

1. Postavite naprtnjaču na leđa.
2. Povucite krajeve traka kako biste zategnuli naramenice.
3. Spojite vodoravnu prsnu traku.
4. Povucite kraj trake za prsa kako biste je zategnuli.
5. Podignite ušice podešivača kako biste otpustili trake.
6. Zabravite kopču s brzim otpuštanjem gurajući jedan dio u drugi.
7. Stisnite kukice ako biste otvorili kopču s brzim otpuštanjem.

i NAPOMENA

Namjestite leđni podmetač čvrsto i sigurno uz svoja leđa.

3.6 SKINITE NARAMENICE.

1. Otvorite kopče s brzim otpuštanjem na prsnoj traci.
2. Otpustite trake naramenica dizanjem kliznih podešivača i skinite stroj.

▲ UPOZORENJE

U slučaju neposredne opasnosti brzo uklonite stroj. Otpustite prсну traku prije spuštanja stroja na tlo.

4 RUKOVANJE

▲ UPOZORENJE

Provjerite prije rada je li cijev ventilatora na svom mjestu.

4.1 POSTAVLJANJE BATERIJSKOG MODULA

Slika 11.

▲ UPOZORENJE

- Ako su baterijski modul ili punjač oštećeni, zamijenite ih izravno.
- Zaustavite stroj i pričekajte da se motor zaustavi prije ugradnje ili uklanjanja baterijskog modula.
- Pročitajte, usvojite i slijedite upute u priručniku za bateriju i punjač.

1. Poravnajte izbočenja na baterijskom modulu sa žljebovima u utoru za bateriju.
2. Gurnite baterijski modul u utor za baterijski modul tako da se fiksira na svojem mjestu.
3. Kada začujete klik, baterijski modul je postavljen.

4.2 UKLONITE BATERIJSKI MODUL

Slika 11.

1. Pritisnite i držite gumb za oslobađanje baterije.
2. Izvadite baterijski modul iz stroja.

4.3 POKRENITE STROJ

Slika 1.

1. Povucite okidač za pokretanje stroja.
2. Pritisnite okidač do kraja radi povećanja brzine.
3. Otpustite okidač da radi smanjenja brzine.

4.4 ZAUSTAVITE STROJ

Slika 1.

1. Otpustite okidač da zaustavite rad stroja.

i NAPOMENA

Pričekajte nakon zaustavljanja stroja da se zaustavi motor.

4.5 UPRAVLJAČKA RUČICA

Slika 1.

1. Povucite upravljačku polugu gasa ulijevo radi povećanja brzine. To će fiksirati brzinu na željenoj vrijednosti.
2. Gurnite ručicu za podešavanje brzine rada u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste smanjili brzinu.

i NAPOMENA

Ako smanjite brzinu do kraja, uređaj će se zaustaviti i stroj će se morati pokrenuti iznova.

4.6 GUMB TURBO

Slika 1.

1. Pritisnite gumb turbo i stroj će raditi najvećom brzinom.
2. Otpustite gumb turbo pa će stroj raditi normalnom brzinom.

4.7 UPOTREBA STROJA

Slika 16.

1. Jednom rukom čvrsto držite stroj.
2. Otpuhajte pomičući cijev s jedne strane na drugu s mlaznicom iznad tla.
3. Lagano pomaknite unaprijed.

i NAPOMENA

Držite neželjeni materijal ispred sebe.

i NAPOMENA

Teže materijale uklanjajte radeći na većoj brzini, a lakše materijale na maloj brzini.

4.8 SAVJETI ZA RAD

- Pušite oko vanjskog ruba neželjenog materijala kako biste spriječili raspršivanje neželjenog materijala.
- Vilama i metlama očistite neželjeni materijal prije puhanja.
- Prije čišćenja neželjenog materijala u prašnjavim uvjetima, prvo navlažite površinu.
- Pazite na djecu, kućne životinje, otvorene prozore i automobile koji se čiste za vrijeme rada
- Očistite stroj.
- Bacite neželjeni materijal kada dovršite rad.

5 ODRŽAVANJE

▲ OPREZ

Pazite da kočione tekućine, benzin i materijali na bazi nafte ne dođu u dodir s plastičnim dijelovima. Kemijske tvari mogu izazvati oštećenja na plastici i dovesti ju u neupotrebljivo stanje.

▲ OPREZ

Nemojte upotrebljavati jaka otapala ili deterdžente na plastičnim kućištima ili komponentama.

▲ UPOZORENJE

Prije održavanja izvadite bateriju iz stroja.

5.1 OČISTITE STROJ

▲ OPREZ

Stroj mora biti suh. Vlažnost može izazvati rizik od električnog udara.

- Usisivačem za prašinu odstranite neželjeni materijal od otvora za usis zraka.
- Nemojte prskati otapalima po otvorima za zrak ili otvore stavljati u otapala.
- Očistite kućište i plastične dijelove vlažnom i mekom krpom.
- Zabranjeno je pranje

6 TRANSPORT I SKLADIŠTENJE

▲ UPOZORENJE

Prije transporta i skladištenja uklonite baterijski modul iz stroja.

6.1 POMICANJE STROJA

- Stroj držite samo za rukohvat.

6.2 ZAUSTAVITE RAD STROJA


- Očistite stroj prije skladištenja.
- Pazite da motor nije vruć kada odlažete stroj.
- Pazite da na stroju nema olabavljenih ili oštećenih dijelova. Ako je potrebno, provedite ovaj postupak/ slijedite upute:
 - Zamijenite oštećene dijelove.
 - Stegnite vijke.
 - Razgovarajte s osobom u ovlaštenom servisnom centru.
- Usporite stroj u suhom području.
- Pobrinite se da djeca ne mogu pristupiti u blizinu stroja.

7 OTKLANJANJE PROBLEMA

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Motor se ne pokreće kada povučete okidač.	Baterijski modul nije čvrsto ugrađen.	Pazite da baterijski modul čvrsto ugradite u stroj.
	Baterijski modul je prazan.	Napunite baterijski modul.

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Stroj se ne može pokrenuti.	Sklopka za uključivanje je oštećena.	Zamijenite oštećene dijelove u ovlaštenom servisnom centru.
	Motor je oštećen.	
	Tiskana pločica je neispravna.	
Zrak ne struji kroz cijev kada pokrenete stroj.	Ulaz za zrak ili izlaz za cijev su začepljeni.	Uklonite začepljenost.

8 TEHNIČKI PODACI

Napon	60 V DC
Volumen zraka	15,6 m ³ /min
Brzina zraka	257 km/h
Težina (bez baterijskog modula)	4,3 kg
Izmjerena razina tlaka zvuka	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Zajamčena razina snage zvuka	L _{WA,d} = 98 dB(A)
Vibracije	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Model baterije	G60B2, G60B5, G60B4 i druge BAC serije
Model punjača	G60UC, G60x2UC6 i druge CAC serije
	Konstrukcija s dvostrukom izolacijom

9 JAMSTVO

(Potpuni uvjeti i odredbe jamstva mogu se pronaći na Greenworks web stranici)

Greenworks Jamstvo koje vrijedi 3 godine za proizvod i 2 godine za baterije (potrošačka/osobna upotreba) od datuma kupnje. Ovim jamstvom obuhvaćene su greške u proizvodnji. Neispravan proizvod u okviru jamstva možete se popraviti ili zamijeniti novim. Uređaj koji se koristio na nepropisni način ili na način koji nije opisan u vlasničkom priručniku možda neće biti obuhvaćen ovim jamstvom. Normalno trošenje i potrošni dijelovi nisu obuhvaćeni jamstvom. Na originalno jamstvo proizvođača ne utječu dodatna jamstva koja daje predstavnik ili prodavač.

Neispravan proizvod mora se vratiti na mjesto kupnje radi ostvarenja popravka u okviru jamstva zajedno s dokazom o kupnji (računom).

10 EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI

Naziv i adresa proizvođača:

Naziv: Globe Technologies Europe GmbH
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Njemačka

Naziv i adresa osobe ovlaštene za kompiliranje tehničke datoteke:

Naziv: Ralf Pankalla
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Njemačka

Ovime izjavljujemo da proizvod

Kategorija: Puhalo s naprtnjačom
Model: BLC463 (GD60BPB)
Serijski broj: Pogledajte natpis s nazivnim podacima
Godina proizvodnje: Pogledajte natpis s nazivnim podacima

- je u skladnosti s relevantnim odredbama direktive o strojevima 2006/42/EZ.
- je u skladnosti s odredbama sljedećih ostalih EZ direktiva:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EZ i 2005/88/EZ
 - 2011/65/EU i (EU)2015/863

Nadalje izjavljujemo da su korišteni sljedeći dijelovi, klauzule usklađenih standarda:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda procjene sukladnosti prema dodatku direktive 2000/14/EZ.

Izmjerena razina snage zvuka: L_{WA} : 94,5 dB(A)

Zajamčena razina snage zvuka: $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

Mjesto, datum Weiterstadt. Potpis: Ted Qu, direktor za kvalitetu
06.06.2023

Ted Qu

1	Leírás.....	84	4.2	Az akkumulátoregység kivétele.....	85
1.1	Cél.....	84	4.3	A gép elindítása.....	85
1.2	Áttekintés.....	84	4.4	A gép leállítása.....	85
2	Az elektromos kéziszerszámokra vonatkozó általános biztonsági figyelmeztetések.....	84	4.5	Sebességtartó kar.....	85
3	Telepítés.....	84	4.6	Turbó gomb.....	85
3.1	Helyezze fel a trigger fogantyút.....	84	4.7	A gép működtetése.....	85
3.2	A csatlakozócső felszerelése.....	84	4.8	Tippek a működtetéshez.....	85
3.3	Helyezze fel a hátsó fúvócsövet.....	84	5	Karbantartás.....	86
3.4	Az első fúvócső felhelyezése.....	84	5.1	A gép tisztítása.....	86
3.5	Állítsa be a hevedert.....	84	6	Szállítás és tárolás.....	86
3.6	Távolítsa el a hevedert.....	84	6.1	A gép szállítása.....	86
4	Üzemeltetés.....	85	6.2	A gép elhelyezése.....	86
4.1	Helyezze be az akkumulátoregységet.....	85	7	Hibaelhárítás.....	86
			8	Műszaki adatok.....	86
			9	Jótállás.....	86
			10	EK megfelelőégi nyilatkozat... 	87

1 LEÍRÁS

1.1 CÉL

A gépet levegő csőből való kifújására használják, hogy elmozdítsanak vele olyan anyagokat az útból, mint a levelek.

1.2 ÁTTEKINTÉS

1 - 5.. ábra

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 1 Turbó gomb | 6 Csatlakozócső |
| 2 Sebességszabályozó kar | 7 Akkumulátor kioldógomb |
| 3 Kioldó | 8 Akkumulátortartó |
| 4 Első fúvócső | 9 Heveder |
| 5 Hátsó fúvócső | |

2 AZ ELEKTROMOS KÉZISZERSZÁMOKRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

▲ FIGYELMEZTETÉS

Olvassa el az elektromos kéziszerszámhoz mellékelt összes biztonsági figyelmeztetést, utasítást, ábrát és specifikációt. Az alábbiakban felsorolt összes utasítás be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

Őrizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, hogy később is elő tudja majd venni.

Az „elektromos kéziszerszám” megnevezés a vonatkozik az Ön hálózati feszültségről meghajtott (zsinóros), és az akkumulátorral üzemelő (zsinór nélkül) elektromos kéziszerszámokra.

3 TELEPÍTÉS

3.1 HELYEZZE FEL A TRIGGER FOGANTYÚT

2 -3.. ábra

- Mozgassa a trigger fogantyút (11) a csatlakozócsőre.
- A gombbal húzza meg a csavart.

3.2 A CSATLAKOZÓCSŐ FELSZERELÉSE

4 - 6.. ábra

- Illessze a csatlakozócső (12) bordáját (13) a rugalmas cső nyílásába.
- Nyomja a csatlakozócső végét (6) a rugalmas csőbe.

- Nyomja a csatlakozócsövet a rugalmas csőbe.
- Helyezze a tömlőbilincset (14) a rugalmas cső köré.
- Helyezze fel és szorítsa a rendelkezésre álló csavart a tömlőbilincsbe (14).

3.3 HELYEZZE FEL A HÁTSÓ FÚVÓCSÖVET

7 - 8.. ábra

- Illessze a hátsó fúvócső (5) hornyait a csatlakozócső (6) füleibe.
- Fordítsa a hátsó fúvócsövet a nyílás irányába, amíg a két fül a helyére nem kattán.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Tege a zsinórt a zsinórtartóba.

3.4 AZ ELSŐ FÚVÓCSŐ FELHELYEZÉSE

9 - 10.. ábra

- Illessze az elülső fúvócső (4) hornyait a hátsó fúvócső (5) füleibe.
- Helyezze fel az első fúvócsövet a hátsó fúvócsőre, amíg a fülek a redőbbe illeszkednek.
- Fordítsa az elülső fúvócsövet a nyílás irányába, amíg a két fül a helyére nem kattán.

! MEGJEGYZÉS

Az elülső fúvócsőnek két rögzített pozíciója van. A cső hosszát a különböző igények alapján tudja beállítani.

3.5 ÁLLÍTSA BE A HEVEDERT

Ábra 12 -15.

- Vegye fel a háti részt.
- Húzza le a szíjak végét a heveder megszorításához.
- Csatolja be az első szíjat a mellkasán.
- Húzza meg a mellkas szíjának végeit, hogy megszorítsa.
- A szíjak lazításához emelje fel a beállítók füleit.
- Zárja le a gyorskioldó csatot úgy, hogy összenyomja.
- A gyorskioldó csat kicsatolásához nyomja meg a kampókat.

! MEGJEGYZÉS

Szorosan és biztonságosan illessze a hátsó párnát a hátára.

3.6 TÁVOLÍTSA EL A HEVEDERT

- Csatolja ki a gyorskioldó csatot a mellkasán.

2. Lazítsa meg a heveder szíjait úgy, hogy felemeli a csúszó beállítót, majd vegye le a gépet.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Közélgő veszély esetén gyorsan távolítsa el a gépet. Oldja ki a mellkasán lévő szíjat, mielőtt a gépet a földre tenné.

4 ÜZEMELTETÉS

▲ FIGYELMEZTETÉS

Ellenőrizze, hogy a lombfűvő csöve a helyén van-e a működtetés előtt.

4.1 HELYEZZE BE AZ AKKUMULÁTOREGYSÉGET

11.. ábra

▲ FIGYELMEZTETÉS

- Ha az akkumulátoregység vagy a töltő sérült, azonnal cserélje ki.
- Állítsa le a motort, és várjon, amíg a motor leáll, mielőtt felhelyezi vagy leveszi az akkumulátoregységet.
- Olvassa el, értelmezze, és tartsa be akkumulátor és a töltő használati útmutatójában lévő utasításokat.

1. Igazítsa az akkumulátoregységen lévő emelőbordákat az akkumulátortartóban lévő hornyokhoz.
2. Tolja be az akkumulátoregységet az akkumulátortartóba, amíg az akkumulátoregység a helyére nem rögzül.
3. Ha kattánást hall, az akkumulátoregység megfelelő helyzetben van.

4.2 AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG KIVÉTELE

11. ábra

1. Nyomja meg, és tartsa lenyomva a kioldógombot.
2. Vegye ki az akkumulátoregységet a gépből.

4.3 A GÉP ELINDÍTÁSA

Ábra 1.

1. A termék elindításához nyomja meg a triggert.
2. A sebesség növeléséhez húzza ki teljesen a triggert.
3. A sebesség csökkentéséhez engedje vissza a triggert.

4.4 A GÉP LEÁLLÍTÁSA

1. ábra

1. A gép leállításához engedje el a triggert.

i MEGJEGYZÉS

Várjon, amíg leáll a motor, miután kikapcsolta a gépet.

4.5 SEBESSÉGTARTÓ KAR

Ábra 1.

1. A sebesség növeléséhez húzza a sebességtartó kart az óramutató járásával megegyező irányban. Ez a kívánt beállításban tartja a sebességet.
2. A sebesség csökkentéséhez tolja a sebességtartó kart az óramutató járásával ellentétes irányban.

i MEGJEGYZÉS

Ha teljesen lecsökkenti a sebességet, az egység megáll, és a gépet újra kell indítani.

4.6 TURBÓ GOMB

Ábra 1.

1. A turbó gomb megnyomásával a gép a legmagasabb sebességével fog működni.
2. A turbó gomb visszaengedésével a gép a normál sebességével fog működni.

4.7 A GÉP MŰKÖDTETÉSE

Ábra 16.

1. Az egyik kezével tartsa erősen a gépet.
2. Fújjon egyik oldalról a másikra úgy, hogy a fűvőfej a talaj fölött legyen.
3. Lassan haladjon előre.

i MEGJEGYZÉS

Tartsa maga előtt a nemkívánatos anyagokat

i MEGJEGYZÉS

A nehezebb anyagokat magas sebességgel, a könnyebbeket alacsony sebességgel mozgassa.

4.8 TIPPEK A MŰKÖDTETÉSHEZ

- A nem kívánt anyagok külső szélét fújja, hogy ne szóródjanak szét a nem kívánt anyagok.
- A nem kívánt anyagok fújása előtt használjon gereblyét és seprűt.
- Nedvesítse meg a felületeket, mielőtt poros környezetben távolítja el a nem kívánt anyagokat.
- Működtetés közben ügyeljen a gyermekekre, kis állatokra, nyitott ablakokra és tiszta autókra.
- Tisztítsa meg a gépet.
- Távolítsa el a nem kívánt anyagokat, amikor befejezte a munkát.

5 KARBANTARTÁS

▲ VIGYÁZAT

A műanyag alkatrészeket tartsa távol fékfolyadéktól, benzintől, kőolaj alapú anyagoktól. A vegyszerek megromláthatják a műanyagot és javíthatatlanná teszik ezeket.

▲ VIGYÁZAT

Ne használjon erős oldószereket vagy tisztítószereket a műanyag burkolaton vagy a komponenseken.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Karbantartás előtt vegye ki az akkumulátort a gépből.

5.1 A GÉP TISZTÍTÁSA

▲ VIGYÁZAT

A gépnek száraznak kell lennie. A nedvesség áramütés veszélyét okozhatja.

- Egy porszívóval távolítsa el a nem kívánt anyagot a szellőzőnyílásról.
- Ne permetezze be a szellőzőnyílást oldószerekkel, és ne öntsön bele oldószereket.
- A burkolatot és a műanyag komponenseket egy nedves és puha ruhával tisztítsa meg.
- Tiltott mosás

6 SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

▲ FIGYELMEZTETÉS

Szállítás és tárolás előtt vegye ki az akkumulátoregységet a gépből.

6.1 A GÉP SZÁLLÍTÁSA

- A gépet csak a fogantyúnál fogja.


6.2 A GÉP ELHELYEZÉSE

- Tárolás előtt tisztítsa meg a gépet.
- Ellenőrizze, hogy a motor nem forró-e, amikor elteszi a gépet.
- Ellenőrizze, hogy a gépen nincsenek-e laza vagy sérült alkatrészek. Szükség esetén hajtsa végre a következő lépéseket/utasításokat:
 - Cserélje ki a sérült alkatrészeket.
 - Húzza meg a csavarokat.
 - Forduljon a hivatalos szervizközpontban dolgozó személyhez.
- A gépet száraz helyre tegye.
- Ellenőrizze, hogy gyermekek ne tudjanak a gép közelébe kerülni.

7 HIBAELEHÁRÍTÁS

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OKOK	MEGOLDÁS
A motor nem indul el, amikor meghúzza a triggeret.	Az akkumulátoregység nincs szorosan csatlakoztatva.	Szorosan helyezze be az akkumulátoregységet a gépbe.
	Az akkumulátoregység lemerült.	Töltse fel az akkumulátoregységet.
A gép nem indul el.	A kapcsoló hibás.	Cserélje ki a sérült alkatrészt a hivatalos márkaszervizzel.
	A motor hibás.	
	A PCB lemez hibás.	
Nem áramlik levegő a csővön, amikor elindítja a gépet.	A légkimeneti nyílás vagy cső kimenet blokkolva van.	Távolítsa el a blokkolást.

8 MŰSZAKI ADATOK

Feszültség	60 V DC
Levegő mennyiség	15,6 m ³ /perc
Levegő sebessége	257 km/h
Súly (akkumulátoregység nélkül)	4,3 kg
Mért hangnyomásszint	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Garantált hangteljesítményszint	L _{WA,d} = 98 dB(A)
Rezgés	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Akkumulátor modell	G60B2, G60B5, G60B4 és más BAC sorozat
Töltő modell	G60UC, G60x2UC6 és másCAC sorozat
	Kettős szigetelésű szerkezet

9 JÓTÁLLÁS

(A jótállási feltételek megtalálhatóak a Greenworks weboldalon)

A Greenworks Jótállás a termékre 3 év, míg az akkumulátorokra 2 év (fogyasztói/otthoni használat) a vásárlás időpontjától számítva. Ez a jótállás kiterjed a gyártási hibákra. A jótállás hatálya alá eső hibás termék javítható vagy cserélhető. A helytelenül vagy

nem a kezelői kézikönyvben leírtak szerint használt egység elveszítheti a jótállását. A normál kopás és kopóalkatrészek nem képezik a jótállás tárgyát. Az eredeti gyártói jótállást nem befolyásolja egy esetleges kereskedői vagy viszonteladói extra jótállás.

A jótállási követelés benyújtásához a hibás terméket a vásárlást igazoló szelvényvel együtt (nyugta) vissza kell vinni a vásárlás helyére.

10 EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó neve és címe:

Név: Globe Technologies Europe GmbH
Cím: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Németország

A műszaki fájl szerkesztésére felhatalmazott személy neve és címe:

Név: Ralf Pankalla
Cím: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Németország

Ezennel kijelentjük, hogy a termék

Kategória: Háti lombfűvó
Modell: BLC463 (GD60BPB)
Sorozatszám: Lásd a termék típustábláját
Gyártás éve: Lásd a termék típustábláját

- megfelel a gépekről szóló 2006/42/EK irányelv alapvető követelményeinek.
- megfelel a következő egyéb EU irányelvek követelményeinek:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EK és 2005/88/EK
 - 2011/65/EU és (EU)2015/863

Továbbá kijelentjük, hogy: a harmonizált szabványok kikötéseir alkalmaztuk:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Megfelelőségértékelési módszer a 2000/14/EK irányelv V. melléklete szerint.

Mért hangteljesítményszint: L_{WA} : 94,5 dB(A)

Garantált hangteljesítményszint: $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

Hely, dátum: Weiterstadt. Alíráás: Ted Qu, minőség-biztosítási vezető
06,06,2023

1	Descriere.....	89	4.4	Oprirea mașinii.....	90
1.1	Scop.....	89	4.5	Manetă de comandă pentru funcționare continuă.....	90
1.2	Prezentare generală.....	89	4.6	Buton turbo.....	90
2	Avertizări generale de siguranță pentru scule electrice.....	89	4.7	Funcționarea mașinii.....	90
3	Instalare.....	89	4.8	Recomandări privind funcționarea.....	90
3.1	Instalarea mânerului declanșator.....	89	5	Întreținerea.....	91
3.2	Instalarea tubului conector.....	89	5.1	Curățarea mașinii.....	91
3.3	Instalarea tubului posterior al suflantei.....	89	6	Transportul și depozitarea.....	91
3.4	Instalarea tubului frontal al suflantei.....	89	6.1	Deplasarea mașinii.....	91
3.5	Ajustarea hamului.....	89	6.2	Arimarea mașinii.....	91
3.6	Îndepărtarea hamului.....	90	7	Depanare.....	91
4	Funcționare.....	90	8	Date tehnice.....	92
4.1	Instalarea setului de acumulatori.....	90	9	Garanție.....	92
4.2	Scoaterea setului de acumulatori.....	90	10	Declarație de conformitate CE.....	92
4.3	Pornirea mașinii.....	90			

1 DESCRIERE

1.1 SCOP

Mașina se utilizează pentru a propulsa aerul dintr-un tub în scopul deplasării materialelor nedorite, cum ar fi frunzele din curte.

1.2 PREZENTARE GENERALĂ

Figura 1 - 5.

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1 Buton turbo | 6 Tub conector |
| 2 Manetă de funcționare continuă | 7 Buton de detașare acumulator |
| 3 Declanșator | 8 Compartiment pentru acumulator |
| 4 Tub frontal suflantă | 9 Ham |
| 5 Tub posterior suflantă | |

2 AVERTIZĂRI GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU SCULE ELECTRICE

▲ AVERTISMENT

Citiți toate avertismentele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile care însoțesc această unealtă electrică. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos se poate solda cu electrocutarea, incendiul și/sau vătămare gravă.

Păstrați toate avertizările și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

Termenul „unealtă electrică” din avertismente se referă la unealta dumneavoastră electrică (cu fir) sau la unealta dumneavoastră electrică cu acumulator (fără fir).

3 INSTALARE

3.1 INSTALAREA MÂNERULUI DECLANȘATOR

Figura 2 -3.

1. Deplasați mânerul declanșator (11) spre tubul conector (6).
2. Utilizați butonul pentru a strânge șurubul.

3.2 INSTALAREA TUBULUI CONECTOR.

Figura 4 - 6.

1. Aliniați nervura (12) de pe tubul conector cu fanta (13) din tubul flexibil.
2. Introduceți capătul tubului conector (6) în tubul flexibil.

3. Împingeți capătul tubului conector în tubul flexibil.
4. Instalați colierul de furtun (14) în jurul tubului flexibil.
5. Instalați și strângeți șurubul disponibil în colierul de furtun (14).

3.3 INSTALAREA TUBULUI POSTERIOR AL SUFLANTEI

Figura 7 - 8.

1. Aliniați canelurile de pe tubul posterior al suflantei (5) cu proeminențele de pe tubul conector (6).
2. Rotiți tubul posterior al suflantei în direcția fantei până când proeminențele se blochează în poziție.

▲ AVERTISMENT

Treceți cablul prin ancoșa acestuia.

3.4 INSTALAREA TUBULUI FRONTAL AL SUFLANTEI

Figura 9 - 10.

1. Aliniați canelurile de pe tubul frontal al suflantei (4) cu proeminențele de pe tubul posterior al suflantei (5).
2. Instalați tubul frontal pe tubul posterior al suflantei până când proeminențele se clepează cu canelurile.
3. Rotiți tubul frontal al suflantei în direcția fantei până când proeminențele se blochează în poziție.

i NOTĂ

Tubul frontal are două poziții fixe. Puteți regla lungimea tubului în funcție de nevoi.

3.5 AJUSTAREA HAMULUI

Figura 12 -15.

1. Instalați suportul pe spate.
2. Trageți de capetele curelelor în jos pentru a tensiona hamul.
3. Conectați cataramele orizontale de pe piept.
4. Trageți de capetele curelelor de piept pentru a le tensiona.
5. Ridicați opritoarele pentru a detensiona curelele.
6. Blocați catarama de prindere rapidă cuplându-i jumătățile.
7. Strângeți cârligele pentru a desface catarama de prindere rapidă.

i NOTĂ

Instalați pernuța dorsală limită de spatele dumneavoastră bine și sigur.

3.6 ÎNDEPĂRTAREA HAMULUI

1. Desfaceți cataramele de eliberare rapidă de pe curelele de pe piept.
2. Slăbiți curelele hamului ridicând opritoarele culsante și dați-le jos de pe mașină.

▲ AVERTISMENT

În cazul unui pericol iminent, îndepărtați rapid mașina. Desfaceți catarama de pe piept înainte de a pune mașina pe sol.

4 FUNCȚIONARE

▲ AVERTISMENT

Înainte de funcționare, asigurați-vă că tubul suflantei este în poziție.

4.1 INSTALAREA SETULUI DE ACUMULATORI

Figura 11.

▲ AVERTISMENT

- Dacă setul de acumulatori sau încărcătorul sunt deteriorate, înlocuiți-le direct.
- Opriti mașina și așteptați până când motorul se oprește înainte de a instala sau a scoate setul de acumulatori.
- Citiți, înțelegeți și respectați instrucțiunile din manualul setului de acumulatori și al încărcătorului.

1. Aliniați nervurile de ridicare ale setului de acumulatori cu canelurile din fanta acumulatorului.
2. Împingeți setul de acumulatori în fanta acestuia până când setul de acumulatori se blochează în poziție.
3. Când auziți un clic, setul de acumulatori este instalat.

4.2 SCOATEREA SETULUI DE ACUMULATORI

Figura 11.

1. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de eliberare a setului de acumulatori.
2. Scoateți setul de acumulatori din mașină.

4.3 PORNIREA MAȘINII

Figura 1.

1. Trageți de declanșator pentru a porni mașina.
2. Trageți la maxim de declanșator pentru a mări viteza.
3. Eliberați declanșatorul pentru a diminua viteza.

4.4 OPRIREA MAȘINII

Figura 1.

1. Eliberați declanșatorul pentru a opri mașina.

i NOTĂ

Așteptați până când motorul se oprește după oprirea mașinii.

4.5 MANETĂ DE COMANDĂ PENTRU FUNCȚIONARE CONTINUĂ

Figura 1.

1. Trageți manetă de comandă pentru funcționare continuă în sensul acelor de ceas pentru a mări viteza. Acest lucru va bloca viteza pe setarea dorită.
2. Împingeți manetă de comandă pentru funcționare continuă în sensul acelor de ceas pentru a descrește viteza.

i NOTĂ

Dacă reduceți viteza până la capăt, unitatea se va opri și trebuie să porniți din nou mașina.

4.6 BUTON TURBO

Figura 1.

1. Apăsăți butonul turbo, mașina va funcționa la cea mai mare viteză.
2. Apăsăți butonul turbo, mașina va funcționa la cea mai mare viteză.

4.7 FUNCȚIONAREA MAȘINII

Figura 16.

1. Țineți mașina bine cu o mână.
2. Suflați din stânga înspre dreapta cu duza deasupra solului.
3. Avansați încet.

i NOTĂ

Țineți materialele nedorite în fața dumneavoastră.

i NOTĂ

Deplasați materialele mai grele la o viteză mai mare, iar materialele mai ușoare la viteză mică.

4.8 RECOMANDĂRI PRIVIND FUNCȚIONAREA

- Suflați în jurul marginii exterioare a materialelor nedorite pentru a împiedica împrăștierea materialelor nedorite.
- Utilizați greble și mățuri pentru a curăța materialul nedorit înainte de a utiliza suflanta.

- Umeziți suprafețele înainte de a curăța materialul nedorit în condiții de praf.
- Acordați atenție copiilor, animalelor de companie, ferestrelor deschise și mașinilor curate în timpul funcționării.
- Curățați mașina.
- Eliminați materialul nedorit când finalizați lucrul.

5 ÎNTREȚINEREA

▲ ATENȚIE

Nu lăsați să intre în contact cu piesele de plastic lichidul de frână, nici combustibilul, nici substanțele pe bază de petrol. Produsele chimice pot provoca deteriorarea materialului plastic, iar acesta devine inutilizabil.

▲ ATENȚIE

Nu utilizați solvenți sau detergenți puternici pe carcasa sau componentele din plastic.

▲ AVERTISMENT

Scoateți acumulatorul din mașină înainte de a efectua întreținerea.

5.1 CURĂȚAREA MAȘINII

▲ ATENȚIE

Mașina trebuie să fie uscată. Umiditatea poate provoca șocuri electrice.

- Curățați materialul nedorit din orificiul de aerisire cu un aspirator.
- Nu pulverizați orificiul de aerisire și nu puneți orificiul de aerisire în solvenți.
- Curățați carcasa și componentele din plastic cu o cârpă umedă și moale.
- Spălarea interzisă

6 TRANSPORTUL ȘI DEPOZITAREA

▲ AVERTISMENT

Îndepărtați setul de acumulatori din mașină înainte de a transporta și depozita.

6.1 DEPLASAREA MAȘINII

- Țineți mașina numai de mâner.

6.2 ARIMAREA MAȘINII

- Curățați mașina înainte de depozitare.
- Asigurați-vă că motorul nu este fierbinte când arimați mașina.


- Asigurați-vă că mașina nu are piese desfăcute sau deteriorate. Dacă este necesar, efectuați acești pași/ aceste instrucțiuni:

- Înlocuiți piesele deteriorate.
- Strângeți șuruburile.
- Vorbiți cu o persoană dintr-un centru de service autorizat.
- Arimați întotdeauna mașina într-o zonă uscată.
- Asigurați-vă că este într-o zonă inaccesibilă copiilor.

7 DEPANARE

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
Motorul nu pornește când trageți de declanșator.	Setul de acumulatori nu este instalat bine.	Asigurați-vă că ați instalat bine setul de acumulatori în mașină.
	Setul de acumulatori nu este încărcat.	Încărcați setul de acumulatori.
Mașina nu pornește.	Întreprătorul este defect.	Predați mașina unui centru de service autorizat pentru înlocuirea pieselor defecte.
	Motorul este defect.	
	Placa PCB este defectă.	
Aerul nu trece prin tub atunci când porniți mașina.	Orificiul de admisie a aerului sau orificiul de evacuare din tub are un blocaj.	Îndepărtați blocajul.

8 DATE TEHNICE

Tensiune	60 V DC
Volum de aer	15,6 m ³ /min
Viteza aerului	257 km/h
Greutate (fără setul de acumulatori)	4,3 kg
Nivel de presiune sonoră măsurat	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Nivel de putere acustică garantat	L _{WA,d} = 98 dB(A)
Vibrații	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Model de acumulator	G60B2, G60B5, G60B4 și alte gameBAC
Model de încărcător	G60UC, G60x2UC6 și alte gameCAC
	Construcție dublu-izolată

9 GARANȚIE

(Lista completă a termenilor și condițiilor garanției poate fi consultată Greenworks pe website)

Garanția Greenworks este de 3 ani pentru produs și de 2 ani pentru baterii (consumat/uz personal) începând de la data cumpărării. Această garanție acoperă toate defectele de fabricație. Un produs defect aflat sub garanție poate fi reparat sau înlocuit. Unei unități utilizate greșit sau utilizate în alte moduri decât cele descrise în manualul de instrucțiuni se poate respinge garanția. Gradul de uzură și părțile uzate nu sunt acoperite de garanție. Garanția originală oferită de către fabricant nu este afectată de către nicio garanția suplimentară oferită de furnizor sau de magazin.

Un produs defect trebuie predat punctului de vânzare pentru a solicita aplicarea garanției, împreună cu dovada achiziției (chitanță).

10 DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Numele și adresa producătorului:

Numele: Globe Technologies Europe GmbH
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Numele și adresa persoanei autorizate să compileze dosarul tehnic:

Numele: Ralf Pankalla
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Prin prezenta, declarăm că produsul

Categorie: Sulfantă cu suport de spate
Model: BLC463 (GD60BPB)
Număr de serie: A se vedea eticheta cu caracteristici tehnice
Anul fabricației: A se vedea eticheta cu caracteristici tehnice

- este în conformitate cu prevederile relevante ale Directivei 2006/42/CE privind mașinile.
- este în conformitate cu prevederile următoarelor directive ale CE:
 - 2014/30/UE
 - 2000/14/CE și 2005/88/CE
 - 2011/65/UE și (UE)2015/863

În plus, declarăm că au fost utilizate următoarele părți, clauze ale standardelor armonizate:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda de evaluare a conformității la Anexa V/Directiva 2000/14/CE.

Nivel de putere acustică măsurat: L_{WA}: 94,5 dB(A)

Nivel de putere acustică garantat: L_{WA,d}: 98 dB(A)

Locul, data: Weiterstadt. 06,06,2023
Semnătura: Ted Qu, Director Calitate

Ted Qu

1	Описание.....	94	4.3	Стартиране на машината.....	95
1.1	Цел.....	94	4.4	Спрете машината.....	95
1.2	Преглед.....	94	4.5	Лост за круиз контрол.....	95
2	Общи предупреждения за безопасност за електрически инструменти....	94	4.6	Турбо бутон.....	95
3	Монтаж.....	94	4.7	Работа с машината.....	95
3.1	Монтиране на ръкохватката спусък.....	94	4.8	Съвети за работа.....	96
3.2	Инсталирайте свързващата тръба.....	94	5	Поддръжка.....	96
3.3	Инсталиране на задната тръба на въздуходувката.....	94	5.1	Почистете на машината.....	96
3.4	Инсталиране на предната тръба на въздуходувката.....	94	6	Транспорт и съхранение.....	96
3.5	Регулиране на сбруята.....	94	6.1	Преместете машината.....	96
3.6	Снемане на сбруята.....	95	6.2	Сгънете машината.....	96
4	Работа.....	95	7	Отстраняване на неизправности.....	97
4.1	Монтаж на акумулаторната батерия.....	95	8	Технически данни.....	97
4.2	Снете акумулаторната батерия.....	95	9	Гаранция.....	97
			10	Декларация за съответствие на ЕО.....	97

1 ОПИСАНИЕ

1.1 ЦЕЛ

Машината се използва за издухване на въздух от тръба, за да се преместят нежелани материали, като листа в двора. Някои машини също поглъщат листа и малки малки клонки чрез вакум и ги раздробяват в торба.

1.2 ПРЕГЛЕД

Фигура 1 - 5.

- | | |
|---|--|
| 1 Бутон турбо | 6 Тръба за свързване |
| 2 Лост за автоматично поддържане на скоростта | 7 Бутон за освобождаване на акумулаторната батерия |
| 3 Спусък | 8 Отделение на акумулатора |
| 4 Предна тръба на въздуходувката | 9 Сбруя |
| 5 Задна тръба на въздуходувката | |

2 ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТИ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Прочетете всички предупреждения, инструкции, илюстрации и спецификации, предоставени с тази електрически инструмент. *Неспазването на всички инструкции, изброени по-долу, може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.*

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки.

Терминът електрически инструмент в предупрежденията се отнася до хранявани от мрежата (кабелни) електрически инструменти или хранявани чрез батерия (безкабелни) електрически инструменти.

3 МОНТАЖ

3.1 МОНТИРАНЕ НА РЪКОХВАТКАТА СПУСЪК

Фигура 2 -3.

1. Придвигнете ръкохватката спусък (11) върху свързващата тръба (6).
2. Използвайте инструмента за затягане на винта.

3.2 ИНСТАЛИРАЙТЕ СВЪРЗВАЩАТА ТРЪБА

Фигура 4 - 6.

1. Подравнете издадената част (12) на свързващата тръба с прореза (13) на гъвкавата тръба.
2. Поставете края на свързващата тръба (6) в гъвкавата тръба.
3. Притиснете свързващата тръба в гъвкавата тръба.
4. Поставете скобата за маркуч (14) около гъвкавата тръба.
5. Инсталирайте и затегнете наличния винт в скобата за маркуч (14).

3.3 ИНСТАЛИРАНЕ НА ЗАДНАТА ТРЪБА НА ВЪЗДУХОДУВКАТА

Фигура 7 - 8.

1. Подравнете каналите на задната тръба на въздуходувката (5) с пластините на свързващата тръба (6).
2. Завъртете задната тръба на въздуходувката по посока на прореза, докато пластините се заключат в позициите.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Поставете кабела във фиксатор на кабела.

3.4 ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРЕДНАТА ТРЪБА НА ВЪЗДУХОДУВКАТА

Фигура 9 - 10.

1. Подравнете каналите на предната тръба (4) на въздуходувката с пластините на задната тръба на въздуходувката (5).
2. Инсталирайте предната тръба на въздуходувката в задната тръба на въздуходувката, докато пластините не влязат в каналите.
3. Завъртете предната тръба на въздуходувката по посока на прореза, докато пластините се заключат в позициите.

і БЕЛЕЖКА

Предната тръба има две фиксирани позиции. Можете да регулирате дължината на тръбата според нуждите.

3.5 РЕГУЛИРАНЕ НА СБРУЯТА

Фигура 12 -15.

1. Поставете раницата на гърба си.
2. Издърпайте краищата на ремъците надолу, за да затегнете сбруята.

3. Свържете хоризонталния ремък за гърди.
4. Издърпайте краищата на ремъците надолу за затягане.
5. Повдигнете пластините на регулаторите, за да разхлабите ремъците.
6. Фиксирайте фиксаторите за бързо освобождаване като ги избутате заедно.
7. Стиснете куките, за да отворите фиксаторите за бързо освобождаване.

i БЕЛЕЖКА

Инсталирайте задната подложка срещу гърба си плътно и безопасно.

3.6 СНЕМАНЕ НА СБРУЯТА

1. Отворете фиксаторите за бързо освобождаване на гръдния ремък.
2. Освободете ремъците на сбруята чрез повдигане на плъзгащите се регулатори и след това снемане на машината.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случай на непосредствена опасност бързо снемете машината. Освободете гръдния ремък, преди да поставите машината на земята.

4 РАБОТА

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уверете се, че тръбата на въздуходувката е в позиция преди работа.

4.1 МОНТАЖ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Фигура 11.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако акумулаторната батерия или зарядното устройство са повредени, сменете ги директно.
- Спрете машината и изчакайте, докато двигателят не спре преди монтиране или снемане на акумулаторната батерия.
- Прочетете, запознайте се и спазвайте инструкциите в ръководството на акумулаторната батерия и зарядното устройство.

1. Подравнете ребрата за повдигане на акумулаторната батерия с жлебовите в отделението на акумулаторната батерия.
2. Натиснете акумулаторната батерия в слота за батерията, докато акумулаторната батерия не се заключи в мястото.

3. Когато чуете щракване, акумулаторната батерия е монтирана.

4.2 СНЕМЕТЕ АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Фигура 11.

1. Натиснете и задръжте бутона за освобождаване на акумулатора.
2. Снемете акумулаторната батерия от машината.

4.3 СТАРТИРАНЕ НА МАШИНАТА

Фигура 1.

1. Дръпнете спусъка за да стартирате машината.
2. Дръпнете спусъка докрай за увеличаване на скоростта.
3. Освободете спусъка за намаляване на скоростта.

4.4 СПРЕТЕ МАШИНАТА

Фигура 1.

1. Освободете спусъка за да спрете машината.

i БЕЛЕЖКА

Изчакайте докато двигателят не спре след като спрете машината.

4.5 ЛОСТ ЗА КРУИЗ КОНТРОЛ

Фигура 1.

1. Издърпайте лоста за круиз контрол по часовника, за да увеличите скоростта. Това ще фиксира скоростта на желаната настройка.
2. Избутайте лоста за круиз контрол обратно на часовника, за да намалите скоростта.

i БЕЛЕЖКА

Ако намалите скоростта до край, устройството ще спре и ще трябва да стартирате машината отново.

4.6 ТУРБО БУТОН

Фигура 1.

1. Натиснете турбо бутона, машината работи с максимална скорост.
2. Отпуснете турбо бутона, машината работи с нормална скорост.

4.7 РАБОТА С МАШИНАТА

Фигура 16.

1. Хванете машината здраво с една ръка.
2. Издухайте от едната страна до другата с дюза над земята.
3. Придвигнете се напред бавно.

i БЕЛЕЖКА

Дръжте нежеланите материали пред себе си.

i БЕЛЕЖКА

Придвижвайте по-тежките материали с висока скорост, а леките материали с ниска скорост.

4.8 СЪВЕТИ ЗА РАБОТА

- Обдухвайте около външните ръбове на нежеланите материали за да предотвратите разпръскване на нежеланите материали.
- Използвайте гребла и метли за почистване на нежеланите материали преди обдухване.
- Навлажнете повърхностите преди почистване на нежеланите материали в прашни условия.
- Внимавайте за деца, домашни любимци, отворени прозорци и почистени коли преди работа.
- Почистете на машината.
- Изхвърлете нежелания материал, когато свършите работа.

5 ПОДДРЪЖКА**▲ ВНИМАНИЕ**

Не допускате пластмасовите части да влизат в контакт със спирална течност, бензин, материали на нефтена основа. Химикалите могат да предизвикат повреда на пластмасата и да направят пластмасата неизползваема.

▲ ВНИМАНИЕ

Не използвайте силни разтворители или препарати за почистване по пластмасовия корпус или компонентите.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Отстранете акумулаторната батерия от машината преди извършване на профилактика.

5.1 ПОЧИСТЕТЕ НА МАШИНАТА**▲ ВНИМАНИЕ**

Машината трябва да е суха. Влажността може да предизвика опасност от електрически шок.

- Почистете нежеланите материали от вентилацията с прахосмукачка.
- Не пръскайте вентилацията или не поставяйте вентилацията в разтворители.
- Почистете корпуса и пластмасовите компоненти с влажен и мек плат.
- Забранено е измиване

6 ТРАНСПОРТ И СЪХРАНЕНИЕ**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Снемете акумулаторната батерия от машината преди транспортиране и съхранение.

6.1 ПРЕМЕСТЕТЕ МАШИНАТА

- Дръжте машината само с помощта на ръкохватката.


6.2 СГЪНЕТЕ МАШИНАТА

- Почиствайте машината преди съхранение.
- Уверете се, че двигателят не е горещ, когато сгъвате машината.
- Уверете се, че по машината няма разхлабени или повредени детайли. Ако е необходимо, извършете тези стъпки/инструкции:
 - Подменете повредените детайли.
 - Затегнете болтовете.
 - Обърнете се към лице в одобрен сервизен център.
- Сгъвайте машината в суха зона.
- Уверете се, че деца не могат да доближат до машината.

7 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Двигателят не стартира, когато натиснете спуська.	Акумулаторната батерия не е добре монтирана.	Уверете се, че добре сте монтирали акумулаторната батерия в машината.
	Акумулаторната батерия е изтощена.	Заредете акумулаторната батерия.
Машината не стартира.	Превключвателят на захранването е повреден.	Подменете дефектните части с помощта на одобрен сервизен център.
	Двигателят е повреден.	
	РСВ платката е повредена.	
Въздухът не преминава през тръбата, когато стартирате машината.	Входът на въздуха или изходът на тръбата е запушен.	Премахнете запушването.

8 ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение	60 V Постоянен ток
Обем въздух	15,6 м³/мин
Скорост на въздуха	257 км/ч
Тегло (без акумулаторната батерия)	4,3 кг
Измерено ниво на звуково налягане	$L_{PA} = 83,9 \text{ dB(A)}$, $K_{PA} = 3 \text{ dB(A)}$
Гарантирано ниво на сила на звука	$L_{WA,d} = 98 \text{ dB(A)}$
Вибрации	$< 2,5 \text{ м/сек}^2$, $K = 1,5 \text{ м/сек}^2$
Модел на акумулатора	G60B2, G60B5, G60B4 и други серии ВАС
Модел на зарядно устройство	G60UC, G60x2UC6 и други серии САС
	Двойно изолирана конструкция

9 ГАРАНЦИЯ

(Пълните гаранционни срокове и условия могат да бъдат намерени на Greenworks уебстраницата)

Гаранцията Greenworks е 3 години за продукта и 2 години за батериите (потребителска/частна употреба) от датата на закупуване. Гаранцията покрива производствени дефекти. Дефектен продукт по гаранцията може да бъде или поправен, или подменен. Уред, с който е било злоупотребено или е използван по начин различен от описания в ръководството на потребителя, гаранцията може да бъде анулирана. Нормалното износване и износване на части не се покриват от гаранцията. Оригиналната гаранция на производителя не се влияе от каквато и да било допълнителна гаранция предлагана от дистрибутора или търговеца на дребно.

Един дефектен продукт трябва да бъде върнат до точката на закупуване, за да се направи рекламация по гаранцията, заедно с доказателство за покупката (касова бележка).

10 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕО

Име и адрес на производителя:

Име: Globe Technologies Europe GmbH
Адрес: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Германия

Име и адрес на упълномощеното лица за съставяне техническия файл:

Име: Ralf Pankalla
Адрес: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Германия

С настоящото декларираме, че продуктът

Категория: Въздуходувка раница
Модел: BLC463 (GD60BPB)
Сериен номер: Виж етикета с номинални стойности на продукта
Година на конструиране: Виж етикета с номинални стойности на продукта

- е в съответствие със съответните разпоредби на Директивата за машините 2006/42/ЕО.
- е в съответствие с разпоредбите на следните други директиви на ЕО:
 - 2014/30/EU

- 2000/14/ЕО и 2005/88/ЕО
- 2011/65/ЕС и (ЕС)2015/863

И в допълнение, ние декларираме, че следните части, клаузи на хармонизирани стандарти бяха използвани:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Метод за оценка на съответствието на приложение V към директива 2000/14/ЕС.

Измерено ниво на сила на звука: L_{WA} : 94,5 dB(A)

Гарантирано ниво на сила на звука: $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

Място, дата: Weiterstadt. 06,06,2023

Подпис: Тед Чу (Ted Qu),
директор по качеството

Ted Qu

1 Περιγραφή.....	100	4.2 Αφαιρέστε την μπαταρία.....	101
1.1 Σκοπός.....	100	4.3 Έναρξη λειτουργίας του μηχανήματος....	101
1.2 Επισκόπηση.....	100	4.4 Διακοπή λειτουργίας του μηχανήματος... 101	
2 Γενικές προειδοποιήσεις ασφαλείας για τα ηλεκτρικά εργαλεία.....	100	4.5 Μοχλός ελέγχου Cruise control.....	101
3 Εγκατάσταση.....	100	4.6 Κουμπί τούρμπο.....	101
3.1 Εγκαταστήστε τη λαβή σκανδάλης.....	100	4.7 Χειρισμός του μηχανήματος.....	101
3.2 Εγκαταστήστε το σωλήνα σύνδεσης.....	100	4.8 Συμβουλές λειτουργίας.....	102
3.3 Εγκαταστήστε τον πίσω σωλήνα φυσητήρα.....	100	5 Συντήρηση.....	102
3.4 Εγκαταστήστε τον μπροστινό σωλήνα φυσητήρα.....	100	5.1 Καθαρίστε το μηχανήμα.....	102
3.5 Ρυθμίστε τον ιμάντα.....	100	6 Μεταφορά και αποθήκευση....	102
3.6 Απομακρύνετε τον ιμάντα.....	101	6.1 Μετακίνηση του μηχανήματος.....	102
4 Λειτουργία.....	101	6.2 Αποθήκευση του μηχανήματος.....	102
4.1 Τοποθέτηση της συστοιχίας μπαταριών. 101		7 Αντιμετώπιση προβλημάτων. 103	
		8 Τεχνικά δεδομένα.....	103
		9 Εγγύηση.....	103
		10 Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ....	103

1 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

1.1 ΣΚΟΠΟΣ

Το μηχανήμα χρησιμοποιείται για την προώθηση αέρα μέσω ενός σωλήνα, για τη μετακίνηση ανεπιθύμητων υλικών όπως φύλλα στην αυλή.

1.2 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

Εικόνα 1 - 5.

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1 Κουμπί τούρμπο | 6 Σωλήνας σύνδεσης |
| 2 Μοχλός Cruise control | 7 Κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας |
| 3 Σκανδάλη | 8 Υποδοχή μπαταρίας |
| 4 Μπροστινός σωλήνας φυσητήρα | 9 Ιμάντας πρόσδεσης |
| 5 Πίσω σωλήνας φυσητήρα | |

2 ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφάλειας, τις οδηγίες, τις απεικονίσεις και τις προδιαγραφές που παρέχονται με το παρόν ηλεκτρικό εργαλείο. Εάν δεν ακολουθήσετε όλες τις οδηγίες που αναφέρονται παρακάτω, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, φωτιάς και/ή σοβαρού τραυματισμού.

Φυλάσσετε όλες τις προειδοποιήσεις και οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Ο όρος *ηλεκτρικό εργαλείο στις προειδοποιήσεις αναφέρεται στο ηλεκτρικό σας εργαλείο που λειτουργεί είτε με σύνδεση στην πρίζα (με καλώδιο) είτε με μπαταρίες (χωρίς καλώδιο).*

3 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

3.1 ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗ ΛΑΒΉ ΣΚΑΝΔΑΛΗΣ

Εικόνα 2-3.

1. Μετακινήστε τη λαβή σκανδάλης (11) επάνω στον πίσω σωλήνα σύνδεσης (6).
2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί για να σφίξετε τη βίδα.

3.2 ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟ ΣΩΛΗΝΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ

Εικόνα 4 - 6.

1. Ευθυγραμμίστε τη ράβδωση (12) στο σωλήνα σύνδεσης με την εγκοπή (13) στον εύκαμπτο σωλήνα.

2. Τοποθετήστε το άκρο του σωλήνα σύνδεσης (6) μέσα στον εύκαμπτο σωλήνα.
3. Ωθήστε το σωλήνα σύνδεσης μέσα στον εύκαμπτο σωλήνα.
4. Τοποθετήστε τη σύσφιξη εύκαμπτου σωλήνα (14) γύρω από τον εύκαμπτο σωλήνα.
5. Εγκαταστήστε και σφίξτε τη διαθέσιμη βίδα μέσα στη σύσφιξη εύκαμπτου σωλήνα (14).

3.3 ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟΝ ΠΙΣΩ ΣΩΛΗΝΑ ΦΥΣΗΤΗΡΑ

Εικόνα 7 - 8.

1. Ευθυγραμμίστε τις εγκοπές στον πίσω σωλήνα φυσητήρα (5) με τις προεξοχές στον σωλήνα σύνδεσης (6).
2. Περιστρέψτε τον πίσω σωλήνα φυσητήρα προς την κατεύθυνση της εγκοπής, μέχρι οι προεξοχές να κλειδώσουν στις θέσεις τους.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τοποθετήστε το καλώδιο μέσα στη συγκράτησή του.

3.4 ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟΝ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟ ΣΩΛΗΝΑ ΦΥΣΗΤΗΡΑ

Εικόνα 9 - 10.

1. Ευθυγραμμίστε τις εγκοπές στον μπροστινό σωλήνα φυσητήρα (4) με τις προεξοχές στον πίσω σωλήνα φυσητήρα (5).
2. Εγκαταστήστε τον μπροστινό σωλήνα φυσητήρα στον πίσω σωλήνα του φυσητήρα μέχρι οι προεξοχές να εισέλθουν στις εγκοπές.
3. Περιστρέψτε τον μπροστινό σωλήνα φυσητήρα προς την κατεύθυνση της εγκοπής, μέχρι οι προεξοχές να κλειδώσουν στις θέσεις τους.

ι ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο μπροστινός εύκαμπτος σωλήνας έχει δύο σταθερές θέσεις. Μπορείτε να ρυθμίσετε το μήκος του σωλήνα σύμφωνα με τις εκάστοτε ανάγκες.

3.5 ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΟΝ ΙΜΑΝΤΑ

Εικόνα 12 -15.

1. Εφαρμόστε σακίδιο στην πλάτη σας.
2. Τραβήξτε τα άκρα των λουριών κάτω για να σφίξετε τον ιμάντα.
3. Συνδέστε το οριζόντιο λουρί θώρακα.
4. Τραβήξτε το άκρο του λουριού θώρακα για να σφίξει.
5. Σηκώστε τις προεξοχές των ρυθμιστών για να λασκάρτε τα λουριά.

6. Ασφαλίστε τη σύσφιξη γρήγορης αποδέσμευσης πιέζοντας μαζί.
7. Συμπιέστε τα άγκιστρα για να ανοίξετε τη σύσφιξη γρήγορης αποδέσμευσης.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εγκαταστήστε το μαλακό τμήμα πλάτης κόντρα στην πλάτη σας σφιχτά και με ασφάλεια.

3.6 ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΕΤΕ ΤΟΝ ΙΜΑΝΤΑ

1. Ανοίξτε τις συσφίξεις γρήγορης αποδέσμευσης στο λουρί θώρακα.
2. Λασκάρτε τα λουριά ιμάντα σηκώνοντας τους συρόμενους ρυθμιστές και κατόπιν αφαιρέστε το μηχάνημα.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Στην περίπτωση επικείμενου κινδύνου, απομακρύνετε αργά το μηχάνημα. Αποδεσμεύστε το λουρί θώρακα προτού αποθέσετε κάτω το μηχάνημα.

4 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας εξόδου αέρα είναι στη θέση του πριν να θέσετε το μηχάνημα σε λειτουργία.

4.1 ΤΟΠΟΘΈΤΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Εικόνα 11.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν η συστοιχία μπαταριών ή ο φορτιστής έχει υποστεί ζημιά, αντικαταστήστε τα αμέσως.
- Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος και περιμένετε να σταματήσει το μοτέρ προτού εγκαταστήσετε ή αφαιρέσετε τη συστοιχία μπαταριών.
- Διαβάστε, τηρείτε και ακολουθείτε τις οδηγίες στο χειριδίδιο της μπαταρίας και του φορτιστή.

1. Ευθυγραμμίστε τις γραμμώσεις ανύψωσης στη συστοιχία μπαταριών με τις εγκοπές στην υποδοχή μπαταρίας.
2. Ωθήστε την συστοιχία μπαταριών μέσα στην υποδοχή μπαταρίας μέχρι η συστοιχία μπαταριών να ασφαλίσει στη θέση της.
3. Όταν ακούσετε το κλικ, θα σημαίνει ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί.

4.2 ΑΦΑΙΡΈΣΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ.

Εικόνα 11.

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας.

2. Αφαιρέστε τη μπαταρία από το μηχάνημα.

4.3 ΈΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 1.

1. Τραβήξτε τη σκανδάλη για να ενεργοποιήσετε το μηχάνημα.
2. Τραβήξτε τη σκανδάλη μέχρι τέρμα για να αυξήσετε την ταχύτητα.
3. Απελευθερώστε τη σκανδάλη για να μειώσετε την ταχύτητα.

4.4 ΔΙΑΚΟΠΉ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 1.

1. Απελευθερώστε τη σκανδάλη για να απενεργοποιήσετε το μηχάνημα.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Περιμένετε μέχρι το μοτέρ να σταματήσει, αφού απενεργοποιήσετε το μηχάνημα.

4.5 ΜΟΧΛΟΣ ΕΛΈΓΧΟΥ CRUISE CONTROL

Εικόνα 1.

1. Τραβήξτε το μοχλό ελέγχου Cruise control δεξιόστροφα για να αυξήσετε την ταχύτητα. Έτσι κλειδώνει η ταχύτητα στην επιθυμητή ρύθμιση.
2. Πιέστε την ένδειξη μοχλού ελέγχου Cruise control δεξιόστροφα για να μειώσετε την ταχύτητα.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν μειώσετε εντελώς την ταχύτητα, η μονάδα θα σταματήσει και θα πρέπει να επανεκκινήσετε το μηχάνημα.

4.6 ΚΟΥΜΠΉ ΤΟΥΡΜΠΟ

Εικόνα 1.

1. Πιέστε το κουμπί τούρμπο, το μηχάνημα βρίσκεται στην ανώτερη ταχύτητα.
2. Αφήστε το κουμπί τούρμπο, το μηχάνημα βρίσκεται στην κανονική ταχύτητα.

4.7 ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 16.

1. Κρατήστε το μηχάνημα σφιχτά με το ένα χέρι.
2. Φυσάτε από άκρη σε άκρη με το ακροφύσιο πάνω από το έδαφος.
3. Κινηθείτε αργά προς τα εμπρός.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κρατάτε τα περιπτώ υλικά μπροστά σας

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μετακινείτε τα βαρύτερα υλικά σε υψηλή ταχύτητα και τα ελαφρύτερα υλικά σε χαμηλή ταχύτητα.

4.8 ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- Κατευθύνετε τον αέρα γύρω από την εξωτερική περιφέρεια των ανεπιθύμητων υλικών για να αποτρέψετε τον διασκορπισμό τους.
- Χρησιμοποιήστε σουγκράνες και σκούπες για να καθαρίσετε τα ανεπιθύμητα υλικά πριν να τα φουξήσετε.
- Καταβρέξτε τις επιφάνειες πριν να καθαρίσετε τα ανεπιθύμητα υλικά, όταν υπάρχει σκόνη.
- Να είσαστε σε επιφυλακή για παιδιά κατοικίδια, ανοιχτά παράθυρα και καθαρά αυτοκίνητα κατά τη λειτουργία.
- Καθαρίστε το μηχάνημα.
- Απορρίψτε το ανεπιθύμητο υλικό όταν ολοκληρώσετε την εργασία σας.

5 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

▲ ΠΡΟΣΞΕΤΕ

Μην επιτρέπετε σε υγρά φρένων, βενζίνη και υλικά με βάση το πετρέλαιο να αγγίζουν τα πλαστικά μέρη. Τα χημικά μπορεί να προκαλέσουν τέτοια ζημιά στο πλαστικό και να μην είναι δυνατή η επισκευή του.

▲ ΠΡΟΣΞΕΤΕ

Μη χρησιμοποιείτε ισχυρούς διαλύτες ή καθαριστικά στο πλαστικό περίβλημα ή τα πλαστικά μέρη.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αφαιρέστε τη μπαταρία από το μηχάνημα πριν από τη συντήρηση.

5.1 ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ

▲ ΠΡΟΣΞΕΤΕ

Το μηχάνημα πρέπει να είναι στεγνό. Η υγρασία μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

- Καθαρίστε τα ανεπιθύμητα υλικά από τον εξαερισμό χρησιμοποιώντας ηλεκτρική σκούπα.
- Μην ψεκάζετε τον εξαερισμό και μην τον βάζετε σε διαλύτες.
- Καθαρίστε το περίβλημα και τα πλαστικά μέρη με ένα νωπό και απαλό πανί.
- Απαγορεύεται να το πλένετε.

6 ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών από το μηχάνημα πριν από τη μεταφορά και την αποθήκευση.

6.1 ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

- Να κρατάτε το μηχάνημα μόνο από τη χειρολαβή.


6.2 ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

- Καθαρίστε το μηχάνημα πριν από την αποθήκευση.
- Βεβαιωθείτε ότι το μοτέρ δεν είναι ζεστό κατά την αποθήκευση του μηχανήματος.
- Βεβαιωθείτε ότι το μηχάνημα δεν έχει χαλαρά μέρη ή μέρη που να έχουν υποστεί φθορές. Εάν χρειάζεται, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα/οδηγίες:
 - Αντικαταστήστε τα φθαρμένα μέρη.
 - Σφίξτε τις βίδες.
 - Μιλήστε σε κάποιον εκπρόσωπο εγκεκριμένου κέντρου εξυπηρέτησης.
- Αποθηκεύστε το μηχάνημα σε στεγνό μέρος.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν μπορούν να πλησιάσουν το μηχάνημα.

7 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ
Το μοτέρ δεν ξεκινάει όταν τραβάτε τη σκανδάλη ενεργοποίησης.	Η μπαταρία δεν είναι σταθερά τοποθετημένη.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει σταθερά την μπαταρία στο μηχάνημα.
	Η μπαταρία δεν είναι φορτισμένη.	Φορτίστε την μπαταρία.
Το μηχάνημα δεν ξεκινάει.	Ο διακόπτης λειτουργίας είναι ελαττωματικός.	Αντικαταστήστε τα ελαττωματικά μέρη σε ένα εγκεκριμένο κέντρο εξυπηρέτησης.
	Το μοτέρ είναι ελαττωματικό.	
	Η πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος είναι ελαττωματική.	
Ο αέρας δεν ρέει μέσω του σωλήνα όταν ξεκινάτε το μηχάνημα.	Υπάρχει κάποιο εμπόδιο στην είσοδο ή την έξοδο του σωλήνα.	Αφαιρέστε το εμπόδιο.

8 ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Τάση	60 V DC
Όγκος αέρα	15,6 m ³ /min
Ταχύτητα αέρα	257 km/h
Βάρος (χωρίς την μπαταρία)	4,3 kg
Μέτρηση στάθμης ακουστικής πίεσης	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος	L _{WA,d} = 98 dB(A)
Δόνηση	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Μοντέλο μπαταρίας	G60B2, G60B5, G60B4 και άλλες σειρές BAC
Μοντέλο φορτιστή	G60UC, G60x2UC6 και άλλες σειρές CAC
	Κατασκευή με διπλή μόνωση

9 ΕΓΓΥΗΣΗ

(Οι πλήρεις όροι και προδιαγραφές είναι διαθέσιμα στην Greenworks ιστοσελίδα)

Η Greenworks εγγύηση είναι 3 χρόνια για το προϊόν και 2 χρόνια για τις μπαταρίες (καταναλωτική/ιδιωτική χρήση) από την ημερομηνία της αγοράς. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει τις κατασκευαστικές βλάβες. Ένα ελαττωματικό προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση μπορεί επιδιορθωθεί ή να αντικατασταθεί. Μια μονάδα που έχει χρησιμοποιηθεί λανθασμένα ή που δεν έχει χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις περιγραφές στο χειρίδιο χρήστη ενδέχεται να μην καλυφθεί από την εγγύηση. Η φυσιολογική φθορά και τα ανταλλακτικά λόγω φθοράς δεν θεωρούνται εγγύηση. Η αρχική εγγύηση του κατασκευαστή δεν επηρεάζεται από οποιοδήποτε επιπλέον εγγύηση προσφέρεται από το κατάστημα ή τον πωλητή.

Ένα ελαττωματικό προϊόν πρέπει να επιστρέφεται στο σημείο αγοράς για τη διεκδίκηση της εγγύησης, μαζί με το αποδεικτικό αγοράς (απόδειξη).

10 Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή:

Όνομα: Globe Technologies Europe GmbH
Διεύθυνση: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Γερμανία

Όνομα και διεύθυνση του εξουσιοδοτημένου ατόμου σύνταξης του τεχνικού αρχείου:

Όνομα: Ralf Pankalla
Διεύθυνση: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Γερμανία

Στο παρόν δηλώνουμε ότι το προϊόν

Κατηγορία: Φυσητήρας πλάτης
Μοντέλο: BLC463 (GD60BPB)
Αριθμός σειράς: Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος
Έτος κατασκευής: Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος

- Συμμορφώνεται με τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2006/42/ΕΚ σχετικά με τα μηχανήματα.
- Συμμορφώνεται με τις διατάξεις των υπόλοιπων παρακάτω ευρωπαϊκών οδηγιών:
 - 2014/30/ΕΕ
 - 2000/14/ΕΚ & 2005/88/ΕΚ
 - 2011/65/ΕΕ & (ΕΥ)2015/863

Επίσης δηλώνουμε ότι έχουν χρησιμοποιηθεί τα παρακάτω τμήματα, ρήτρες των εναρμονισμένων προτύπων:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Μέθοδος αξιολόγησης συμμόρφωσης σύμφωνα με το Παράρτημα V της Οδηγίας 2000/14/EK.

Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: L_{WA} : 94,5 dB(A)

Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος: $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

Μέρος, ημερομηνία: Weierstadt. 06.06.2023 Υπογραφή: Ted Qu, Διευθυντής Ποιότητας

Ted Qu

107	إيقاف الآلة	4.4
107	رافعة مثبت السرعة	4.5
107	زر التريبو	4.6
107	تشغيل الآلة	4.7
107	نصائح التشغيل	4.8
107	الصيانة	5
107	تنظيف الآلة	5.1
107	النقل والتخزين	6
107	نقل الآلة	6.1
108	تخزين الآلة	6.2
108	استكشاف الأعطال وإصلاحها	7
108	البيانات الفنية	8
108	الضمان	9
	قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي	10
108		

106	الوصف	1
106	الغرض	1.1
106	نظرة عامة	1.2
	تحذيرات السلامة العامة المتعلقة بالآلة	2
106	العاملة بالطاقة	
106	التنصيب	3
106	تركيب مقبض الزناد	3.1
106	تركيب أبواب التوصيل	3.2
106	تركيب أبواب المنفاخ (بلاور) الخلفي	3.3
106	تركيب أبواب المنفاخ (بلاور) الأمامي	3.4
106	ضبط حمالة الكتف	3.5
106	خلع الحمالة	3.6
106	التشغيل	4
106	تركيب مجموعة البطارية	4.1
107	خلع مجموعة البطارية	4.2
107	بدء تشغيل الآلة	4.3

2. أدر أنبوب المنفاح الخلفي في اتجاه الفتحة إلى أن تثبت الألسنة في المواضع المخصصة لها.

⚠ تحذير

ضع سلك التيار في مائع السلك.

3.4 تركيب أنبوب المنفاح (بلاور) الأمامي

الشكل 9 - 10.

1. حاذ الفجوات الموجودة بأنبوب المنفاح الأمامي (4) مع الألسنة الموجودة بأنبوب المنفاح الخلفي (5).
2. ركب أنبوب المنفاح الأمامي على أنبوب المنفاح الخلفي إلى أن يتم تعشيق الألسنة في التجاويف.
3. أدر أنبوب المنفاح الأمامي في اتجاه الفتحة إلى أن تثبت الألسنة في المواضع المخصصة لها.

i ملاحظة

الأنبوب الأمامي به موضعي تثبيت. يمكنك ضبط طول الأنبوب وفقاً للاحتياجات المختلفة.

3.5 ضبط حمالة الكتف

الشكل 12 - 15.

1. ثبتت حقيبة الظهر على ظهرك.
2. اسحب أطراف الأشرطة لأسفل لإحكام ربط الحمالة.
3. قم بتوصيل شريط الصدر الأمامي.
4. اسحب طرف شريط الصدر لإحكام ربطه.
5. ارفع الألسنة أدوات الضبط لك الأشرطة.
6. اشبك القفل سريع التحرير بدفع جزئيه تجاه بعضهما البعض.
7. اعصر الخطاطيف لفتح القفل سريع التحرير.

i ملاحظة

ركب وسادة الظهر جهة ظهرك بشكل محكم وأمن.

3.6 خلع الحمالة

1. افتح الإقفال سريعة التحرير الموجودة بشريط الصدر.
2. فك أشرطة الحمالة عن طريق رفع أدوات الضبط المنزلة، ثم ارفع الآلة.

⚠ تحذير

في حال وجود خطر وشيك، اخلع الآلة بسرعة. حرر شريط الصدر قبل وضعك لثلة على الأرض.

4 التشغيل

⚠ تحذير

تأكد من وجود أنبوب المنفاح في موضعها الصحيح قبل التشغيل.

4.1 تركيب مجموعة البطارية

الشكل 11.

1 الوصف

1.1 الغرض

تستخدم الآلة لدفع الهواء من أنبوب لإزالة الأشياء غير المرغوب فيها، مثل أوراق الشجر عن الموجودة في الغناء. كما أن بعض الآلات تقوم أيضاً بامتصاص الأوراق والأعصاب الصغيرة من خلال خاصية الشفط وتمزيقهم ونقلهم إلى كيس.

1.2 نظرة عامة

الشكل 1 - 5.

1	زر التريو	6	أنبوب التوصيل
2	رافعة مثبت السرعة	7	زر تحرير البطارية
3	الزناد	8	حجيرة البطارية
4	أنبوب المنفاح الأمامي	9	ضفيرة الأسلاك
5	أنبوب المنفاح الخلفي		

2 تحذيرات السلامة العامة المتعلقة بالآلة العاملة بالطاقة

⚠ تحذير

اقرأ جميع تحذيرات السلامة والتعليمات والرسوم التوضيحية والمواصفات المرفقة مع هذه الآلة. عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة، أحدها أو جميعها.

احتفظ بجميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

يشير مصطلح "أداة عاملة بالطاقة" في التحذيرات إلى الآلة العاملة بالطاقة (الموصولة بسلك تيار) أو الآلة العاملة بالبطارية (غير الموصولة بسلك تيار).

3 التنصيب

3.1 تركيب مقبض الزناد

الشكل 2 - 3.

1. حرك مقبض الزناد (11) على أنبوب التوصيل (6).
2. استخدم البكرة لربط المسمار.

3.2 تركيب أنبوب التوصيل

الشكل 4 - 6.

1. حاذ الدعامة (12) الموجودة بأنبوب التوصيل مع الفتحة (13) الموجودة في الأنبوب المرن.
2. ضع طرف أنبوب التوصيل (6) في الأنبوب المرن.
3. ادفع أنبوب التوصيل في الأنبوب المرن.
4. ضع مشبك الخرطوم (14) حول الأنبوب المرن.
5. ركب المسمار الملولب المرفق مع المنتج وأحكام ربطه في مشبك الخرطوم (14).

3.3 تركيب أنبوب المنفاح (بلاور) الخلفي

الشكل 7 - 8.

1. حاذ الفجوات الموجودة بأنبوب المنفاح الأمامي (5) مع الألسنة الموجودة بأنبوب التوصيل (6).

3. وتحرك ببطء للأمام.

ملاحظة

أبق المواد غير المرغوب فيها أمامك.

ملاحظة

انفخ المواد الثقيلة على سرعة عالية، والمواد الخفيفة على سرعة بطيئة.

4.8 نصائح التشغيل

- انفخ في حول الحد الخارجي للأشياء غير المرغوب فيها لمنع تهشم تلك الأشياء.
- استخدم المجرفة والمكنسة لتنظيف المواد غير المرغوب فيها قبل النفخ.
- اجعل الأسطح رطبة قبل تنظيف الأشياء غير المرغوب فيها في البيئات المغترية.
- انتبه للأطفال والحيوانات الأليفة والنوافذ المفتوحة والسيارات النظيفة أثناء التشغيل.
- نظف الآلة.
- تخلص من الأشياء غير المرغوب فيها عند إكمال المهمة.

5 الصيانة

تحذير

لا تدع سوائل الفرملة أو النيوزين أو المواد القائمة على البترول تلامس الأجزاء البلاستيكية. حيث إن المواد الكيميائية قد تتسبب في تلف الأجزاء البلاستيكية وجعلها غير قابلة للصيانة.

تحذير

لا تستخدم محاليل أو منظفات قوية على الهيكل البلاستيكي أو المكونات البلاستيكية.

تحذير

أخرج مجموعة البطارية من الآلة قبل إجراء أعمال الصيانة.

5.1 تنظيف الآلة

تحذير

يجب أن تكون الآلة جافة، لأنه قد ينتج عن الرطوبة مخاطر التعرض لصدمات كهربائية.

- تخلص من الأشياء غير المرغوب فيها من مخرج الهواء باستخدام مكنسة كهربائية.
- لا تستخدم اسبراي لتنظيف مخرج الهواء، أو أن تضع مخرج الهواء في المحاليل.
- نظف الهيكل والمكونات البلاستيكية باستخدام قطعة قماش رطبة ناعمة.

6 النقل والتخزين

تحذير

أخرج مجموعة البطارية من الآلة قبل إجراء أعمال النقل والصيانة.

6.1 نقل الآلة

- لا تمسك الآلة إلا من مقبض اليد فقط.

تحذير

- إذا كانت مجموعة البطارية أو الشاحن تالفين، فاستبدلهم على الفور.
- أوقف الآلة وانتظر إلى أن يتوقف المحرك قبل تركيب مجموعة البطارية أو خلعها.
- اقرأ التعليمات الواردة في دليل البطارية والشاحن وافهما ونفذها.

1. قم بمحاذاة دعائم الرفع الموجودة بمجموعة البطارية مع التجاويف الموجودة في فتحة البطارية.

2. ادفع مجموعة البطارية في فتحة البطارية إلى أن تثبت المجموعة في مكانها الصحيح.

3. عندما تسمع صوت نقرة، فهذا معناه أنه قد تم تركيب مجموعة البطارية في مكانها الصحيح.

4.2 خلع مجموعة البطارية

الشكل التوضيحي 11.

1. اضغط على زر تحرير البطارية مع التثبيت.
2. اخلع مجموعة البطارية من الآلة.

4.3 بدء تشغيل الآلة

الشكل 1.

1. اسحب الزناد لبدء تشغيل الآلة.
2. اسحب الزناد حتى النهاية لزيادة السرعة.
3. اترك الزناد لخفض السرعة.

4.4 إيقاف الآلة

الشكل التوضيحي 1.

1. اترك الزناد لإيقاف الآلة.

ملاحظة

انتظر إلى أن يتوقف المحرك بعد إيقاف الآلة.

4.5 رافعة مثبت السرعة

الشكل 1.

1. اسحب رافعة مثبت السرعة في اتجاه عقارب الساعة لزيادة السرعة. وهذا سيجعل السرعة تثبت عند الضبط المرغوب.
2. ادفع رافعة مثبت السرعة عكس اتجاه عقارب الساعة لخفض السرعة.

ملاحظة

إذا قمت بخفض السرعة حتى النهاية، ستتوقف الوحدة، وسيكون من الضروري بدء تشغيل الآلة مرة أخرى.

4.6 زر التريو

الشكل 1.

1. اضغط على زر التريو فتنقل الآلة إلى أعلى سرعة.
2. اترك زر التريو فتنقل الآلة إلى السرعة العادية.

4.7 تشغيل الآلة

الشكل 16.

1. أمسك الآلة بإحكام بإحدى يديك.
2. انفخ من أحد الجانبين إلى الجانب الآخر والفوهة فوق مستوى الأرض.

6.2 تخزين الآلة

9 الضمان

(يمكنكم العثور على شروط وأحكام الضمان الكاملة على Greenworks صفحة الويب)

الضمان Greenworks مدته 3 سنوات على المنتج، وستنان على البطاريات (استخدام المستهلك/الاستخدام الخاص) من تاريخ الشراء. هذا الضمان يغطي عيوب الصنعة. قد يتم إصلاح أو استبدال المنتج المعطوب بموجب الضمان. أما استخدام المنتج بشكل خاطئ أو استخدامه لأغراض مختلفة عن تلك المذكورة في دليل المالك قد يؤدي إلى إلغاء الضمان. التآكل بفعل العوامل الطبيعية والأجزاء المتآكلة لا يتم اعتبارها داخل الضمان. لا يتأثر الضمان الأصلي للشركة الصانعة بأي ضمان إضافي يتم تقديمه بواسطة وكيل أو بائع تجزئة. يجب إعادة المنتج المعطوب إلى نقطة الشراء للمطالبة بالضمان، وأن تحضر معك دليل الشراء (الفاتورة).

- نَظِّف الآلة قبل التخزين.
- تأكد من أنّ المحرك غير ساخن عند تخزينك للآلة.
- تأكد من عدم وجود أجزاء مفكوكة أو تالفة في الآلة. إذا لزم الأمر، نَقِّذ هذه الخطوات أو التعليمات:
- استبدل الأجزاء التالفة.
- اربط المسامير بإحكام.
- تحدث مع شخص من مركز صيانة معتمد.
- ينبغي تخزين الآلة في مكان جاف.
- احرص على عدم اقتراب الأطفال من الآلة.

7 استكشاف الأعطال وإصلاحها

10 قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي

اسم وعنوان الشركة الصانعة:

الاسم: Globe Technologies Europe GmbH

العنوان: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, ألمانيا

اسم وعنوان الشخص المخوّل له جمع الملف الفني:

الاسم: Ralf Pankalla

العنوان: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, ألمانيا

بموجب ذلك نعلن أنّ المنتج

الفئة: منفاخ (بالور) محمول على الظهر

الطراز: BLC463 (GD60BPB)

رقم المسلسل: راجع رقعة تقييم المنتج

سنة تصميم المنتج: راجع رقعة تقييم المنتج

• متوافق مع الأقسام ذات الصلة من توجيه الآلات EC/2006/42.

• متوافق مع أقسام توجيهات الاتحاد الأوروبي الأخرى التالية:

• EU/2014/30

• EC/2005/88 و EC/2000/14

• EU/2011/65 و 2015/863(EU)

بالإضافة إلى ذلك، فإننا نعلن أنّ الأجزاء التالية، فترات المعايير المتوافقة التي تم استخدامها:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 5014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

طريقة تقييم التوافق بالملحق V بالتوجيه EC/2000/14.

مستوى قوة الصوت المُقدَّر: L_{WA} : 94,5 (A) ديسيبل

مستوى قوة الصوت المضمون: $L_{WA,d}$: 98 (A) ديسيبل

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لا يبدأ المحرك في العمل بعد سحب الزناد.	مجموعة البطارية غير مُركبة بإحكام.	تأكد من تركيب مجموعة البطارية بإحكام في الآلة.
	مجموعة البطارية فارغة الشحنة.	اشحن مجموعة البطارية.
الآلة لا تبدأ العمل.	مفتاح الطاقة معطوب.	استبدل الأجزاء المعطوبة بواسطة مركز صيانة معتمد.
	المحرك معطوب.	
	لوحة الدائرة المطبوعة (PCB) معطوبة.	
الهواء لا يتدفق من الأنبوب عند بدء تشغيل الآلة.	منفذ الهواء أو منفذ الأنبوب مسدود.	تخلص من الانسداد.

8 البيانات الفنية

الجهد الكهربائي	60 V تيار مستمر
كمية الهواء	15,6 م ³ /دقيقة
سرعة الهواء	257 كم/ساعة
الوزن (بدون مجموعة البطارية)	4,3 كجم
مستوى ضغط الصوت المُقدَّر	$L_{PA} = 83,9$ ديسيبل (A), $K_{PA} = 3$ ديسيبل (A)
مستوى قوة الصوت المضمون	$L_{WA,d} = 98$ ديسيبل (A)
الاهتزاز	$K = 1,5$, $> 2,5$ م/ثانية ² , م/ثانية ²
طراز البطارية	G60B2, G60B5, G60B4 وسلاسل IBAC الأخرى
طراز الشاحن	G60UC, G60x2UC6 وسلاسل CAC الأخرى
	هيكل ثنائي العزل

Ted Au

1 Açıklama.....	111	4.3 Makineyi çalıştırın.....	112
1.1 Amaç.....	111	4.4 Makineyi durdurun.....	112
1.2 Genel bakış.....	111	4.5 Seyir kontrol kolu.....	112
2 Elektrikli aletler için genel güvenlik uyarıları.....	111	4.6 Turbo düğmesi.....	112
3 Kurulum.....	111	4.7 Makineyi çalıştırın.....	112
3.1 Tetik kolunun takılması.....	111	4.8 Çalışma ipuçları.....	112
3.2 Bağlantı borusunun takılması.....	111	5 BAKIM.....	112
3.3 Arka kompresör borusunun takılması.....	111	5.1 Makineyi temizleyin.....	113
3.4 Ön kompresör borusunun takılması.....	111	6 Taşıma ve depolama.....	113
3.5 Koşumu ayarlayın.....	111	6.1 Makineyi hareket ettirin.....	113
3.6 Koşumu çıkarın.....	111	6.2 Makineyi depolayın.....	113
4 Çalışma.....	112	7 Sorun Giderme.....	113
4.1 Bataryayı takma.....	112	8 Teknik veriler.....	113
4.2 Aküyü çıkarın.....	112	9 Garanti.....	113
		10 AB Uygunluk beyanı.....	113

1 AÇIKLAMA

1.1 AMAÇ

Makine, avludaki yapıklar gibi istenmeyen malzemeleri hareket ettirmek için bir borudan hava üfleme için kullanılır.

1.2 GENEL BAKIŞ

Şekil 1 - 5.

- | | |
|-------------------------------|-----------------------|
| 1 Turbo düğmesi | 6 Bağlantı borusu |
| 2 Hız ayarı düğmesi | 7 Akü çıkarma düğmesi |
| 3 Tetik | 8 Akü bölmesi |
| 4 Ön hava kompresörü borusu | 9 Koşum |
| 5 Arka hava kompresörü borusu | |

2 ELEKTRİKLİ ALETLER İÇİN GENEL GÜVENLİK UYARILARI

▲ UYARI

Bu elektrikli alet ile birlikte verilen tüm güvenlik uyarılarını, talimatları, çizimleri ve teknik özellikleri okuyun. Tüm talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasına, yangın ve/veya ciddi yaralanmalara sebep olabilir.

Tüm uyarıları ve talimatları ileride başvurmak için saklayın.

Uyarılarda geçen "elektrikli alet" terimi ile elektrik prizinden beslenen (kablolu) elektrikli aletiniz veya akü ile çalışan (kablesiz) elektrikli aletiniz kastedilmektedir.

3 KURULUM

3.1 TETİK KOLUNUN TAKILMASI

Şekil 2 -3.

1. Tetik kolunu (11) bağlantı borusunun (6) üzerinden geçirin.
2. Vidayı sıkmak için boğumları kullanın.

3.2 BAĞLANTI BORUSUNUN TAKILMASI

Şekil 4 - 6.

1. Bağlantı borusundaki dişi (12) esnek borudaki boşluğa (13) hizalayın.
2. Bağlantı borusunun (6) ucunu esnek boruya geçirin.
3. Bağlantı borusunu esnek boruya itin.
4. Hortum kelepçesini (14) esnek boru etrafına yerleştirin.
5. Birlikte verilen vidayı hortum kelepçesine (14) takın ve sıkın.

3.3 ARKA KOMPRESÖR BORUSUNUN TAKILMASI

Şekil 7 - 8.

1. Arka kompresör borusunun (5) üzerindeki olukları bağlantı borusundaki (6) tırnaklarla hizalayın.
2. Arka kompresör borusunu, tırnaklar yerine kilitlenene kadar ok yönünde çevirin.

▲ UYARI

Kabloyu kablo tutucuya yerleştirin.

3.4 ÖN KOMPRESÖR BORUSUNUN TAKILMASI

Şekil 9 - 10.

1. Ön kompresör borusu (4) üzerindeki olukları arka kompresör borusundaki (5) tırnaklarla hizalayın.
2. Tırnaklar oluklara geçene kadar ön kompresör borusunu arka kompresör borusuna takın.
3. Ön kompresör borusunu, tırnaklar yerine kilitlenene kadar ok yönünde çevirin.

i NOT

Ön borunun iki sabit konumu vardır. Farklı ihtiyaçlara göre borunun uzunluğunu ayarlayabilirsiniz.

3.5 KOŞUMU AYARLAYIN

Şekil 12 -15.

1. Sırt çantasını sırtınıza takın.
2. Koşumu sıkmak için kayışların uçlarını aşağı doğru çekin.
3. Yatay göğüs kayışını bağlayın.
4. Sıkıştırmak için göğüs kayışının ucunu çekin.
5. Kayışları gevşetmek için ayarlayıcıların tırnaklarını kaldırın.
6. Hızlı bırakma tespit parçasını birlikte iterek kilitleyin.
7. Hızlı bırakma tespit parçasını açmak için kancaları sıkın.

i NOT

Arka pedi arkanıza sıkıca ve güvenli bir şekilde takın.

3.6 KOŞUMU ÇIKARIN

1. Göğüs kayışı üzerindeki hızlı bırakma tespit parçalarını açın.
2. Sürgülü ayarlayıcıları kaldırarak koşumun kayışlarını gevşetin ve ardından makineyi çıkarın.

▲ UYARI

Yakında tehlike olması durumunda, makineyi hızla çıkarın. Makineyi yere koymadan önce göğüs kayışını serbest bırakın.

4 ÇALIŞMA

▲ UYARI

Çalıştırmadan önce üfleyicinin borusunun yerine oturduğundan emin olun.

4.1 BATARYAYI TAKMA

Şekil 11.

▲ UYARI

- Batarya veya şarj cihazı hasarlıysa bunları doğrudan değiştirin.
- Cihazı durdurun ve bataryayı takmadan veya çıkarmadan önce motorun durmasını bekleyin.
- Batarya ve şarj cihazının kılavuzundaki talimatları okuyun, anlayın ve uygulayın.

1. Bataryadaki yükseltme dişlerini batarya yuvasındaki oluklarla hizalayın.
2. Bataryayı yerine oturana kadar batarya yuvasına doğru itin.
3. Bir tık sesi duyduğunuzda batarya takılmıştır.

4.2 AKÜYÜ ÇIKARIN

Şekil 11.

1. Akü çıkarma düğmesine basın ve basılı tutun.
2. Aküyü makineden çıkarın.

4.3 MAKİNEYİ ÇALIŞTIRIN

Şekil 1.

1. Makineyi başlatmak için tetiği çekin.
2. Hızı arttırmak için tetiği tamamen çekin.
3. Hızı azaltmak için tetiği serbest bırakın.

4.4 MAKİNEYİ DURDURUN

Şekil 1.

1. Makineyi durdurmak için tetiği serbest bırakın.

i NOT

Makineyi durdurduktan sonra motor duruncaya kadar bekleyin.

4.5 SEYİR KONTROL KOLU

Şekil 1.

1. Hızını arttırmak için seyir kontrol kolunu saat yönünde çekin. Bu, hızı istenen ayarda kilitleyecektir.

2. Hızını azaltmak için seyir kontrol kolunu saat yönünün tersine itin.

i NOT

Hızı sonuna kadar azaltırsan, ünite durur ve makinenin tekrar başlatılması gerekir.

4.6 TURBO DÜĞMESİ

Şekil 1.

1. Turbo düğmesine basın, makine en yüksek hızdadır.
2. Turbo düğmesini serbest bırakın, makine normal hızdadır.

4.7 MAKİNEYİ ÇALIŞTIRIN

Şekil 16.

1. Makineyi tek elle sıkıca tutun.
2. Ağız ile yerden yukarıdan yandan yana doğru üfleyin.
3. Yavaşça ilerleyin.

i NOT

İstenmeyen materyalleri önünüzde bulundurun

i NOT

Daha ağır malzemeleri yüksek hızda, daha hafif malzemeleri ise düşük hızda taşıyın.

4.8 ÇALIŞMA İPUÇLARI

- İstenmeyen malzemelerin saçılmasını önlemek için istenmeyen malzemelerin dış kenarı etrafından üfleyin.
- Üflemeden önce istenmeyen malzemeleri temizlemek için tırmıkları ve süpürgeleri kullanın.
- İstenmeyen malzemeleri tozlu koşullarda temizlemeden önce yüzeyleri ıslatın.
- Çalışma sırasında çocuklar, evcil hayvanlar, açık pencereler ve temizlenen arabalara dikkat edin
- Makinenin temizlenmesi.
- İş tamamlandığınızda istenmeyen malzemeleri atın.

5 BAKIM

▲ İKAZ

Fren sıvılarının, benzin, petrol bazlı malzemelerin plastik parçalara temas etmesine izin vermeyin. Kimyasallar plastiğe zarar verebilir ve plastik maddeyi kullanılmı dışı bırakabilir.

▲ İKAZ

Plastik muhafaza veya parçalarda güçlü çözücüler veya deterjanlar kullanmayın.

▲ UYARI

Bakımdan önce makineden aküyü çıkarın.

5.1 MAKINEYİ TEMİZLEYİN

▲ İKAZ

Makine kuru olmalıdır. Nem, elektrik çarpması riskine neden olabilir.

- Havalandırma deliklerindeki istenmeyen malzemeyi bir elektrikli süpürge ile temizleyin.
- Havalandırma deliklerine solvent püskürtmeyin veya doğrudan içlerine koymayın.
- Muhafazayı ve plastik bileşenleri nemli ve yumuşak bir bezle temizleyin.

6 TAŞIMA VE DEPOLAMA

▲ UYARI

Taşıma ve depolamadan önce aküyü makineden çıkarın.

6.1 MAKINEYİ HAREKET ETTİRİN

- Makineyi sadece kavrama yerinden tutun.

6.2 MAKINEYİ DEPOLAYIN


- Makineyi depolamadan önce temizleyin.
- Makineyi depolarken motorun sıcak olmadığından emin olun.
- Makinenin gevşek veya hasarlı parçalarının olmadığından emin olun. Eğer gerekli ise, bu adımları/talimatları uygulayın:
 - Hasarlı parçaları değiştirin.
 - Cıvataları sıkın.
 - Onaylanmış bir servis merkezinden biriyle konuşun.
- Makinenizi kuru bir alanda depolayın.
- Çocukların makinenin yanına gelemediğinden emin olun.

7 SORUN GIDERME

SORUN	MUHTEMEL NEDEN	ÇÖZÜM
Tetik çekildiğinde motor çalışmıyor.	Akü sıkı takılmış.	Aküyü makineye taktığınızdan emin olun.
	Akünün şarjı bitmiş.	Aküyü şarj edin.
Makine çalışmıyor.	Güç anahtarı arızalı.	Bozuk parçaları onaylanmış bir servis merkezinde değiştirin.
	Motor arızalı.	

SORUN	MUHTEMEL NEDEN	ÇÖZÜM
	PCB kartı arızalı.	
Makineyi çalıştırdığınızda borudan hava geçmiyor.	Hava girişi veya boru çıkışı tıkanmıştır.	Engeli kaldırın.

8 TEKNİK VERİLER

Voltaj	60 V DC
Hava hacmi	15,6 m ³ /dak
Hava hızı	257 km/h
Ağırlık (akü hariç)	4,3 kg
Ölçülen ses basınç düzeyi	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Garanti edilen ses güç düzeyi	L _{WA,d} = 98 dB(A)
Titreşim	< 2,5 m/sn ² , K = 1,5 m/sn ²
Akü modeli	G60B2, G60B5, G60B4 ve diğer BAC serileri
Şarj cihazı modeli	G60UC, G60x2UC6 ve diğer CAC serileri
	Çift yalıtımlı yapı

9 GARANTI

(Tam garanti şartları ve koşulları Greenworks internet sayfasında bulunabilir)

Garanti Greenworks satın alma tarihinden itibaren ürün için 3 yıl ve aküler için 2 yıl (tüketici/özel kullanım) geçerlidir. Bu garanti, üretim hatalarını kapsar. Garanti kapsamında olan hatalı bir ürün onarılmış veya değiştirilmiş olabilir. Hatalı veya kullanım kılavuzunda açıklanandan başka şekillerde kullanılmış üniteye ilişkin garanti talebi reddedilebilir. Normal aşınma ve aşınma parçaları garanti kapsamında kabul edilmez. Orijinal üretici garantisi, bir satıcı veya perakendeci tarafından sunulan herhangi bir ek garantiden etkilenmez.

Hatalı bir ürün, garanti talebinde bulunmak için satın alma kanıtı (fatura) ile birlikte satın alma noktasına iade edilmelidir.

10 AB UYGUNLUK BEYANI

Üreticinin adı ve adresi:

Ad: Globe Technologies Europe GmbH
Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Almanya

Teknik dosyayı derlemek için yetkili kişinin adı ve adresi:

Ad: Ralf Pankalla
Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Almanya

İşbu belge ile, bu ürüne ilişkin olarak aşağıdakileri beyan ederiz

Kategori: Sırt Çantası Tipi Hava Üfleme Körüğü
Model: BLC463 (GD60BPB)
Serî numarası: Ürün derecelendirme etiketine bakın
Yapım Yılı: Ürün derecelendirme etiketine bakın

- 2006/42/EC sayılı Makine Direktifinin ilgili hükümlerine uygundur.
- aşağıdaki diğer AB Direktiflerinin hükümlerine uygundur:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Ayrıca, aşağıdaki Avrupa uyumlaştırılmış standartlarının aşağıdaki bölümlerinin, kullanıldığını beyan ederiz:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Uyum değerlendirme metodu Ek V Direktifi 2000/14/EC.

Ölçülen ses güç düzeyi: L_{WA} : 94,5 dB(A)

Garanti edilen ses gücü seviyesi: $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

Yer, tarih: Weiterstadt.
06.06.2023

İmza: Ted Qu, Kalite Direktörü

Ted Qu

117	עצור את המכשיר.....	4.4
117	כפתור בקרת שיוט.....	4.5
117	לחצן טורבו.....	4.6
117	הפעלת הכלי.....	4.7
117	עצות להפעלה.....	4.8
117	תחזוקה.....	5
117	ניקוי המכשיר.....	5.1
117	הובלה ואחסון.....	6
118	העברת המכשיר.....	6.1
118	אחסון המכשיר.....	6.2
118	תקלות.....	7
118	מפרט טכני.....	8
118	אחריות.....	9
	הצהרת תאימות לדרישות	10
118	האיחוד האירופי.....	

116	תיאור.....	1
116	מטרה.....	1.1
116	מבט כללי.....	1.2
	אזהרות כלליות לשימוש בכלים	2
116	חשמליים.....	
116	התקנה.....	3
116	התקנת ידיית ההדק.....	3.1
116	התקנת צינור הקישור.....	3.2
116	התקנת צינור המפוח האחורי.....	3.3
116	התקנת צינור המפוח הקדמי.....	3.4
116	התאמת הרתמה.....	3.5
116	הסרת הרתמה.....	3.6
116	תפעול.....	4
116	התקן את מארז הסוללה.....	4.1
117	הסר את מארז הסוללה.....	4.2
117	התנעת המכשיר.....	4.3

▲ אזהרה

חבר את הכבל למחזיק הכבל.

3.4 התקנת צינור המפוח הקדמי

איור 9 - 10.

1. התאם את החריצים שעל צינור המפוח הקדמי (4) ללשוניות שעל צינור המפוח האחורי (5).
2. חבר את צינור המפוח הקדמי אל צינור המפוח האחורי עד שהלשוניות תיכנסנה לחריצים המתאימים.
3. סובב את צינור המפוח הקדמי בכיוון החריץ עד שהלשוניות תנעלנה למקומן.

i שים לב

לצינור הקדמי יש שני מצבים קבועים. אתה יכול להתאים את אורך הצינור בהתאם לצרכים השונים.

3.5 התאמת הרתמה

איור 12 - 15.

1. חבר את הרתמה לגב שלך.
2. משוך את קצות הרצועות כלפי מטה כדי להדק את הרתמה.
3. חבר את רצועת החזה האופקית.
4. משוך את קצה רצועת החזה כדי להדק אותה.
5. כדי לשחרר את הרצועות, הרם את לשוניות ההתאמה.
6. נעל את אמצעי ההידוק לשחרור-מהיר על ידי דחיפת חלקיו זה לתוך זה.
7. לחץ על הווים פנימה כדי לשחרר את אמצעי ההידוק לשחרור-מהיר.

i שים לב

הנח את הרפידה האחורית על הגב באופן הדוק ובטוח.

3.6 הסרת הרתמה

1. פתח את אמצעי ההידוק לשחרור-מהיר שעל רצועת החזה.
2. שחרר את רצועות הרתמה על ידי הרמת אמצעי הכוונן המחליקים, ואז הורד את הכלי.

▲ אזהרה

במקרה של סכנה מיידית, שחרר את הכלי במהירות. שחרר את רצועת החזה לפני הנחת הכלי על הקרקע.

4 תפעול

▲ אזהרה

לפני הפעלה ודא שצינור המפוח נמצא במקום הנדרש.

4.1 התקן את מארז הסוללה

איור 11.

1 תיאור

1.1 מטרה

המכשיר משמש לנשיפת אוויר דרך צינור, על מנת לסלק חומרים לא רצויים כמו עלים בחצר.

1.2 מבט כללי

איור 1 - 5.

- | | | | |
|---|------------------|---|-------------------|
| 1 | כפתור טורבו | 6 | צינור קישור |
| 2 | ידיית בקרת שיט | 7 | כפתור שחרור סוללה |
| 3 | מזנק | 8 | תא סוללה |
| 4 | צינור מפוח קדמי | 9 | רתמה |
| 5 | צינור מפוח אחורי | | |

2 אזהרות כלליות לשימוש בכלים חשמליים

▲ אזהרה

קרא את כל האזהרות, ההוראות, האיורים והמפרטים המגיעים עם מכשיר חשמלי זה. אי ציות להוראות המפורטות להלן עלול לגרום להתחשמלות, שריפה ו/או פגיעה גופנית חמורה.

שמרו את כל האזהרות וההוראות לשימוש עתידי.

המונח "כלי עבודה חשמלי" המוזכר באזהרות מתייחס לכלי העבודה החשמלי שלך המופעל על ידי כבל (חוטני) או על ידי סוללה (אלחוט).

3 התקנה

3.1 התקנת ידיית ההדק

איור 2 - 3.

1. העבר את ידיית ההדק (11) אל צינור הקישור (6).
2. השתמש בכפתור בכדי להדק את הבורג.

3.2 התקנת צינור הקישור

איור 4 - 6.

1. התאם את הצלע (12) על גבי צינור החיבור עם החריץ (13) של הצינור הגמיש.
2. דחוף את קצה צינור הקישור (6) לתוך הצינור הגמיש.
3. דחוף את צינור הקישור לתוך הצינור הגמיש.
4. הנח את מהדק הצינור (14) מסביב לצינור הגמיש.
5. התקן והדק את הבורג הכלול אל מהדק הצינור (14).

3.3 התקנת צינור המפוח האחורי

איור 7 - 8.

1. התאם את החריצים שעל צינור המפוח האחורי (5) ללשוניות שעל צינור הקישור (6).
2. סובב את צינור המפוח האחורי בכיוון החריץ עד שהלשוניות תנעלנה למקומן.

1. החזק את הכלי בחוזקה ביד אחת.
2. הנע את הכלי מצד לצד כאשר הפייה שלו מעל פני הקרקע.
3. התקדם באיטיות.

i שים לב

שמור את החומרים הלא רצויים מלפניך.

i שים לב

הזז חומרים כבדים יותר במהירות גבוהה; וחומרים קלים יותר במהירות נמוכה.

4.8 עצות להפעלה

- נשף סביב השוליים החיצוניים של החומרים הלא רצויים, כדי למנוע פיזור של החומרים הלא רצויים.
- השתמש במגרפה ובמטאטא כדי לפנות את החומר הלא רצוי לפני הפעלת המפוח.
- הרטב את המשטחים לפני פינוי חומר לא רצוי בתנאים עם כמות אבק גדולה באוויר.
- בזמן הפעלת המכשיר היזהר מילדים, בעלי חיים, חלונות פתוחים ומכונות שנסטפו
- נקה את המכשיר.
- השלך את החומר הלא רצוי לאחר השלמת העבודה.

5 תחזוקה

▲ אזהרה

אל תאפשר לחלקי הפלסטיק לבוא במגע עם נוזל בלמים, בזין או חומרים עם נגזרות נפט. הכימיקלים עלולים לפגוע בפלסטיק ולגרום שלא ניתן יהיה להשתמש בחלקי הפלסטיק.

▲ אזהרה

אין להשתמש בממסים או דטרגנטים חזקים לניקוי בית הפלסטיק או חלקי הפלסטיק.

▲ אזהרה

הסר את מארז הסוללה מהמכשיר לפני ביצוע עבודות תחזוקה.

5.1 ניקוי המכשיר

▲ אזהרה

המכשיר חייב להיות יבש. לחות עלולה לגרום לסכנה של מכת חשמל.

- נקה את החומר הלא רצוי מפתח האוויר בעזרת שואב אבק.
- אין לרסס על פתח האוויר או להטביל אותו בממסים.
- נקה את בית המכשיר ואת מרכיבי הפלסטיק בעזרת מטלית רכה ולחה.

6 הובלה ואחסון

▲ אזהרה

הסר את מארז הסוללה מהמכונה לפני הובלה ואחסון.

▲ אזהרה

- אם מארז הסוללה או המטען ניזוקים, החלף אותם ישירות.
- כבה את הכלי וחכה עד לעצירת המנוע לפני התקנה או הסרה של מארז הסוללה.
- הקפד לקרוא, להבין ולבצע את ההוראות שבמדריך הסוללה והמטען.

1. התאם את הצלעות של מארז הסוללה לחריצים בתא הסוללה.
2. דחוף את הסוללה אל תוך תא הסוללה עד שמארז הסוללה יינעל.
3. כשתשמע קליק, זה אומר שמארז הסוללה מותקן במקומו.

4.2 הסר את מארז הסוללה

איור 11.

1. לחץ לחיצה ממושכת על כפתור שחרור הסוללה.
2. הסר את מארז הסוללה מהמכשיר.

4.3 התנתעת המכשיר

איור 1.

1. לחץ על ההדק להפעלת הכלי.
2. לחץ על ההדק במלואו כדי להגדיל את המהירות.
3. שחרר את ההדק כדי להפחית את המהירות.

4.4 עצור את המכשיר

איור 1.

1. שחרר את הדק ההפעלה כדי לעצור את המכשיר.

i שים לב

לאחר כיבוי המכשיר חכה עד לעצירת המנוע.

4.5 כפתור בקרת שיוט

איור 1.

1. סובב את כפתור בקרת השיוט עם כיוון השעון כדי להגדיל את המהירות. פעולה זו תנעל את המהירות לערך הרצוי שלה.
2. סובב את כפתור בקרת השיוט נגד כיוון השעון כדי להפחית את המהירות.

i שים לב

אם תפחית את המהירות עד לשלב האחרון, היחידה תפסיק את פעולתה ויש צורך להפעיל מחדש את המכשיר.

4.6 לחצן טורבו

איור 1.

1. לחץ על לחצן הטורבו כדי להעביר את הכלי למהירות המרבית.
2. שחרר את לחצן הטורבו כדי להחזיר את הכלי למהירות הרגילה.

4.7 הפעלת הכלי

איור 16.

9 אחריות

התנאים וההתניות המלאים של האחריות נמצאים Greenworks (דף האינטרנט)

האחריות Greenworks הינה ל-3 שנים על המוצר ו-2 שנים על הסוללות (שימוש צרכני/אישי) מתאריך הרכישה. אחריות זו מכסה פגמים בייצור. מכשיר פגום תחת האחריות עשוי להיות מתוקן או מוחלף. יחידה אשר נעשה בה שימוש לא הולם באופנים אחרים מאלו המתוארים במדריך למשתמש עשויים להידחות מהאחריות. בלאי רגיל, וחלקים שהתבלו אינם נחשבים באחריות. אחריות היצרן המקורית אינה מושפעת מכל אחריות נוספת המוצעת על ידי סוחר או קמעונאי.

יש להחזיר מוצר פגום לנקודת הרכישה כדי לתבוע בגין אחריות, יחד עם הוכחת הרכישה (קבלה).

10 הצהרת תאימות לדרישות האיחוד האירופי

שם וכתובת היצרן:

שם: Globe Technologies Europe GmbH
 כתובת: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

שם וכתובת הגורם המוסמך לעריכת המפרט הטכני:

שם: Ralf Pankalla
 כתובת: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

אני מצהירם בזאת כי המוצר

קטגוריה: מפוח גב

דגם: BLC463 (GD60BPB)

מספר סידורי: ראה את תויות דירוג המוצר

שנת הייצור: ראה את תויות דירוג המוצר

- עומד בדרישות הרלוונטיות של הנחיית הציוד EC/2006/42.
- עומד בדרישות ההנחיות הבאות של האיחוד האירופי:

- EU/2014/30
- EC/2005/88- EC/2000/14
- EU/2011/65 ו- EU/863(2015)

יתרה מזאת, אנו מצהירים שנעשה שימוש בחלקים, סעיפים של טסטנדרטים מתואמים, הבאים:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

שיטת הערכת התאימות על-פי נספח V להנחיה EC/2000/14.

רמת עוצמת הקול הנמדדת: $L_{WA}: 94,5 \text{ dB(A)}$

רמת עוצמת הקול המובטחת: $L_{WA,d}: 98 \text{ dB(A)}$

6.1 העברת המכשיר

- יש להחזיק את המכשיר רק בעזרת הידית.

6.2 אחסון המכשיר

- נקה את המכשיר לפני אחסונו.
- לפני אחסון המכשיר ודא שהמנוע אינו חם.
- ודא שאין במכשיר חלקים רופפים או פגומים. לפי הצורך, בצע את ההוראות/הצעדים הבאים:
- החלף את החלקים הפגומים.
- הדק את הברגים.
- פנה לנציג של מרכז שירות מורשה.
- אחסן את המכשיר במקום יבש.
- אחסן הרחק מהישג ידם של ילדים.

7 תקלות

בעיה	גורם אפשרי	פתרון
המנוע לא מתחיל לעבוד אחרי לחיצה על הדק הפעלה.	מארז הסוללה לא נכנס למקומו.	ודא שמארז הסוללה הותקן כנדרש ונכנס למקומו.
	מארז הסוללה התרוקן.	טען את מארז הסוללה.
המכשיר לא מתחיל לעבוד.	מתג הפעלה פגום.	החלף את החלקים הפגומים במרכז שירות מורשה.
	לוח ה-PCB פגום.	
אוויר לא זורם דרך הצינור לאחר הפעלת המכשיר.	יש חסימה בכניסת האוויר או בפתח הצינור.	הסר את החסימה.

8 מפרט טכני

מתח	60 V זרם ישר
נפח האוויר	15,6 מ"ק לדקה
מהירות האוויר	257 קמ"ש
משקל (ללא מארז הסוללה)	4,3 ק"ג
רמת לחץ הקול הנמדדת	$L_{PA} = 83,9 \text{ dB(A)}$, $K_{PA} = 3 \text{ dB(A)}$
רמת עוצמת הקול המובטחת	$L_{WA,d} = 98 \text{ dB(A)}$
רטט	$K = 2,5 \text{ מ"מ/שנייה}^2$, $1,5 \text{ מטר/שנייה}^2$
דגם הסוללה	G60B2, G60B5, G60B4 וסדרות BAC נוספות
דגם המטען	G60UC, G60x2UC6 וסדרות CAC נוספות
	מבנה עם בידוד כפול



Ted Au

1	Aprašymas.....	121	4.3	Įrenginio paleidimas.....	122
1.1	Paskirtis.....	121	4.4	Prietaiso stabdymas.....	122
1.2	Apžvalga.....	121	4.5	Greičio valdymo svirtis.....	122
2	Bendrieji darbo su elektriniais įrankiais saugos įspėjimai.....	121	4.6	„Turbo“ režimo mygtukas.....	122
3	Surinkimas.....	121	4.7	Darbas su įrenginiu.....	122
3.1	Jungiklio rankenos tvirtinimas.....	121	4.8	Eksploatavimo patarimai.....	122
3.2	Jungiamojo vamzdžio tvirtinimas.....	121	5	Techninė priežiūra.....	123
3.3	Galinio pūstuvo vamzdžio tvirtinimas.....	121	5.1	Prietaiso valymas.....	123
3.4	Priekinio pūstuvo vamzdžio tvirtinimas.....	121	6	Gabenimas ir laikymas.....	123
3.5	Diržų reguliavimas.....	121	6.1	Prietaiso perkėlimas.....	123
3.6	Diržų nuėmimas.....	122	6.2	Prietaiso sandėliavimas.....	123
4	Eksploatavimas.....	122	7	Sutrikimų nustatymas ir šalinimas.....	123
4.1	Sudėtinės baterijos įstatymas.....	122	8	Techniniai duomenys.....	123
4.2	Akumuliatoriaus išėmimas.....	122	9	Garantija.....	123
			10	EB atitikties deklaracija.....	124

1 APRAŠYMAS

1.1 PASKIRTIS

Prietaisas, pučiantis pro vamzdį orą, naudojamą perkelti nepageidaujamas medžiagas, pvz., lapus, kieme.

1.2 APŽVALGA

1 - 5. *paveikslas*

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 „Turbo“ režimo mygtukas | 6 Jungiamasis vamzdis |
| 2 Greičio palaikymo sistemos valdymo svirtelė | 7 Akumuliatoriaus atjungimo mygtukas |
| 3 Jungiklis | 8 Akumuliatoriaus skyrius |
| 4 Priekinis pūstuvo vamzdis | 9 Diržų komplektas |
| 5 Galinis pūstuvo vamzdis | |

2 BENDRIEJI DARBO SU ELEKTRINIAIS ĮRANKIAIS SAUGOS ĮSPĖJIMAI

▲ ĮSPĖJIMAS

Perskaitykite visus su šiuo elektriniu įrankiu pateiktus saugos įspėjimus bei instrukcijas, peržiūrėkite paveikslus ir susipažinkite su specifikacijomis. Nesilaikant visų toliau pateiktų instrukcijų, galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (ar) sunkiai susižaloti.

Išsaugokite visus įspėjimus ir nurodymus, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

Įspėjimuose naudojamas terminas „elektrinis įrankis“ reiškia prie maitinimo tinklo jungiamą (laidinį) elektrinį įrankį arba baterijos energiją naudojančią (belaidį) elektrinį įrankį.

3 SURINKIMAS

3.1 JUNGIKLIO RANKENOS TVIRTINIMAS

2 -3. *paveikslas*

- Uždėkite jungiklio rankeną (11) ant jungiamojo vamzdžio (6).
- Varžtą priveržkite sukdami rankenėlę.

3.2 JUNGIAMOJO VAMZDŽIO TVIRTINIMAS

4 - 6. *paveikslas*

- Sulygiuokite jungiamojo vamzdžio iškyšą (12) su lanksčiojo vamzdžio grioveliu (13).

- Išstatykite jungiamojo vamzdžio galą (6) į lankstųjį vamzdį.
- Istumkite jungiamąjį vamzdį į lankstųjį vamzdį.
- Ant lanksčiojo vamzdžio uždėkite žarnos sąvaržą (14).
- Į žarnos sąvaržą (14) įdėkite teikiamą varžtą ir jį priveržkite.

3.3 GALINIO PŪSTUVO VAMZDŽIO TVIRTINIMAS

7 - 8. *paveikslas*

- Sulygiuokite galinio pūstuvo vamzdžio (5) griovelius su jungiamojo vamzdžio (6) iškyšomis.
- Sukite galinį pūstuvo vamzdį plyšio kryptimi, kol iškyšos užsifiksuos.

▲ ĮSPĖJIMAS

Įkiškite laidą į laido laikiklį.

3.4 PRIEKINIO PŪSTUVO VAMZDŽIO TVIRTINIMAS

9 - 10. *paveikslas*

- Sulygiuokite priekinio pūstuvo vamzdžio (4) griovelius su galinio pūstuvo vamzdžio (5) iškyšomis.
- Uždėkite priekinį pūstuvo vamzdį ant galinio pūstuvo vamzdžio taip, kad iškyšos būtų įstatytos į griovelius.
- Sukite priekinį pūstuvo vamzdį angos kryptimi, kol iškyšos užsifiksuos.

İ PASTABA

Priekinis vamzdis turi dvi fiksuojamas padėtis. Galite reguliuoti vamzdžio ilgį pagal poreikius.

3.5 DIRŽŲ REGULIAVIMAS

Paveikslas 12 -15.

- Užsidėkite kuprinę ant nugaros.
- Patraukite žemyn diržų galus, kad pečių diržai įsitemptų.
- Sujunkite horizontalų krūtinės diržą.
- Patraukite krūtinės diržo galą ir diržą įtempkite.
- Pakelkite reguliatorių auseles, jei diržus norite atlaisvinti.
- Užsekite greito atpalaidavimo fikساتorių, prispausdami vieną jo dalį prie kitos.
- Norint greito atpalaidavimo fikساتorių atkabinti, reikia suspausti kablukus.

İ PASTABA

Prie nugaros tvirtai prispauskite nugaros tarpiklį.

3.6 DIRŽŲ NUĖMIMAS

1. Atsekite krūtinės diržo greito atpalaidavimo fiksatorius.
2. Atlaisvinkite diržus pakeldami reguliatorių auseles ir nusiimkite įrenginį.

▲ ĮSPĖJIMAS

Kilus neišvengiamam pavojui, nedelsdami nusiimkite nuo pečių įrenginį. Atpalaiduokite krūtinės diržą, prieš nuleisdami įrenginį ant žemės.

4 EKSPLOATAVIMAS

▲ ĮSPĖJIMAS

Prieš naudojimą įsitikinkite, kad pūstuvo vamzdis yra reikiamoje padėtyje.

4.1 SUDĖTINĖS BATERIJOS ĮSTATYMAS

11. pavykslas

▲ ĮSPĖJIMAS

- Jei sudėtinė baterija ar įkroviklis pažeisti, nedelsdami pakeiskite.
- Prieš įstatydami arba išimdami sudėtinę bateriją, sustabdykite įrenginį ir palaukite, kol sustos variklis.
- Perskaitykite, supraskite ir vadovaukitės baterijos ir įkroviklio vadovų instrukcijomis.

1. Įtaikykite sudėtinės baterijos iškyšas į baterijos lizdo griovelius.
2. Stumkite sudėtinę bateriją į jos lizdą iki galo, kol baterija užsifiksuos.
3. Turite išgirsti spragtelėjimą.

4.2 AKUMULATORIAUS IŠĖMIMAS

11. pav.

1. Nuspauskite ir laikykite akumulatoriaus atkabinimo mygtuką.
2. Išimkite akumuliatorių iš prietaiso.

4.3 ĮRENGINIO PALEIDIMAS

Pavykslas 1.

1. Nuspauskite jungiklį, kad įrenginį paleistumėte.
2. Nuspauskite jungiklį iki galo, kad padidintumėte greitį.
3. Atleiskite jungiklį, kad sumažintumėte greitį.

4.4 PRIETAISO STABDYMAS

pav. 1.

1. Atleiskite gaiduką, kad sustabdytumėte prietaisą.

İ PASTABA

Sustabdžius prietaisą palaukite kol sustos variklis.

4.5 GREIČIO VALDYMO SVIRTIS

Pavykslas 1.

1. Norint padidinti greitį, greičio valdymo svirtį reikia patraukti pagal laikrodžio rodyklę. Taip užfiksuosite pageidaujama greitį.
2. Norint sumažinti greitį, greičio valdymo svirtį reikia pastumti prieš laikrodžio rodyklę.

İ PASTABA

Jeigu greitį sumažinsite iki galo, įrenginys sustos ir jį reikės vėl iš naujo paleisti.

4.6 „TURBO“ REŽIMO MYGTUKAS

Pavykslas 1.

1. Paspaudus „Turbo“ mygtuką, įrenginys pradeda veikti didžiausiu greičiu.
2. Atleidus „Turbo“ mygtuką, įrenginys grįžta prie įprasto greičio.

4.7 DARBAS SU ĮRENGINIU

Pavykslas 16.

1. Įrenginį tvirtai laikykite viena ranka.
2. Šiuokšles pūskite iš vieno krašto į kitą, laikydami įrenginio antgalį šalia žemės paviršiaus.
3. Judėkite į priekį iš lėto.

İ PASTABA

Šiuokšlės turi likti jūsų priekyje.

İ PASTABA

Sunkesnes šiuokšles pūskite didesniu greičiu, o lengvesnes – mažesniu greičiu.

4.8 EKSPLOATAVIMO PATARIMAI

- Pūskite aplink išorinį nepageidaujama medžiagų kraštą, kad išvengtumėte nepageidaujama medžiagų išsklaidymo.
- Prieš pūtimą naudokite grėblius ir šakas nepageidaujama medžiagų valymui.
- Jeigu nepageidaujamas medžiagas valote dulkėtose sąlygose, sudrėkinkite paviršius.
- Naudojimo metu stebėkite vaikus, naminius gyvūnus, langus ir nuplautus automobilius.
- Nuvalykite prietaisą.
- Baigę darbą pašalinkite nepageidaujamas medžiagas.

5 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

▲ PERSPĖJIMAS

Saugokite plastikines dalis, kad ant jų nepatektų stabdžių skysčio, benzino ir naftos pagrindu pagamintų medžiagų. Cheminės medžiagos plastikines dalis gali pažeisti ir sugadinti.

▲ PERSPĖJIMAS

Nevalykite plastikinio korpuso ir dalių koncentruotais tirpikliais ar plovikliais.

▲ ĮSPĖJIMAS

Prieš vykdydami techninės priežiūros procedūras, išimkite iš įrenginio sudėtinę bateriją.

5.1 PRIETAISO VALYMAS

▲ PERSPĖJIMAS

Prietaisas turi būti sausas. Drėgmė gali kelti elektros smūgio pavojų.

- Nepageidaujamas medžiagas šalinkite iš oro ventiliacinių angų naudodami dulkių siurbį.
- Oro ventiliacinių angų nepurkškite arba nemerkite į skiediklius.
- Korpusą ir plastikinius komponentus valykite drėgna ir minkšta šluoste.
- Draudžiama plauti

6 GABENIMAS IR LAIKYMAS

▲ ĮSPĖJIMAS

Prieš gabenimą ir laikymą išimkite iš įtaiso sudėtinę bateriją.

6.1 PRIETAISO PERKĖLIMAS

- Prietaisą laikykite tik už rankenos.


6.2 PRIETAISO SANDĖLIAVIMAS

- Prieš sandėliavimą nuvalykite prietaisą.
- Kai padedate prietaisą įsitikinkite, kad variklis nėra karštas.
- Įsitikinkite, kad prietaisas neturi atsilaisvinsiuų arba sugadintų dalių. Jei reikia, atlikite toliau pateikiamus žingsnius / instrukcijas:
 - Pakeiskite sugadintas dalis.
 - Priveržkite varžtus.
 - Susisiekite su patvirtintu techninės priežiūros centru.
- Prietaisą sandėliuokite sausoje vietoje.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

7 ŠUTRIKIMŲ NUSTATYMAS IR ŠALINIMAS

PROBLEMA	GALIMA PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Variklis nepasileidžia nuspaudus gaiduką.	Ne iki galo įstatytas akumuliatorius.	Įsitikinkite, kad akumuliatorių į prietaisą įstatėte iki galo.
	Išsikrovęs akumuliatorius.	Įkraukite akumuliatorių.
Prietaisas nepasileidžia.	Sugedęs įjungimo mygtukas.	Leiskite sugedusias dalis pakeisti įgaliojamam techninės priežiūros centrui.
	Variklio gedimas.	
	Spausdintinės plokštės gedimas.	
Paleidus prietaisą oras nėra pučiamas pro vamzdį.	Užsikūsiusi oro įsiurbimo arba išpūtimo anga.	Pašalinkite užsikūsiusią prietaisą.

8 TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa	60 V Nuolatinė srovė
Oro tūris	15,6 m³/min.
Oro greitis	257 km/val.
Svoris (be sudėtinės baterijos)	4,3 kg
Išmatuotas garso slėgio lygis	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Garantuotas garso galios lygis	L _{WA,d} = 98 dB(A)
Vibracija	< 2,5 m/s², K = 1,5 m/s²
Akumuliatoriaus modelis	G60B2, G60B5, G60B4 ir kiti BAC modeliai
Įkroviklio modelis	G60UC, G60x2UC6ir kiti CAC modeliai
	Korpusas su dviguba izoliacija

9 GARANTIJA

(Visas garantijos sąlygas galite rasti Greenworks svetainėje)

. Greenworks Gaminiai taikoma 3 metų garantija, o akumuliatoriui 2 metų garantija (naudotojui / privačiam naudojimui), kuri skaičiuojama nuo gaminio įsigijimo

datos. Ši garantija apima gamybos defektus. Garantinis gaminys su defektais gali būti suremontuotas arba pakeistas. Jeigu gaminys buvo naudojamas netinkamai arba naudojama kitiems tikslams nei nurodyta naudotojo vadove, garantija gali būti panaikinta. Įprastam susidėvimui, bei eksploatacinėms dalims garantija nėra taikoma. Originalios gamintojo garantijos neįtakoja jokia papildoma pasiūlyta atstovo arba pardavėjo garantija.

Gaminys su defektu privalo būti grąžintas į įsigijimo vietą, kad galėtumėte pateikti garantinę pretenziją.

10 EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

Nome e indirizzo del fabbricante

LT Pavadinimas: Globe Technologies Europe GmbH
Adresas: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vokietija

Pavardė ir adresas asmens, įgalioto parengti techninę dokumentaciją:

Pavadinimas: Ralf Pankalla
Adresas: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vokietija

Šiuo pareiškime, kad gaminys

Kategorija: Ant nugaros nešiojamas pūstuvus
Modelis: BLC463 (GD60BPB)
Serijos Nr.: Žr. gaminio techninių duomenų plokštelę
Pagaminimo metai: Žr. gaminio techninių duomenų plokštelę

- atitinka susijusias Mašinų direktyvos 2006/42/EB nuostatas;
- atitinka šių kitų EB direktyvų nuostatas:
 - 2014/30/ES
 - 2000/14/EB ir 2005/88/EB
 - 2011/65/ES ir (ES)2015/863

Be to, patvirtiname, kad buvo vadovujamasi šių Europos darnųjų standartų dalimis ir straipsniais:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Atitikties įvertinimo metodas pagal 2000/14/EB direktyvos V priedą

Šmatuotas garso galios lygis: L_{WA} : 94,5 dB(A)

Garantuotas garso galios lygis: $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

įieta, data: Weiterstadt.
06,06,2023

Parašas: Ted Qu, kokybės
direktorius

Ted Qu

1	Apraksts.....	126	4.3	lekārtas ieslēgšana.....	127
1.1	Paredzētais lietojums.....	126	4.4	lekārtas apturēšana.....	127
1.2	Pārskats.....	126	4.5	Kruīza kontroles svira.....	127
2	Vispārējie elektroinstrumenta drošības brīdinājumi.....	126	4.6	Turbo poga.....	127
3	Uzstādīšana.....	126	4.7	lekārtas lietošana.....	127
3.1	Slēdža roktura uzstādīšana.....	126	4.8	Padomi iekārtas lietošanā.....	127
3.2	Savienojošās caurules uzstādīšana.....	126	5	Apkope.....	128
3.3	Pūtēja aizmugurējās caurules uzstādīšana.....	126	5.1	lekārtas tīrīšana.....	128
3.4	Pūtēja priekšējās caurules uzstādīšana.....	126	6	Transportēšana un uzglabāšana.....	128
3.5	Drošības jostas un aprīkojuma noregulēšana.....	126	6.1	lekārtas pārvietošana.....	128
3.6	Drošības jostas un aprīkojuma novilkšana.....	127	6.2	lekārtas uzglabāšana.....	128
4	Ekspluatācija.....	127	7	Problēmu novēršana.....	128
4.1	Akumulatoru bloka ievietošana.....	127	8	Tehniskie dati.....	128
4.2	Akumulatora bloka izņemšana.....	127	9	Garantija.....	129
			10	ES Atbilstības deklarācija.....	129

1 APRAKSTS

1.1 PAREDŽETAIS LIETOJUMS

Iekārtu izmanto nokritušo lapu un citu netīrumu pārvietošanai ar gaisa plūsmas palīdzību, kas tiek padota no caurules.

1.2 PĀRSKATS

Attēls 1 - 5.

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1. Turbo poga | 6. Savienojošā caurule |
| 2. Kruīza kontroles svira | 7. Akumulatora atbrīvošanas poga |
| 3. Ieslēgšanas slēdzis | 8. Akumulatora nodalījums |
| 4. Pūtēja priekšējā caurule | 9. Drošības josta un aprīkojums |
| 5. Pūtēja aizmugurējā caurule | |

2 VISPĀRĒJIE ELEKTROINSTRUMENTA DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

▲ BRĪDINĀJUMS

Izlasiet visus ar šo elektroinstrumentu saistītos drošības brīdinājumus, norādījumus, specifikācijas un aplūkojiet attēlus. Visu turpmāk uzskaitīto norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos un/vai nopietnas traumas.

Saglabājiet visus brīdinājumus un norādījumus, lai tos arī turpmāk varētu lietot.

Brīdinājumos lietotais termins „elektroinstruments” attiecas uz elektriski darbināmu instrumentu, kura barošanu nodrošina elektrotīkls (ar elektrokabeļi) vai akumulators (bez elektrokabeļa).

3 UZSTĀDĪŠANA

3.1 SLĒDŽA ROKTURA UZSTĀDĪŠANA

Attēls 2 -3.

1. Uzlieciet slēdža rokturi (11) uz savienojošās caurules (6).
2. Izmantojiet pogu, lai pieskrūvētu skrūvi.

3.2 SAVIENOJOŠĀS CAURULES UZSTĀDĪŠANA

Attēls 4 - 6.

1. Salāgojiet izcilni (12) uz savienojošā caurules ar elastīgās caurules rievu (13).

2. Vispirms iespiediet savienojošā caurules (6) galu elastīgajā caurulē.
3. Pēc tam iespiediet savienojošo cauruli elastīgajā caurulē.
4. Uzlieciet šļūtenes apskavu (14) uz elastīgās caurules.
5. Ievietojiet šļūtenes skavā (14) pieejamo skrūvi un pieskrūvējiet.

3.3 PŪTĒJA AIZMUGURĒJĀS CAURULES UZSTĀDĪŠANA

Attēls 7 - 8.

1. Salāgojiet pūtēja aizmugurējās caurules (5) rievās ar pūtēja savienojošās caurules (6) izciļņiem.
2. Pagrieziet pūtēja aizmugurējo cauruli rievās virzienā, līdz izciļņi nofiksējas vajadzīgajā stāvoklī.

▲ BRĪDINĀJUMS

Ievietojiet kabeļu stiprinājumā kabeļi.

3.4 PŪTĒJA PRIEKŠĒJĀS CAURULES UZSTĀDĪŠANA

Attēls 9 - 10.

1. Salāgojiet pūtēja priekšējās caurules (4) ar rievās pūtēja aizmugurējās caurules izciļņiem (5).
2. Piestipriniet priekšējo cauruli pie pūtēja aizmugurējās caurules tā, lai rievās nofiksētos izciļņi.
3. Pagrieziet pūtēja priekšējo cauruli rievās virzienā, līdz izciļņi nofiksējas vajadzīgajā stāvoklī.

i PIEZĪME

Priekšējai caurulei ir divas nofiksējamas pozīcijas. Tādēļ caurules garumu var pielāgot atbilstoši dažādām vajadzībām.

3.5 DROŠĪBAS JOSTAS UN APRĪKOJUMA NOREGULĒŠANA

Attēls Nr. 12 -15.

1. Uzvelciet mugurā mugursomu.
2. Lai savilktu ciešāk drošības jostu, pavelciet uz leju jostas galus.
3. Savienojiet horizontālo krūšu siksnu.
4. Lai savilkta ciešāk, pavelciet krūšu siksnas galu.
5. Lai atbrīvotu jostu, paceliet uz augšu regulēšanas izciļņus.
6. Nofiksējiet ātrās atbrīvošanas stiprinājumu, saspiežot kopā.
7. Lai atvērtu ātrās atbrīvošanas stiprinājumu, saspiediet āķus.

i PIEZĪME

Cieši un stingri piestipriniet muguras daļas polsterējumu.

3.6 DROŠĪBAS JOSTAS UN APRĪKOJUMA NOVILKŠANA

1. Atveriet krūšu siksnas ātrās atbrīvošanas stiprinājumus.
2. Atbrīvojiet siksnas, paceļot bīdāmos regulētājus un pēc tam noņemiet iekārtu.

▲ BRĪDINĀJUMS

Draudošu briesmu gadījumā ātri noņemiet iekārtu. Pirms noliekat iekārtu zemē, atbrīvojiet krūšu siksnu.

4 EKSPLUATĀCIJA

▲ BRĪDINĀJUMS

Pirms pūtēja ekspluatēšanas pārliecinieties, vai caurule atrodas vajadzīgajā stāvoklī.

4.1 AKUMULATORU BLOKA IEVIETOŠANA

Attēls 11.

▲ BRĪDINĀJUMS

- Ja akumulators vai lādētājs ir bojāts, nomainiet tos tieši.
- Pirms akumulatoru bloka ievietošanas vai izņemšanas darbmašīna ir jāaptur un jāuzgaida, kamēr apstājas motors.
- Izlasiet, noskaidrojiet un izpildiet akumulatora un lādētāja rokasgrāmatā esošos norādījumus.

1. Salāgojiet akumulatoru bloka pacelšanas ribas ar rievām akumulatora nodalījumā.
2. Spiediet akumulatoru bloku uz iekšu akumulatora nodalījumā, līdz akumulatoru bloks nofiksējas vajadzīgajā stāvoklī.
3. Akumulatoru bloks būs pilnībā ievietots tad, kad būs dzirdama klikšķa skaņa.

4.2 AKUMULATORA BLOKA IZNĒMŠANA

11. attēls

1. Nospiediet un pieturiet akumulatora atbrīvošanas pogu.
2. Izņemiet no iekārtas akumulatora bloku.

4.3 IEKĀRTAS IESLĒGŠANA

Attēls Nr. 1.

1. Lai iedarbinātu iekārtu, atvelciet ieslēgšanas slēdzi.

2. Lai palielinātu pūšanas ātrumu, atvelciet ieslēgšanas slēdzi līdz galam.
3. Lai samazinātu pūšanas ātrumu, pakāpeniski atlaižiet ieslēgšanas slēdzi.

4.4 IEKĀRTAS APTURĒŠANA

1. attēls

1. Lai apturētu iekārtu, atlaižiet ieslēgšanas slēdzi.

i PIEZĪME

Pēc iekārtas apturēšanas pagaidiet, kamēr apstājas motors.

4.5 KRUŽA KONTROLES SVIRA

Attēls Nr. 1.

1. Lai palielinātu pūšanas ātrumu, pavelciet krūza kontroles sviru pulksteņrādītāja kustības virzienā. Pūšanas ātrums tiks nofiksēts vēlamajā iestatījumā.
2. Lai samazinātu pūšanas ātrumu, nospiediet krūza kontroles sviru pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.

i PIEZĪME

Ja pūšanas ātrums visu laiku tiks pakāpeniski samazināts, iekārta apstāsies un būs vēlreiz jāieslēdz.

4.6 TURBO POGA

Attēls Nr. 1.

1. Nospiežot turbo pogu, iekārta darbojas ar vislielāko pūšanas ātrumu.
2. Atlaižot turbo pogu, iekārta darbojas ar parasto ātrumu.

4.7 IEKĀRTAS LIETOŠANA

Attēls Nr. 16.

1. Turiet iekārtu stingri vienā rokā.
2. Pūtiēt no vieniem sāniem uz otriem, turot sprauslu virs zemes.
3. Pārvietojieties uz priekšu lēnām.

i PIEZĪME

Nokritušajām lapām un citiem gružiem ir jāatrodas jums priekšpusē.

i PIEZĪME

Smagākus materiālus pūtiēt ar lielāku ātrumu, bet vieglākus — ar mazāku ātrumu.

4.8 PADOMI IEKĀRTAS LIETOŠANĀ

- Lai lapas un netīrumi netiktu aizpūsti nevajadzīgā virzienā, pūtiēt ap kaudzes ārējo malu.

- Pirms sākat pūst uzslaukiet lapas un netīrumus ar slotu un grābekli.
- Ja lapas un netīrumi ir jāpūš putekļainos apstākļos, pirms pūšanas samitriniet zemes virsmu.
- Eksploatējot iekārtu, raugiet, lai bērni un mājdzīvnieki neatrastos tās tuvumā; tāpat nepūtiēt atvērtu logu un nomazgātu automašīnu tuvumā.
- Notīriet iekārtu.
- Kad pabeidzat darbu, izmetiet sapūstās lapas un netīrumus.

5 APKOPE

▲ PIESARDZĪBU

Bremžu šķidrums, benzīns, naftas bāzes materiāli nedrīkst nonākt saskarē ar plastmasas daļām. Ķīmiskā iedarbība var izraisīt plastmasas bojājumus un padarīt plastmasu par lietošanai nederīgu.

▲ PIESARDZĪBU

Nelietojiet plastmasas korpusa vai detaļu tīrīšanai spēcīgus šķīdinātājus vai mazgāšanas līdzekļus.

▲ BRĪDINĀJUMS

Pirms apkopes veikšanas no iekārtas ir jāizņem akumulatora bloks.

5.1 IEKĀRTAS TĪRĪŠANA

▲ PIESARDZĪBU

Iekārtai jābūt sausiai. Mitrums var izraisīt elektriskās strāvas trieciena risku.

- Izfīriēt sapūstās lapas un netīrumus no gaisa atveres ar putekļu sūcēju.
- Nesmidziniet un nelejiet gaisa atverē šķīdinātājus.
- Noslaukiet korpusu un plastmasas daļas ar mitru un mīkstu drāniņu.
- Mazgāšana aizliegta.

6 TRANSPORTĒŠANA UN UZGLABĀŠANA

▲ BRĪDINĀJUMS

Pirms transportēšanas un uzglabāšanas no iekārtas ir jāizņem akumulatoru bloks.

6.1 IEKĀRTAS PĀRVIETOŠANA

- Turiet iekārtu tikai un vienīgi aiz roktura.

6.2 IEKĀRTAS UZGLABĀŠANA

- Iekārta pirms uzglabāšanas ir jānotīra.
- Pirms novietojat iekārtu uzglabāšanā, pārliecinieties, vai tās motors nav sakarsis.


- Pārbaudiet, vai iekārtai nav atskrūvējušos vai bojātu daļu. Nepieciešamības gadījumā rīkojieties šādi:

- Nomainiet bojātās daļas.
- Pieskrūvējiet skrūves.
- Sazinieties ar autorizēta servisa centra pārstāvi.
- Glabājiet iekārtu sausā vietā.
- Pārliecinieties, vai bērni nevar piekļūt iekārtai.

7 PROBLĒMU NOVĒRŠANA

PROBLĒMA	IESPĒJAMĀIS CĒLONIS	RISINĀJUMS
Atvelkot slēdzi, motors neieslēdzas.	Akumulatora bloks nav pilnībā ievietots.	Akumulatora blokam jābūt ievietotam iekārtā līdz galam.
	Akumulatora bloks ir izlādējies.	Uzlādējiet akumulatora bloku.
Iekārtu nevar iedarbināt.	Bojāts barošanas slēdzis.	Nogādājiet bojātās daļas uz autorizētu servisa centru.
	Bojāts motors.	
	Bojāta PCB shēmas plate.	
Iedarbinot iekārtu, gaiss neplūst no caurules.	Gaisa ieplūdes vai caurules atveres daļā ir aizsprostojums.	Izfīriēt aizsprostojumu.

8 TEHNISKIE DATI

Spriegums	60 V DC
Gaisa tilpums	15,6 m ³ /min
Gaisa plūsmas ātrums	257 km/h
Svars (bez akumulatoru bloka)	4,3 kg
Izmērītais skaņas spiediena līmenis	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Garantētais skaņas intensitātes līmenis	L _{WA,d} = 98 dB(A)
Vibrācija	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Akumulatora modelis	G60B2, G60B5, G60B4 un citasBAC sērijas
Lādētāja modelis	G60UC, G60x2UC6 un citasCAC sērijas
	Divkārtšas izolācijas konstrukcija

9 GARANTĪJA

(Visus garantijas noteikumus un nosacījumus var izlasīt Greenworks tīmekļa lapā).

Ierīcei Greenworks ir 3 gadu garantija, bet akumulatoriem — 2 gadu garantija (izmantojot patēriņa/privātiem mērķiem), skaitot no iegādes datuma. Šī garantija attiecas uz ražošanas defektiem. Garantijas laikā var salabot vai nomainīt bojātu izstrādājumu. Garantija nebūs spēkā tad, ja ierīce netiks pareizi lietota vai tiks izmantota citiem mērķiem, kas nav aprakstīti šajā lietotāja rokasgrāmatā. Šī garantija neattiecas uz dabisko nolietošanas un nodilumam pakļautajām detaļām. Ražotāja sākotnējā garantija nav saistīta ar papildu garantijām, ko piedāvā dīleris vai mazumtirgotājs.

Lai pieprasītu garantiju, bojātais izstrādājums ir jāatgriež iegādes vietā, uzrādot pirkuma apliecinājumu (čeku).

10 ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotāja nosaukums un adrese:

Nosaukums: Globe Technologies Europe GmbH

Adrese: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vācija

Personas, kura pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju, vārds, uzvārds un adrese:

Vārds un uzvārds: Ralf Pankalla

Adrese: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vācija

Ar šo mēs apliecinām, ka izstrādājums

Kategorija: Mugursomas tipa pūtējs

Modelis: BLC463 (GD60BPB)

Sērijas numurs: Skatīt izstrādājuma kvalitātes marķējumu

Iekārtas izlaides gads: Skatīt izstrādājuma kvalitātes marķējumu

- atbilst Direktīvas Nr. 2006/42/EK par mašīnām attiecīgajiem noteikumiem.
- atbilst sekojošu EK direktīvu noteikumiem:
 - 2014/30/ES
 - 2000/14/EK un 2005/88/EK
 - 2011/65/ES un (ES) 2015/863

Turklāt mēs apliecinām, ka ir izmantotas šādas saskaņoto standartu daļas un noteikumi:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Direktīvas Nr. 2000/14/EK V pielikumā paredzētā atbilstības novērtējuma metode.

Izmērītais skaņas intensitātes līmenis: L_{WA} : 94,5 dB(A)

Garantētās skaņas intensitātes līmenis: $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

Vieta, datums: Weiterstadt, 06.06,2023

Paraksts: Kvalitātes daļas direktors Ted Qu

Ted Qu

1 Kirjeldus.....	131	4.3 Seadme käivitamine.....	132
1.1 Eesmärk.....	131	4.4 Peatage seade.....	132
1.2 Ülevaade.....	131	4.5 Püsikiirusehoidja hoob.....	132
2 Elektritööriista üldised ohutusjuhised/hoiatused.....	131	4.6 Turbonupp.....	132
3 Paigaldus.....	131	4.7 Masina kasutamine.....	132
3.1 Paigaldage päästiku käepide.....	131	4.8 Praktilised nõuanded.....	132
3.2 Paigaldage ühendustoru.....	131	5 Hooldus.....	132
3.3 Paigaldage tagumine puhuritoru.....	131	5.1 Seadme puhastamine.....	133
3.4 Paigaldage eesmine puhuritoru.....	131	6 Transport ja hoiustamine.....	133
3.5 Kinnitusrihmade reguleerimine.....	131	6.1 Seadme liigutamine.....	133
3.6 Rihmade eemaldamine.....	131	6.2 Seadme hoiustamine.....	133
4 Kasutamine.....	132	7 Veotsing.....	133
4.1 Akuploki paigaldamine.....	132	8 Tehnilised andmed.....	133
4.2 Akuploki eemaldamine.....	132	9 Garantii.....	133
		10 EÜ Vastavusdeklaratsioon.....	133

1 KIRJELDUS

1.1 EESMÄRK

Seadet kasutatakse selleks, et puhuda torust õhku, eesmärgiga liigutada materjale, nt. aias olevaid lehti.

1.2 ÜLEVAADE

Joonis 1 - 5.

- | | |
|------------------------|-------------------|
| 1 Turbo-nupp | 6 Ühendustoru |
| 2 Kiirusehoidiku hooob | 7 Akuvabastusnupp |
| 3 Päästik | 8 Akupesa |
| 4 Eesmine puhuritoru | 9 Rakmed |
| 5 Tagumine puhuritoru | |

2 ELEKTRITÖÖRIISTA ÜLDISED OHUTUSJUHISED/HOIATUSED

▲ HOIATUS

Lugege läbi kõik elektritööriistaga kaasas olevad hoiatused, juhised, joonised ja andmed. *Alltoodud juhiste eiramine võib põhjustada elektrilööki, tulekahju ja/või tõsiseid vigastusi.*

Säilitage hoiatused ja juhised hilisemaks kasutuseks.

Hoiatuses kasutatud termin „elektritööriist“ viitab voolu jõul (juhtmega) töötavale elektrilisele tööriistale või aku jõul töötavale (juhtmata) elektrilisele tööriistale.

3 PAIGALDUS

3.1 PAIGALDAGE PÄÄSTIKU KÄEPIDE

Joonis 2 -3.

1. Seadke päästiku käepide (11) ühendustorule (6).
2. Kasutage nuppu ja keerake kruvi kinni.

3.2 PAIGALDAGE ÜHENDUSTORU

Joonis 4 - 6.

1. Joondage ühendustoru sakk (12) vooliku avaga (13).
2. Pange ühendustoru ots (6) voolikusse.
3. Lükake ühendustoru voolikusse.
4. Pange voolikuklamber (14) ümber vooliku.
5. Paigaldage ja kinnitage olemasolev pikk kruvi voolikuklambri (14) külge.

3.3 PAIGALDAGE TAGUMINE PUHURITORU.

Joonis 7 - 8.

1. Joondage eesmise puhuritoru (5) sooned ühendustoru (6) sakkidega.
2. Keerake tagumist puhuritoru ava suunas, kuni sakid lukustuvad oma kohale.

▲ HOIATUS

Pange juhe juhtmehoidjasse.

3.4 PAIGALDAGE EESMINE PUHURITORU.

Joonis 9 - 10.

1. Joondage eesmise (4) puhuritoru sooned tagumise puhuritoru (5) sakkidega.
2. Ühendage eesmine puhuritoru ava suunas, kuni sakid asetuvad soontesse.
3. Keerake eesmist puhuritoru ava suunas, kuni sakid lukustuvad oma kohale.

i MÄRKUS

Eesmisel torul on kaks fikseeritavat asendit. Toru pikkust on võimalik reguleerida erinevate vajaduste kohaselt.

3.5 KINNITUSRIHMADE REGULEERIMINE

Joonis 12 -15.

1. Pange seljakott selga.
2. Tõmmake õlarihmade otsi pingutamiseks alla poole.
3. Kinnitage horisontaalne rinnarihm.
4. Pingutamiseks tõmmake rinnarihma otstest.
5. Rihmade vabastamiseks tõstke pingutid üles.
6. Lukustage kiirkinnitusena panna lükates kaks pandla poolt omavahel kokku.
7. Kiirkinnituspandla avamiseks pigistage pandla liikuvaid osi.

i MÄRKUS

Asetage seljatugi tihedalt ja ohutult vastu selga.

3.6 RIHMADE EEMALDAMINE

1. Avage rinnarihma kiirkinnituspannal.
2. Avage õlarihmad tõstes liugpandlad üles ja seejärel võtke masin seljast ära.

▲ HOIATUS

Vahetu ohu korral võtke masin kiiresti seljast ära. Enne masina maha panemist avage rinnarihm täielikult.

4 KASUTAMINE

▲ HOIATUS

Enne käivitamist veenduge, et puhuri toru on korrektselt paigas.

4.1 AKUPLOKI PAIGALDAMINE

Joonis 11.

▲ HOIATUS

- Kui aku või laadija on kahjustatud, asendage need.
- Enne akuploki paigaldamist või eemaldamist peatage seade ja oodake, kuni mootor seiskub.
- Lugege, mõistke ja järgige aku ning laadija kasutusjuhendis esitatud juhiseid.

1. Joondage akuploki sakid akupesa soontega.
2. Lükake akuploki akupessa, kuni akuplokk lukustub oma kohale.
3. Akuplokk on paigas, kui kuulete klõpsatust.

4.2 AKUPLOKI EEMALDAMINE

Joonis 11.

1. Vajutage ja hoidke aku vabastamise nuppu all.
2. Ühendage seadme akuplokk lahti.

4.3 SEADME KÄIVITAMINE

Joonis 1.

1. Seadme käivitamiseks tõmmake päästikut.
2. Kiiruse suurendamiseks tõmmake päästik lõpuni.
3. Kiiruse vähendamiseks vabastage päästik.

4.4 PEATAGE SEADE.

Joonis 1.

1. Toote peatamiseks vabastage päästik.

i MÄRKUS

Pärast seadme peatamist oodake, kuni mootor seiskub.

4.5 PÜSIKIIRUSEHOIDJA HOOB

Joonis 1.

1. Kiiruse suurendamiseks tõmmake püsikiirusehoidja hooba päripäeva. See lukustab soovitud kiiruse.
2. Kiiruse vähendamiseks lükake püsikiirusehoidja hooba vastupäeva.

i MÄRKUS

Kui vähendate kiirust nullini, siis seade seiskub ja te peate masina taaskäivitama.

4.6 TURBONUPP

Joonis 1.

1. Turbonupule vajutades töötab masin maksimumkiirusel.
2. Vabastades turbonupu töötab masin normikiirusel.

4.7 MASINA KASUTAMINE

Joonis 16.

1. Hoidke masinat tugevasti ühe käega.
2. Hoidke otsakut maapinna kohal ja puhuge küljelt küljele.
3. Liikuge aeglaselt edasi.

i MÄRKUS

Jätke tahtmatud materjalid enda ette.

i MÄRKUS

Liigutage raskemaid materjale kasutades kiiremat kiirust ja kergemaid materjale kasutades madalamat kiirust.

4.8 PRAKTILISED NÕUANDED

- Soovimatute materjalide laialipaiskumise vältimiseks suunake puhurit mööda soovimatute materjalide kogumi serva.
- Enne puhuri rakendamist kasutage soovimatute materjalide eemaldamiseks rehasid või harju.
- Tolmustes tingimustes tehke pinnad enne soovimatute materjalide eemaldamist niiskeks.
- Töö ajal jälgige lapsi, loomi, avatud aknaid ja puhta autosid.
- Puhastage seade.
- Töö lõpetamisel kõrvaldage soovimatud materjalid.

5 HOOLDUS

▲ ETTEVAATUST

Vältige pidurivedelike, bensiini ja naftapõhiste materjalide kokkupuudet seadme plastosadega. Kemikaalid võivad plasti kahjustada ja selle kasutusõlbmatuks muuta.

▲ ETTEVAATUST

Ärge kasutage plastmasskorpuse või -komponentide puhastamiseks tugevatoimelisi lahusteid või puhastusaineid.

▲ HOIATUS

Enne hooldustoiminguid eemaldage akuplokk seadme küljest.

5.1 SEADME PUHASTAMINE

▲ ETTEVAATUST

Seade peab olema kuiv. Niiskus tekitab elektrilöögi ohu.

- Puhastage soovimatud materjalid ventilatsiooniavadest tolmuimeja abil.
- Ärge pritsige ventilatsiooniavasid ning ärge pange ventilatsiooniavasid lahustite sisse.
- Puhastage korpest ja seadme plastikosi niiske pehme lapiga.
- Pesemine keelatud

6 TRANSPORT JA HOIUSTAMINE

▲ HOIATUS

Enne transporti ja hoiustamist eemaldage akuplokk seadme küljest.

6.1 SEADME LIIGUTAMINE

- Hoidke seadet ainult käepidemest.

6.2 SEADME HOIUSTAMINE


- Enne hoiustamist puhastage seade.
- Enne hoiustamist veenduge, et mootor ei ole kuum.
- Kontrollige, et seadme osad ei ole lahti tulnud või kahjustunud. Vajadusel järgige neid juhiseid:
 - Vahetage kahjustunud osad välja.
 - Keerake poldid kinni.
 - Võtke ühendust volitatud teeninduse töötajaga.
- Hoiustage seadet kuivas kohas.
- Jälgige, et seade oleks lastele kättesaamatus kohas.

7 VEAOTSING

PROBLEEM	VÕIMALIK PÕHJUS	LAHENDUS
Päästiku tõmbamisel mootor ei käivitu.	Akuplokk ei ole korrektselt paigaldatud.	Veenduge, et paigaldade akuploki seadmesse korrektselt.
	Akuplokk on tühi.	Laadige akuploki.
Seade ei käivitu.	Toitenupp on defektne.	Laske defektsed osad volitatud teeninduses välja vahetada.
	Mootor on defektne.	
	Trükkplaat on defektne.	

PROBLEEM	VÕIMALIK PÕHJUS	LAHENDUS
Seadme käivitamisel ei liigu õhk torust läbi.	Õhu sissevool või toru väljavool on ummistunud.	Eemaldage ummistus.

8 TEHNILISED ANDMED

Pinge	60 V Alalisvool
Õhuvoolu hulk	15,6 m ³ /min
Õhuvoolu kiirus	257 km/h
Kaal (ilma akuplokita)	4,3 kg
Mõõdetud helirõhu tase	L _{PA} = 83,9 dB(A), K _{PA} = 3 dB(A)
Garanteeritud helivõimsuse tase	L _{WA,d} = 98 dB(A)
Vibratsioonitase	< 2,5 m/s ² , K = 1,5 m/s ²
Aku mudel	G60B2, G60B5, G60B4 ja teised BAC seeriad
Laadija mudel	G60UC, G60x2UC6 ja teised CAC seeriad
	Topeltisolatsiooniga konstruktsioon

ET

9 GARANTII

(Täielikud garantiitingimused on leitavad Greenworks veebilehel)

Greenworks Garantii kehtib tootele 3 aastat ja akudele (tarbijad - erakasutus) 2 aastat alates ostukuupäevast. Garantii kehtib tootja vigadele. Garantii alusel võidakse toode remontida või välja vahetada. Garantii ei kehti, kui toodet on väärkasutatud või seda on kasutatud vastuolus omaniku käsiraamatu juhistega. Garantii ei kehti normaalsele kulumisele. Edasimüüjate pakutavad täiendavad garantiid ei mõjuta algset tootjagarantiid.

Garantiinõude esitamiseks tagastage vigane toode ostukohta koos ostu tõendava dokumendiga (tšekiga).

10 EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja nimi ja aadress:

Nimi: Globe Technologies Europe GmbH
 Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Saksamaa

Tehnilise toimiku koostamise volitustega isiku nimi ja
aadress:

Nimi: Ralf Pankalla
Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
Saksamaa

Käesolevaga kinnitame, et toode

Liik: Seljaskantav puhur
Mudel: BLC463 (GD60BPB)
Seerianumber: Vt. toote andmesilti
Tootmise aasta: Vt. toote andmesilti

- vastab asjakohase Masinadirektiivi 2006/42/EÜ nõuetele.
- vastab teiste järgnevate EÜ direktiivide nõuetele:
 - 2014/30/EL
 - 2000/14/EÜ ja 2005/88/EÜ
 - 2011/65/EL ja (EL) 2015/863

Lisaks kinnitame, et on kasutatud järgnevaid ühtlustatud
standardeid (või nende osi/punkte):

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Vastavuse hindamise meetod vastavalt direktiivi
2000/14/EÜ lisale V.

Mõõdetud helivõimsuse tase: L_{WA} : 94,5 dB(A)

Garanteeritud helivõimsuse tase: $L_{WA,d}$: 98 dB(A)

Koht, kuupäev: Weiterstadt, 06.06.2023

Allkiri: Ted Qu, kvaliteedi-juht

Ted Qu

www.greenworkstools.eu



greenworks[®]

P0801876-03 Rev B